

પ્રકરણ - ૫

ગ્રામચેતનાની અનુ-આધુનિક ગુજરાતી ટૂંકી વાતમાં સમાજચેતના

ગુજરાતી સાહિત્યનો ઇતિહાસ આંખ સામે ખડો હોય ત્યારે ઊડીને નજરે ચડતી વાસ્તવિકતા એ છે કે, ગુજરાતી ટૂંકી વાતાઓમાં શહેરી-સંસ્કૃતિ અને સભ્યતાની સામે ગ્રામીણ સંસ્કૃતિ એમ બંને સંસ્કૃતિ અને સભ્યતાની વચ્ચે ભીસાતા માનવની વ્યથા-કથા કેન્દ્રમાં રહી છે. ગાંધીયુગ અને અનુ-આધુનિકયુગની વાતાઓમાં માનવ તેના કેન્દ્રમાં છે.

કુદરતનો પણ આ જ ક્રમ રહ્યો છે, કશુંક નવું પામવા કશાકને પાછળ છોડી દેવું. શહેર વિકસાં ગામડાં પડી ભાંગ્યાં. તો બીજુ તરફ ગામ છોડીને નગરવાસ સ્વીકારેલા લોકોએ શહેરમાં નાણાભીડ અને મજૂરીને કારણે વેઠવી પડેલી હાડમારી અને શરીરની બીમારીથી બેક ટુ નેચર અથવા બેક ટુ રિટનો મહામંત્ર અપનાવ્યો છે. મૂળ તરફ પાછા જવાની આ ઘટના કેટલા અંશે વાસ્તવમાં સાચી હરી એ જુદો પ્રજ્ઞન છે - પણ, આ વિચાર માણસને જીવતો રહેવાનું બળ આપતો રહ્યો, તેથે એટલું જ સાચું છે. અને તેથી જ, જિવાતું આ જીવન એના સમગ્ર સાથે સાહિત્યમાં જિલાયું. નગરની સાથે ગ્રામ પણ બળવતર રીતે આલેખાયું છે.

ગ્રામ છોડી નગરમાં વસેલો ‘માણસ’ શહેરી સભ્યતામાં ‘સેટ’ થઈ શકતો નથી. આધુનિક ઉપકરણો અને ભૌતિક સગાવડો અને શહેરી ભાગદૌડ વચ્ચેય એને રિદ થયેલાં ભારતીય, ધાર્મિક કે સામાજિક સંસ્કારો ગ્રામ તરફ ખેંચતા રહે છે. પરિણામે, બે સભ્યતા વચ્ચે સતત પિસાતો રહે છે. સાથે સાથે, કૌટુંબિક સમસ્યાઓ પણ વધતી રહે છે. સંતાનો નવી પેટીના હોવાના એટલે, જનરેશન-ગોપ પણ નડવાનો. આવાં બધાં કારણોસર ગુજરાતી સાહિત્યને નગર-ચેતનાની સાપેક્ષ ગ્રામચેતનાની વાતાઓ વધ્ય મળે છે.

ગ્રામ-ચેતનાની વાતાઓનું બીજું મહિંદ્રનું પાસું તે બોલી છે. નગરચેતનામાં બોલાતી ભાષાની જેમ ગ્રામચેતનાની વાતાઓમાં તળ-ગુજરાતી, ગ્રામીણ, પ્રાદેશિક અને પરિજ્ઞત વાતાઓમાં તો ફાતિ-સમાજોની, વિસ્તારની બોલીઓએ સ્થાન જમાવ્યું છે. આવી વાતાઓ દેશીવાદના નામે પણ પરખાય છે. ગામડાનો રહેવાસ, એના સામાજિક પ્રસંગો, ધાર્મિક ક્રિયાકાંડો, સામાજિક મેળાવડા અને મેળાઓ, પશુપાલન અને ખેતી વગેરે અનેક વિષયો સાથે ઋણ-પુરુષના લગ્ન-સંબંધી, લગ્નેતર-સંબંધી અને રિટિગત-સંબંધી કથાનકો આ વાતાઓમાં કેન્દ્રસ્થાને રહે છે.

ગ્રામયેતનામાં આરણ્ય-વિષયક ચેતના॥

ગામડાંઓમાં વસતા લોકની સાથે જ પ્રકૃતિ સંકળાય છે. આ પ્રકૃતિને વિશાળ અર્થમાં ઝીલવામાં આવે ત્યારે જંગલનો અર્થ અભિપ્રેત થાય. કેટલાક સમાજો જંગલમાં જ રહે છે. જે આદિવાસી તરીકે ઓળખાય છે. ૧૯૮૦ પછી ગુજરાતી વાતસાહિત્યમાં જે પરિવર્તનનો પવન ફૂંકાયો તેમાં હાંસિયામાં રહેલી પ્રભાઓ, લોક, સભ્યતાઓ અને સંસ્કૃતિની સાથે એમની સમસ્યાઓ પણ વાતના કેન્દ્રમાં આવે છે અને મુખ્ય પ્રવાહની વાતાઓ સાથે ભળવાનો પ્રયત્ન કરે છે. અગાઉ આવા આદિવાસી જનસમૂહો વાતમાં અસ્પૃશ્ય જ રહેલા. રામચંદ્ર પટેલ, કાનજુ પટેલ, નાંજિર મન્સૂરી, મોના પાત્રાવાલા જેવા સર્જકો આવા આદિવાસી જનસમૂહોને કેન્દ્રમાં રાખીને એમની વિપદાઓને વિષય બનાવીને એમનાં જીવનની વાતાઓ આપે છે. આવી વાતાઓમાં જંગલ અને એની સંપત્તિ વાતાવરણ રચવાનું મુખ્ય કામ કરે છે, તો, જે-તે પ્રદેશના લોક અને એમની પરંપરાઓ આ વાતનું કાઢું બાંધી આપવામાં સહાયક બને છે. તળ-બોલી કે પ્રાદેશિક બોલીનો માન્ય ભાષા (કથકની ભાષા) સાથેનો વિનિયોગ આ વાતાઓનું મહિંદ્રનું લક્ષણ બની રહે છે. આરણ્ય-વિષયક વાતાઓમાં સ્ત્રી-પુરુષના મુક્ત સંબંધો પણ આ વાતાઓમાં વણાયા છે. તો, આવા આદિવાસીઓ - જંગલમાં રહેનારાઓની ધાર્મિકતાના પ્રસંગે દોરા-ધાગા કરવા, ભૂવા બોલાવવા, બાધા-માનતા-આખડીઓ કરવી જેવી ધર્મભીરુતા પણ મુખ્ય પ્રવાહમાં ભળવાનો પ્રયાસ લાગે, એ એની વિશેષતા છે. આવી વાતાઓમાં લંબાણ હોવાની ને કથા ટૂંકી ને વર્ણનો વધુ (રામચંદ્ર પટેલ) હોવાની શક્યતા વધુ રહે છે; ક્યાંક કલાત્મકતા ઓછી ને દસ્તાવેજુકરણ વધુ (કાનજુ પટેલ) હોવાની યે શક્યતા રહે છે. તો, એકથી વધુ વાતાઓમાં આવતાં ઘટનાઓ-વર્ણનો-પાત્રો એકવિદ્ય અને એકસમાન લાગવાની (મોના પાત્રાવાલા) શક્યતાઓ રહે છે, જેને આપણે આવી વાતાઓની મર્યાદા ગણી શકીએ. આવી જ એક મર્યાદા એની બોલી પણ છે જ.

આદિવાસી કે ગ્રામીણ બોલી, એના શાબ્દો અને સંકેતો, વાતાવરણ રચવા માટે ઉપયોગમાં લેવાતા દેશ્ય શાબ્દો, તેમના આર્થિક-ધાર્મિક-સામાજિક વહેવારો અને પરિવેશ, આ બધું ભાવક-વાયક માટે ‘નાનું’ અને ઓછી પ્રત્યાયનક્ષમતાવાળું રહે છે; છતાં આરણ્યક-ગ્રામયેતનાની વાતાઓ આપણા સમાજનો જ એક ભાગ છે, એ તારસ્વર ઘણા બધા વાતકારોની વાતાઓમાં એકસૂરે સંભળાય છે.

મોના પાત્રાવાલાની ગ્રામચેતનાની વાતાઓમાં પ્રગટ

થતી સમાજ ચેતના

ગુજરાતી સાહિત્યમાં '૮૦ના દાયકા પછી અનુ-આધુનિકચુગનાં મંડાણ થાય છે તેમાં ઈ.સ. ૨૦૦૨માં પ્રગટ થયેલો મોના પાત્રાવાલાનો વાતસંગ્રહ 'રાની બિલાડો' નોખી ભાત પાડનારો સંગ્રહ બની રહે છે. પરિષ્કૃત વાતાઓ કે અનુ-આધુનિક વાતાઓ એવા નામે પરિવર્તનનો જે પવન ફૂંકાયો એમાં 'બેક ટુ રેટ' - મૂળ તરફ પાછા જવાની દરદ્દ-અભીષ્ટાએ વાતનાં નવીનતમ રૂપોને આકાર આય્યો. જેમાં અભિવ્યક્તિની તરાહો તો બદલાય જ છે, સાથે ભાષાનું પોત વધુ મજબૂત બને છે. એમાં પ્રાદેશિક બોલીઓ અને બોલાતી ભાષાનું ઉમેરણ થાય છે. આધુનિકોએ પ્રયોજેલી કલ્પન-પ્રતીક શ્રેણીનો આ ગાળાની વાતાઓમાં ખપ પૂરતો ઉપયોગ થવા લાગ્યો. સૌથી મોટું પરિવર્તન તેના વિષય-સંદર્ભે આવ્યું. આધુનિક ગાળાની વાતાઓની ઘટનાઓ વ્યક્તિ-કેન્દ્રી ઘટતી હતી; તેની સાપેક્ષ, અનુ-આધુનિક ગાળામાં ઘટનાઓનું ફલક વિસ્તરીને સમચિ-કેન્દ્રી બને છે; ઘણી વાતાઓ તો બહુ-કેન્દ્રી બને છે. એ રીતે અનુ-આધુનિક ગાળાની વાતાઓ બહુભાષી અને બહુ-કેન્દ્રી બને છે. અનુ-આધુનિક ગાળાની આ વાતના કેન્દ્રમાં માનવ અને તેની સંવેદના આવે છે. હાંસિયામાં બહાર રહી ગયેલા વિષયોને કેન્દ્ર બનાવાય છે. આવાં અનેક કેન્દ્ર પણ આવી વાતાઓનું ફલક વિસ્તારે છે ને એમ અનુઆધુનિક વાતાઓ બહુ-પરિમાળીય કે બહુ-કેન્દ્રી બને છે.

હાંસિયામાં બહાર રહી ગયેલા, વણ-સ્પર્શયો રહેલા પારસી સમાજની વાતાઓ સાથે મોના પાત્રાવાલા ગુજરાતી સાહિત્યને 'રાની બિલાડો' (૨૦૦૨) વાતસંગ્રહ અર્પે છે. જેમાં કુલ ૧૫ વાતા સમાવાયેલી છે. આ સંગ્રહની વાતાઓની વિશેષતા એ છે કે, આમાં પ્રગટ થયેલી સરેરાશ વાતાઓ ડાંગ-વાંસદા વિસ્તારની પારસી કોમ, એ વિસ્તારના સ્થાનિક આદિવાસી લોક અને એમના જીવન - જીવનસમસ્યાઓને અંતર્ગત સાથે તાગે છે. આ સંદર્ભમાં 'રાની બિલાડો'ની પ્રસ્તાવના અહીં ઉપકારક સાબિત થશે : "ડાંગ-વાંસદાનાં ફાલેલાં અડાબીડ જંગલો ને એ જંગલોની કાળીભંડ જીવતી રાતો, ચટપટાવાળા તડકા-છાંયડાથી ભરચક દિવસો - એ બધું મનને લોભાવે એવું હતું. ...અલગ વાતાવરણ, અલગ પરિવેશ ને જે લોકો વિશે આજ સુધી કંઈ ગંભીર રીતે લખાયું જ નથી અને જે કંઈ લખાયું એ મયજુ, બપયજુ કે ફૂયજુમાં સીમિત થઈ જતું. એક આખા વરસો જૂના પરિવેશને, જે સમૃદ્ધ હિતો, એનો કલાપૂર્ણ સર્જક આગાલા કિસ્સામાં મને જોવા મળ્યો ન હતો." (૧)

ડાંગ-વાંસદા વિસ્તાર જંગલ વિસ્તાર છે અને ત્યાંના લોક આદિવાસી. અહીંના લોક અને એમનાં જુવન, એમની જુવનશૈલી ને એમનું સમાજ-આર્થિક-ધાર્મિક જુવન કલાપૂર્ણ રીતે રજૂ કરવાનું નજર-અંદાજ થયું છે એ વાત વાતર્કારે ઉપરોક્ત કથનમાં સ્પષ્ટ કરી છે. તેથી હાંસિયામાં રહેતા આ વિસ્તારના પારસી ને સ્થાનિક આદિવાસીઓ તેમની પોતાની સમસ્યાઓ અને જુવનરીતિને પોતાની બોલીમાં આ વાતર્કોમાં રજૂ કરે છે. એ રીતે, ‘રાની બિલાડો’ની વાતર્કો આરણ્યક વિષયની રજૂઆત છે. આવા આરણ્યકોના મૂળ વ્યવસાય તો જંગલ-આધારિત હોય છે. જંગલની જમીન સાફ કરીને ત્યાં ખેતી કરવી, પશુપાલન કરવું કે બકરાં-મરદાં ઉછેરવાં, મદ્દ પાડવું, જંગલનાં લાકડાં કાપવાં, જંગલની જડીબુઝી ને શાક-વેલાનાં શાક-ફળ વેચવાં, મહુડો-તાડીના નશીલા વેપાર કરવા અને એના નશામાં ચૂરુ રહેવું જેવાં અનેક નાનાં ને નકામાં ગણાતાં કામો આ પ્રજા કરે છે, એની વાત - એ કામથી મળતાં સુખો અને સમસ્યાઓ મોના પાત્રાવાલાની કલમે એક પછી એક વાતર્કોમાં આલેખાતાં જાય છે. એમાંથી ઊભો થતો ડાંગી-આદિવાસી-જંગલી-પારસી પરિવેશ અને ગુલામી કહો કે વેઠપ્રથાના જુલમો અને પારસી શેઠ-શાહુકારની જોહુકમી અને એમની રંગીનિયતનાં અનેક દૃશ્ય પરિમાણો આ વાતર્કોમાં પહેલીવાર ગુજરાતી ભાષામાં પારસી બોલીના લહેકા સહિત ઉભાગર થાય છે.

‘રાની બિલાડો’ શીર્ષક પ્રતીકાત્મક છે. ડાંગ-વાંસદાનાં જંગલમાં દીપડો, ઝરખ, શિયાળ જેવાં હિંસક પ્રાણીઓ જોવા મળે છે; સાથે જંગલી બિલાડો જે રાની બિલાડો નામે ઓળખાય છે એ પણ જોવા મળે. આવા રાની બિલાડા એની પ્રકૃતિ મુજબ રાતના શિકાર કરે. ગામમાં, વાડામાં, ઘર-છાપરામાં ઘૂસી જાય ને કૂકડા, મરદાં, બતકાં ખાઈ જાય ને કાં મારી નાખે; શિકાર કરી નાખે. આ વૃત્તિ-પ્રવૃત્તિને ‘માણસ’માં પ્રતિબંધિત કરવા એનો પ્રતીક તરીકે ઉપયોગ થયો છે. એથી કંઈ આ વાતર્કો આદુનિક નથી થઈ જતી. આ સંગ્રહની વાતર્કોમાં પ્રકૃતિ ને જંગલ ને ગામડું ને ખેતર ને એનાં સાદા સીધા લોકનો ઝાકગ્રમાળ ભર્યો પરિવેશ રચાયો છે. એકેએક વાતર્કોમાં આ વાતાવરણ રસાઈ જાય છે. ઘણી વાતર્કો તો એવું નકશીકામ થયું છે કે પાત્ર-પરિવેશ-સંવાદ-સ્થિતિ બધું સમરસ થઈ જાય ને એનું એકત્વ - સિંગલનેસ વાચકને વાતર્સ્થળ-સમય સુધી ખેંચી જાય. એક ઉદાહરણ નોંધી મોના પાત્રાવાલાની કેટલીક વાતર્કોમાં અનુ-આદુનિક સંવેદન અને સમાજનિરૂપણ જોઈએ:

‘વાંસફૂલ’ નામની વાતરનો ઉધાડ પ્રકૃતિવર્ણનથી થયો છે, જેમાં કથાનાં પાત્રો એકરસ થઈ ગયેલાં છે ને એ પરિવેશ પરિસ્થિતિ જાણવાની જિજાસા જગાવે છે: “કારતકના અજવાળિયામાં ચોમેર ટાઠનો વાવડો ફૂંકાવા માંડેલો. નદીના ભાઠા ગમીથી શિયાળવાની લાળી માંડ શમી હતી. વાંસના ગાઠ જંગલમાં ઝાકળના ર્ગોડા રેલાવા માંડેલા. ઝાકળથી જંગલ સાવ ઝાંખું-પાંખું થઈ ગયેલું. વાંસનાં લાંબાં-પીળાં પાંદડાં ઝાકળથી ભીનાંભદ. છજુ માંડ ત્રીજા ફૂકડાએ બાંગ પોકારી હતી. ભળભાંખરે જરબાઈ જાગી ગયેલાં. વાડામાં ચૂલે તાંબાની દેગાડીમાં પાણી ગરમ કરી નાહી લીધું. એમની મુંબઈ ભણતી દીકરી ખોરશોદ થોડા દિવસ પર આવેલી ... એમનો મોટો પહોળો વાડો સાદદ ને સાગડાના જડાભમ્

પણ નક્કામા થઈ ગયેલા પાટડા ને આડા વાંસડામાં ખીલા ઠોકી બનાવેલો. વાડા કરતાં નાનું અમથું ખેતર હોય એવું લાગતું. વાડામાં સાદ, રામફળી, જંબુડા ને આમળાનાં મોટાં ઝાડ ધણા જૂના વખતનાં હતાં. વાડાનાં પાટિયાંથી લાગીને કાંસવેલ, બાઘુ, માનેલ અને બીજા જંગલી વાંસનાં અડાબીડ ઝુંડ ફાલેલાં.” (વાંસકૂલ, રાની બિલોડો, પે.૧૧૪)

આ વર્ણનમાં અરણેથ તાટશ થઈ આવે છે. વાતનું મુખ્ય પાત્ર જરબાઈ અને એની દીકરી ખોરશેદ પણ આ વાતાવરણમાં રસાઈને વાચકચિતને એમની પ્રવૃત્તિઓ જાણવા ઈજન આપે છે.

આ વાતમાં વાંસદા આસપાસના જંગલ વિસ્તારના કરબાતી ગામોમાં વસતા પારસીઓની જીવનશૈલી અને એમના વ્યવસાય - વ્યવહારોનું આંખે-દેખ્યા હેવાલ જેવું નિરૂપણ છે. જોકે વાતનો મુખ્ય સૂર તો પ્રણાયની ભીની લાગણી છે. સૂક્ષ્મ વાંસકૂલને સંઘરી પૂજા કરતી જરબાઈના જીવનની ગોપિત પળોને વાતાકારે અહીં ગુંફિત કરી છે. વાતમાં જરબાઈના પતિ બહેરામજુ અને બહેરામજુના ભાઈ જમશેદજુ એ આખા પર્ચિવારની કથા છે. આ કથામાં પ્રણાય-પ્રિકોણ રચાયો છે - એ પણ લગ્નેતર સંબંધનો. વાતાકારે નજાકતથી, પૂરા કસબથી સ્ત્રી-પુરુષના દૈહિક સંબંધોનું આલેખન ટાળ્યું છે; છતાં એમાં પડેલાં દ્યંગિતો વાચકને એમ સમજાવે છે કે જમશેદજુ જરબાઈને ચાહે છે અને જરબાઈ પણ જમશેદજુ તરફ આકષ્યથેલાં છે. જુઓ:

“જમશેદજુને ઘણીવાર થતું. ‘ભાભી જલબતકાં જેવાં કાંચ દેખાયચ?’ (વાંસકૂલ, રાની બિલોડો, પે.૧૧૫)

તો, જરબાઈને જમશેદની તુલનામાં પતિ ઓછો ગમતો, અને બહેરામને પણ, ઘરમાં કંકાસ થાય ત્યારે “જમશેદજુ પર ખીજ ચડતી એ કરતાં જરબાઈ સાથે પરણ્યાનો પરસ્તાવો વધારે થવા માંડતો.” (વાંસકૂલ, રાની બિલોડો, પે.૧૨૨)

આમ, પરસ્પરની આવી કૂણી લાગણી કશા આળપંપાળ વિના કયારે વ્યક્ત થઈ હશે ને કયારે બંને વર્ચે શારીરિક સંબંધ બંધાયો હશે એના એક દ્યંગિત સાથે બીજા બે દ્યંગિતો જમશેદજુ અને જરબાઈના સંબંધોની ચાડી ખાય છે:

જમશેદ બહેરામને મળવા દુકાને જાય ત્યારનો બે ભાઈ વર્ચેનો આ સંવાદ જુઓ: “ટું મને મલવા ધેર કાંચ ગેલો? ઉં અંઈચા આખો ડિવસ મરેલો છેઉં ટે જાનટો નઠી? ધેર કઈ ટારી સગલી રેયચ? કંઈ બી કામકાજ ઓચ ટો અંઈચા દુકાને જ આવવાનું, મારા ઘરનો ઓતલો તારે ચડવાનો ની,” (વાંસકૂલ, રાની બિલોડો, પે.૧૨૧)

આ સંવાદમાં બહેરામની ગેરહાજરીમાં જમશેદજુ તેના ઘરે ગયા હતા તેનો સંકેત છે. આ સંકેતનો જે ફાલ છે તે આઓ: “જમશેદજુને જેમસના કાળા વાનમાંચ એક વાત ગમતી હતી. જેમસનો બાંધો જરબાઈ જેવો હતો.” (વાંસકૂલ, રાની બિલોડો, પે.૧૨૦)

“જરબાઈ અંદરના ઓરડે ચાલી ગયાં. કેરસી જમશેદજુ જેવો લાગ્યો. જમશેદજુને ખોરશેદ પોતાના જેવી લાગતી હતી એ ખબર હશે?” (વાંસકૂલ, રાની બિલોડો, પે.૧૨૭)

વાતમિં જેમસ એ જમશેદની કાળી પલ્નીનું નામ છે ને કેરસી તેનો દીકરો. ઉપરોક્ત સંવાદથી તો એવું પમાય છે કે, ખોરશેદ પણ જમશેદજી જેવી દેખાય છે. અર્થાત એ એની દીકરી છે. અર્થાત કેરસી અને ખોરશેદ યેનકેન પ્રકારેણ ભાઈ-બહેન. વાતમિં આ બંનેનાં લગ્ન થાય છે. પારસીઓમાં આંતરલગ્નસંબંધોની - જે ગુંથી છે તે સામાજિક રસમ આ વિવાહમાં જોવા મળે છે.

આમ, પારસી સમાજમાં પૈતૃક સંપત્તિના ભાગ, બે ભાઈઓ અને ભાખી વચ્ચેના સંબંધો સાથે લગ્ન-વ્યવરથા અને વ્યવસાયની સામાજિકતાઓ આ વાતમિં ગુંથાયેલી જોઈ શકાય છે.

સંગ્રહની શીર્ષકનામ વાર્તા ‘રાની બિલાડો’માં પણ સ્ત્રી-પુરુષ સંબંધનું નિરૂપણ છે. આ વાતમિં સ્ત્રીનું શારીરિક શોષણ થાય છે. ગુલામીની પારાશીશી દર્શાવતી આ વાતમિં પારસી શેઠના અમાનુષી અત્યાચાર ગુલારી શકવાના મિલજનોએ લેખિકાએ પરિચય કરાવ્યો છે.

વાતનાયિકા ધનીને પોતાના શેઠ પેસ્ટનજુનો દીકરો શાવકશા દીઠો ગમતો નહોતો. આ શાવકશાના પ્રતાપે ધનીનો ઘરવાળો દેવલો તાડી પરથી પડીને મરી ગયો. એકલી પડેલી ધનીને શાવકશા ભોગવતો હોય છે ને તેના પરિણામે એના પિતા એને સંપત્તિમાંથી બે-દખલ કરી દે છે. તે પછી શાવકશા ધનીના ઝૂંપડે પડ્યો રહે છે: “શાવકશા ખાખી ચહુંમાં બાંડિયા-ગંજુમાં ઓસરીમાં પડેલ ખાટલે દારુના નશામાં સૂતો હતો. ધની અંદરના ઓરડે ગારમાટીમાં ભરયક દેહ પાથરી આળોટી હતી.” (રાની બિલોડો, પે.૫)

ધની મરદાં ઉછેરતી ને નજુકના શહેરમાં જર્ય વેચી આવતી. શાવકશાને દારુની ને માંસ-મટન-મરદી-ગોરસ્તની ટેવ પડેલી તેથી એ ધનીનાં મરદાં ચોરાવીને ખાઈ જાય છે અને જાહેર એવું થતું રહે કે, રાત્રે રાની બિલાડો આવી મરદાં ઉપાડી જાય છે. આ રાની બિલાડો વાતના અંતે પ્રતીક તરીકે પ્રયોજયો છે. વાતમિં જ્યારે રાની બિલાડો વાડામાં કે ઘરમાં ઘૂસી જાય છે ત્યારે ત્યારે ધની ખૂબ બી જાય છે. એને મારવાના પ્રયત્નો કરે છે પરંતુ દર વખતે એને નિરાશા સાંપડે છે. વાતમિં અંતે શાવકશાનું સાપ કરડવાથી મૃત્યુ થાય છે. એનો જુવ કચાં જવાનો એ જોવા ધની પરંપરિત વિધિ દ્વારા થાળીમાં લોટ પાથરી ઉપર કરંદિયો ઢાંકી દે છે. કરંદિયો ઢાંકવાની આ સામાજિક રસમમાં અંદરું ભાગેલી છે એવું દેખાય પણ આદિવાસી-ગ્રામીણ સમાજની એ જુવનરીતિ છે, જેને લેખિકાએ આ સંદર્ભમાં ઉજાગર કરી છે. એ પછીનું વર્ણન જુઓ:

“અંદરના ઓરડે નારણ ને ધની આખા દિવસનાં થાકેલાં ઢીંચતાં બેઠાં હતાં. ...રાત્રે દિવસભરની વાતો વાગોળતાં ધની અને નારણ બેઠાં હતાં. અધોર પ્રછર. દારુ પીને બંનેએ લંબાવી દીધું. ધની ખૂણે તાડિયાનાં પાનની ગુંથેલી સાંદરી પર માંસલ દેહ પાથરી સૂતી. ખૂણે નારણ પડખું ફરી ધનીના દેહને તાકી રહ્યો.” (રાની બિલોડો, પે.૧૪)

આદિવાસી સમાજોમાં પતિ ને પ્રિયતમના મરી જવાથી સંસાર ને એના ઉપભોગો અટકી નથી જતા તેનો આ વાતમિં આ બીજો સંકેત છે. પતિના ગુજરી ગયા પછી ધની શાવકશા સાથે દેહસંબંધ બાંધે છે; તો પ્રિયતમ શાવકશાના ગુજરી ગયા પછી નારણ સાથેના સંબંધોની શરૂઆત

થાય છે. છેલ્લા ફકરામાં વાતાવરણ શાવકશા રાની બિલાડાનો અવતાર દારણ કરે છે તેવું દર્શાવ્યું છે, થાળીમાં લોટ પાથરી કરંડિયો ટાંકેલો. સવારે “લોટમાં રાની બિલાડાનો પંજો પડેલો હતો.” (રાની બિલોડો, પે.૧૪)

આમ, સતત શિકારની શોધમાં રહેતો ને વારે વારે વાડા-ઘરમાં ઘૂસી જઈ શિકાર કરતો રાની બિલાડો પુનઃ જીવંત થયો છે, અને એ શાવકશાનું પ્રતીક ધની જેવી સ્ત્રીનું સતત શોખણ કરતા રહેવાનો સંકેત પણ બને છે.

આવા જ વિષયને લઈને - એટલે કે, પારસી બાવાના રંગરેલિયાં મનાવવાના, ગોસ્ટની જ્યાફૃત ઉડાડવાના ને તુંડમિજાજુ સ્વભાવનાં દર્શન વાચકને ‘કાળો ઘોડો’ વાતમાં થાય છે. આ વાતમાં પણ પારસી શેઠ બમનશા તુંડમિજાજુ છે ને નોકર રતિયા પર અમાનુષ અત્યાચાર ગુજારે છે: “લગામ પકડી રતિયો ભર ઉનાળે ઘોડા સાથે હરીજાઈમાં હોય એમ દોડયે જતો હતો. ખખડધજ, આદેદ રતિયો માંડ દોડી શકતો. તરસથી ગળું શોખાતું હતું. ડામરના રસ્તે જોડી પગમાં ઝરેલા પડી ગયા હતા. કચારેક ઘોડાની ઝડપ વધી જતી તો રતિયો ઘોડાની લગામ પકડી પાછળ ઘસડાતો કે તરત જ બમનશાના હાથમાં રહેલી આર ને ચાબુક એની કાળી સીસમિયા પીઠ પર પડતાં એ દોડવા માંડતો.” (કાળો ઘોડો, રાની બિલોડો, પે.૧૬)

બમનશાના રતિયા પરના અત્યાચારો કંપારી જન્માવે તેવા છે. રતિયો અચાનક મૃત્યુ પામે છે ત્યારે એના દીકરા બુધિયોને બમનશા છેલ્લી વિદ્ય માટેના પૈસા આપવાની ના પાડે છે ને આપે છે તો, ત્રીજી દિવસનો પગાર કાપી લે છે. બુધિયાને પિતા પરના અત્યાચારની ખબર છે એટલે એને પેલો કાળો ઘોડો દીઠો ગમતો નથી. તો, રાત્રે અચાનક દુઃસ્વમથી જાગી ઊંઘેલો બુધિયો શું જુએ છે, તે જુઓ:

“અડપડાયું બારણું ધકેલી એ ઝૂંપડીમાં ગયો. ફાનસની જ્યોત ઊંચી કરી. સામે જ પોતાની મા રુખડીની પથારી ખાલી હતી. મધરાતે બુધિયો સપનું આવ્યું હોય એમ જ છળી ઊંઘ્યો. પાણી પી એ બહાર જઈ બેઠો. એના મગજમાં બમનશા, ઘોડો ને રુખડીના વિચારો આડા-અવળા દોડતા હતા. રુખડી ને બમનશાનો સંબંધ રતિયો જાણતો પણ એ કાળા ઘોડાથી ડરતો એનાથી વધુ બમનશાથી ડરતો.” (કાળો ઘોડો, રાની બિલોડો, પે.૧૮)

આમ, બળ્બે વાતે પીડાતો બુધિયો - એક, પિતાની વેચ અને મોત અને બીજી, માતાનું શેઠ દ્વારા થતું શોખણ કે માતાના એવા દૈહિક સંબંધો. આ બંનેથી રઘવાયો થયેલો બુધિયો પહેલા પ્રયત્ને કાળા ઘોડાને ડામ દે છે. ને બીજા પ્રયત્ને વિચારે છે: “આજે તો હેઠને જાનથી મારી લાખુ...” આ વિચાર સાથે એ ગમાણ તરફ જાય છે, જ્યાં મહુડાના ઝાડ નીચે બાંધેલા કાળા ઘોડાએ પાછલા પગની મરણતોલ લાત ફટકારી તેથી બુધિયો મૃત્યુ પામે છે.

આ વાતમાં પણ કાળો ઘોડો એ શેઠ બમનશાનું પ્રતીક છે: ભરાવદાર, માંસલ અને કામુક. એણે જ અગાઉ બુધિયાના પિતાને મારી નાખેલો ને છેલ્લે બુધિયાને પણ મારી નાખે છે; માત્ર રુખડી સાથે કામસંબંધો જળવાઈ રહે તે માટે થઈને.

આમ, રા વાત્તી પણ લેખિકાએ સ્ત્રી-પુરુષના સંબંધને કેન્દ્રમાં રાખીને જ લખી છે. એમાં સ્થાનિક ગ્રામીણ પ્રજાની સામાજિક જીવનશૈલીનાં દર્શન કરાવ્યાં છે.

‘રાની બિલાડો’ની ‘ભૌંયફાડ’ વાતનું શીર્ષક પણ પ્રતીકાભક જ છે. આ વાતમાં વાતનાયક દારાબશા અને એના પાલક પુત્ર ફિરોઝ બંનેના મનમાં ઊગી નીકળેલી શંકાનો નિર્દેશ કરે છે આ શીર્ષક. ભૌંયફાડ એ શાક બનાવીને ખાવાનો પદાર્થ છે, જે માત્ર જંગાલ વિસ્તારમાં - ડાંગ બાજુ જ થાય છે. આ વનસ્પતિ વરસાદી રાત પછી વહેલી સવારે અચાનક જમીન ફાડીને ઊગી નીકળે છે અને એ ખાવામાં સ્વાહિષ હોય છે એવું વાતમાંથી આપણાને સમજાય છે. મોના પાત્રાવાલાએ આ વાતમાં માનવમનના અતિલમાં ચાલતા શંકાને અને એના પરિણામે નીપજતા સંઘર્ષને કલાત્મક ઘાટ આપ્યો છે. વળી, આદિવાસી પ્રજામાં રહેલી મૈથુનની આદિમ વૃત્તિ કહો કે વાતાવરણની અસરને કારણે કહો, એનું આલેખન પણ આ વાતમાં કર્યું છે. ‘ભૌંયફાડ’માં દારાબશાના પાલી સાથેના અહેદ સંબંધો છે. એને એકવાર જાણ થાય છે : “ફાનસના ઝાંખા પીળા ઉભાસમાં પાલી ને દારાબશાનો દરક દીકરો ફિરોઝ જોરથી છસતાં છતાં. દારાબશાની અંખો રાની બિલાડાની જેમ ચમકી ઊઠી. ઉદાસ મને એ ઝટપટ પોતાના ઘર તરફ વળી ગયો. ‘એડલજુ કેટા ઉટા ટે સાચ્યુ ઓસે કે?’” (ભૌંયફાડ, રાની બિલાડો, પે.૨૬) શંકાનું પહેલું બીજ અહીં રોપાય છે. આ ઘટના પછી દારાબશા દીકરા ફિરોઝને મારે-ધમકાવે છે : “પાલીને ટાં કેમ જટો છે?” (ભૌંયફાડ, રાની બિલાડો, પે.૩૪) તો, બીજુ તરફ દારાબશાના પાલી સાથેના સંબંધોની જાણ ફિરોઝને પણ છે : “એક વખત નીરવ બપોરે દારાબશાના ઓરડામાં જોયેલી. એને કંઈક સમજાવા લાગ્યું. ...દારાબશા ઉપર ખુલ્લસ ચડી આવ્યું. એની નિર્દોષતાનું પડ ફાટી ચૂક્યું હતું.” (ભૌંયફાડ, રાની બિલાડો, પે.૩૪) આમ, ફિરોઝના મનમાંથી દારાબશા પ્રત્યેની શંકાએ ખુલ્લસ જગાડ્યું હતું.

આ ખુલ્લસને કારણે જ પાલક પિતા ફિરોઝને મારી નાખવા બેનાળી બંદૂક હાથમાં લે છે, તેથી ફક્કી ઊઠેલા નોકર સુકર ‘નાન હેઠ’ ફિરોઝને ભગાડી મૂકે છે. વરસતા વરસાદમાં પડી જવાથી ફિરોઝનો પગ ભાંગે છે ને એ પાલીના ઘરે આવે છે. ત્યાં ફરી દારાબશા એને જોઈ જાય છે. વળતી સવારે સુકર ઘણા બદા ભૌંયફાડ લઈ આવે છે અને પાલીને બોલાવવા જાય છે ને વળતાં પગલે દોડતો આવી પાલીના મૃત્યુના સમાચાર આપે છે.

આ વાતમાં એક સ્ત્રીના બે પુરુષો સાથેના સંબંધના દંગિતો જોવા મળે છે. વાચકે એની જાતે નક્કી કરવાનું રહે છે કે પાલીના ફિરોઝ સાથેના સંબંધો માતા-પુત્ર જોવા હતા... દારાબશાની શંકા એટલી મજબૂત રીતે વાતમાં વણવાઈ છે કે, વાચક પાલી-ફિરોઝ વચ્ચે પણ લગેતર સંબંધ હોવાનું સ્વીકારી લે છે. જોકે, વાતમાં બે પુરુષોની એક સ્ત્રી પ્રત્યેની લાગણી, એકબીજા પ્રત્યેની ઈર્ણા અને એકબીજા માટેની શંકા એ જ સ્ત્રીનો ભોગ લે છે જેને એ બંને ચાહે છે. આદિવાસી વિસ્તારમાં કે સમાજોમાં ખૂનની આવી ઘટનાઓ બહુ સામાન્ય રીતે બનતી હોવાનો નિર્દેશ પણ આ વાતમાંથી વાચકને મળે છે.

‘રાની બિલાડો’ વાતસંગ્રહની મોટા ભાગની વાતાઓમાં પ્રકૃતિ વર્ણન જોવા મળે છે. એમાં અરાધયની ગીયતા, લીલો અંધકાર, ભીની હવા ને તમરાં જેવાં કીટકો, રાની પશુ-પક્ષીઓના અવાજો એવું નથી, પરંતુ જંગલની આસપાસના મેદાની, ગ્રામીણ ઇલાકાઓને લેખિકાએ તાગ્યા છે. એટલે, આ વાતાઓમાં નદીકિનારા, એની પડખે વાંસના ઝુંડ, આવળ-બાવળ-બોરડી-સાઈટ-સાગ જેવાં ઝાડ ને નાનીમોટી ઝાડીઓ, કૂવા ને એના થળા, ખેતર ને વાડી ને તાડી ને મહુડા, જંગલી ફળાઉ ને શાક, ટેકરીઓ, નાનાં છાપરાં જેવાં ને શેઠ-શાહુકારનાં સુધરેલાં મકાનો - એવાં એવાં વર્ણનો આવ્યાં કરે છે. સવાર-સાંજના સોનેરી-ભૂખરા, વરસાદી ભીના વાતાવરણનાં આલેખનો પણ છે. આવા કુદરતી વાતાવરણની વર્ણે કહો કે સાથે, વસતાં ગ્રામીણ આદિવાસીઓ, એમની ખેત-મજૂરી અને વેઠનાં અનેક ચિત્રણો આ વાતાઓમાં હક્કેઠં વેરાયેલાં પડ્યાં છે. તેમ છતાં, આ વાતાવરણ પાત્ર તરીકે નથી ઊપસતું કે પાત્ર પર તેની એવી કોઈ ખાસ અસર જોવા નથી મળતી. વાતાઓમાંનું વાતાવરણ, જંગલ, પ્રકૃતિ વાતનો ભાગ માત્ર છે; એ ઘણી વાતાઓમાં રસાઈ જાય છે, તો ઘણી વાતમાં ચોટકૂક લાગે છે. એવાં વર્ણનોને વાતમાંથી કાઢી નાખવામાં આવે તોપણ વાતના મુખ્ય ઘટનાપ્રવાહને કશું નુકસાન ન થાય તેવું કહી શકાય. આમ, વાતાવરણનું કલાત્મક - વાતિંબક આલેખન કરવામાં મોના પાત્રાવાલાની કલમ નબળી સાબિત થાય છે.

‘રાની બિલાડો’ની વાતાઓમાં આવાં એકવિધ લાગતાં એક-બે ઉદાહરણ નોંધીએ, જેમાંનું એક ઉદાહરણ આગળ નોંધેલું છે, એની લગોલગ બેસતું બીજું ઉદાહરણ ‘ઘણા’ વાતમાંથી લઈએ:

‘ઘણા’ વાતનો ઉધાડ જે વાક્યથી થાય છે તેનું રિપીટ પાછળ આવતા વર્ણનમાં પણ થાય છે, એની નોંધ કરીએ...

“સૂરજ આથમણી દિશા અકળ રીતે કોરતો ઊંડાણમાં ઊતરી ગયો. કાવેરીના પહોળા પટનાં પાણી લાવા જેવાં ઉકળવા માંડ્યાં.” (‘ઘણા’, રાની બિલાડો, પે.૫૮)

આની સમકક્ષ કહી શકાય તેવું વર્ણન પે.૬૧ પર પણ જોવા મળે, “સૂરજ કાળા અંધારામાં ઊતરી ગયો. કાવેરીનો પટ પહોળો એટલો જ ઊંડો છતો. વાડીની બરાબર પાછળ નદીનું ભાહું જાડી રૈતીથી ભરયક રહેતું. સામેનો કાંઠો સપાટ છીછરો છતો. નદી પારના કાંઠાળ ભાગે કોળી, કુંકળા, ઠોડિયા તડબૂચ્ય, સક્કરટેટીના કચારા ચોમાસા-ટાણે કરતાં. ...કારતક બેસતાં જળકૂકડીનાં ટોળાં ઊતરી આવતાં. નદીની ભેખડો બાજુની વાંસડાની ઝાડીમાં એ કાદવના માળા બનાવતી.” (‘ઘણા’, રાની બિલાડો, પે.૬૧)

★ ★ ★

“કાવેરીના સમથળ ભાઠામાં સામાજાંઠે સોરાબજુબાવાનું ઘર નહીં નહીં તોચ પંદરેક ઓરડાનું હશે. સરગાવાનાં ઝાડથી ચોમેર ધેરાયેલું. ...પંદરેક વીઘાની વાડી. માનેલ, કાંસવેલ, બાંધુ વગેરેનાં આડાંઅવળાં ઝુંડ ફાલેલાં. ...વાડીમાં મહુડા, આમળા, કરમખડી, રામફળી ને નદીના ભાગે સીતાફળી, ફણસડી લાગેલી.” (‘નોળવેલ’, રાની બિલાડો, પે.૧૪૧)

★ ★ ★

“બે મોટા તાઉદાન ઘર આજુભાજુ લાગેલા. નહીં નહીં તોચે પંદરેક ઓરડાઓ હશે. ...રામતાડિયા આડાઅવળા ઉગેલા ને વરસો જૂના સાઈદ, શીમળો પાળેલાં. બેચનાં થડિયે નજરાઈ ન જાય એટલે તાંબાના માથાળા ખીલા જડેલા ને જોડા બાંધેલા. ચોમેર ઘરને બાંધુની વાડ બાંધેલી.” (‘સીમાડિયો’, રાની બિલાડો, પે.૨૩૧)

આમ છતાં, આ બધી વાતાઓ આરણ્યક વિષયને આલેખે છે, કારણ, એનો લોક ને સમુદ્દરાય ને એમાંની ઘટનાઓ કે લાગણીઓ કે ભાવો એ બધું જ આરણ્યક છે, પરંપરિત છે. એ પરંપરિત છે એટલે, એમાં ‘ચેતના’નો અ-ભાવ છે. એ રીતે મોના પાત્રાવાલાની ‘રાની બિલાડો’ની વાતાઓ આરણ્યક ખરી, પણ આરણ્યક કે ગ્રામીણ-ચેતનાની પુરસ્કારક નથી લાગતી.

વર્ણન-સંદર્ભની વધુ એક મર્યાદા એ પણ છે કે, લગભગ લગભગ વાતાઓમાં આવતાં પ્રકૃતિ વર્ણનોમાં ઘણી બધી સામ્યતા છે, એકવિદ્યતા છે. માત્ર પ્રકૃતિ-વર્ણનમાં જ આવી એકવિદ્યતા દેખાય છે એમ નહીં; આ વાતાઓમાંનાં પારસી પાત્રો અને તેમની વર્તણૂકો, ગ્રામીણ આદિવાસીઓની હેઠ ને કામ કરવાની પદ્ધતિઓ, એમના વ્યવસાયો, એમના ખોરાક, પારસીઓ-ગ્રામીણ સ્ત્રી-પુરુષોની તાડી-દાર્ઢ પીવાની ટેવ ઇ. આખી જુવનશૈલીમાં એકવિદ્યતા જગાય છે. વધુ એકવિદ્યતા વાતાઓના વિષયવસ્તુ સંદર્ભે પણ નોંધી શકાય. મોના પાત્રાવાલાની એકથી વધુ-બેથી વધુ-અણથી વધુ એમ વધુથી વધુ વાતાઓમાં પારસી બાવાઓના શેઠપણાની ને હેઠિયા મજૂરોની જુવનકહાની રજૂઆત પામી છે. સરેરાશ ‘પારસી હેઠ’ એકસમાન ગુરુત્વાખીઓ કરતો રહે છે: ધોડો રાખવો, ચાખુક ફટકારવા, દાર્ઢની દુકાન ને વાડીનો વ્યવસાય કરવો, તાડી-દાર્ઢ પીવો ને પછી મરઘાનું શાક બનાવી ખાવું, હેઠિયા મજૂરનું ખૂન કે મોત, પછી એની સ્ત્રી સાથેના ‘હેઠ’ પારસી બાવાના ઈહિક સંબંધો, સ્ત્રી-શોષણા, શંકા-કુશંકા-આશંકા ને અંતે મોત જેવી નકારાત્મક ઘટનાથી વાતાનો અંત - આ વાનાં એકસમાન રીતે મોના પાત્રાવાલાની વાતાઓમાં ઊડીને અંખે વળગે તેવું તત્ત્વ છે.

પાદ-નોંધ :

૧. પ્રસ્તાવના, રાની બિલાડો, મોના પાત્રાવાલા

અજિત ઠાકોરની ગ્રામચેતનાની વાતાઓમાં પ્રગટ થતી

સમાજચેતના

આધુનિકતાના અતિરેક પછી એમાં પ્રવેશેલી ફૂતકતા અને વિખાદની ભાવનાના એકદારા આલેખનોમાંથી જાગેલી પેટીએ જોયું કે આધુનિકતાએ જે ભરોસો જગાવ્યો હતો એમાં તો આપણું ઘણું બદ્યું ગયું; ખાસ કરીને માનવ-સંવેદન, આધુનિકતાએ ધૈયકિતક સંવેદનની જ માનસિક સ્તરે આલેખન કરતી ફૂતિએ વધુ આપી એવી સમજ આ જાગૃતિમાં આવેલી. સફાળી જાગેલી વાતકાર પેટીએ હવે, આધુનિકતાને કારણે પ્રશિક્ષિત-પ્રજા થયેલી ચેતનાની આસપાસનો પરિવેશ જેવાનો દટ્ટિકોણ કેળવ્યો, તો એમાં એકથી વધુ કથનકેન્દ્ર મજ્યાં, વિષયો મજ્યાં. આધુનિકતાના પ્રવાહમાં કેટલુંક પાછળ છૂટી ગયું હતું એ બદ્યું હાંસિયામાં ધક્કેલાઈ ગયું હતું. એમાં વહી-વીતી ગયો છે તે ભૂતકાળ, વાસ્તવ, અંગત સંવેદનો, માનવો, માનવસમૂહો, પોતાની કહી શકાય તે ભાષા આદિ વિશે વિચારો પ્રગટ્યા ને પણ્ણિમાં થયું તેમ અહીં પણ, બેક ટુ રિટની પ્રક્રિયાનો આરંભ થયો. પ્રાદેશિક બોલી, આપણું મૂળ-તળપદ સંસ્કૃતિ અને વાતાવરણ વાતમાં કેન્દ્રસ્થાન આવવા માંડયું. માનવસમૂહોની જેમ જ પ્રાદેશિક બોલી જેને પૂર્વે હાંસિયામાં ધક્કેલી દેવાઈ હતી તે, વાતમાં અભિવ્યક્તિનું સબળ માદ્યમ બનીને ઊપરી આવી. આ પ્રવાહમાં અજિત ઠાકોરની ‘તખુની વાત્રી’ એક તેજસ્વી ઉદાહરણરૂપે આપણને મળે છે. આજાદી પછી જે ‘ગામઠું’ તેની અસલ ઓળખ ગુમાવી બેઠું હતું તે આ સમયમાં, આ વાતાઓમાં ફરી મહિમાવંત બને છે. બોલાતી - બોલચાલની ભાષા, બોલીનું મહિત્ત્વ સ્થાપિત થાય છે, આ વિશેનાં લેખક અજિત ઠાકોરનાં બે ઉદ્ધરણો નોંધવા જેવા છે, તે જુઓ:

“આજાદી રાજ્યું માટે સારા સમાચાર લઈને નો’તી આવી. રાજશાહી ને અંગ્રેજશાહી ગઈ. લોકશાહી ને સમાજવાદ આવ્યા. ...સત્તાનું કેન્દ્ર હતો, તે સમાજ હાંસિયામાં ધક્કેલાયો. ...બદી રીતે સમાજ તળિયે જઈને બેઠો. જૂનું ઝૂંટવાઈ ગયું, નવું સ્વીકારી ન શકાયું. હતાશા આવી ગઈ. ...નવી સામાજિક વ્યવસ્થામાં ગોઠવાવાની અનિરદ્ધા અને અણાવાડતને લીધે સત્તા સંપત્તિ અને મોભ્ભો ગુમાવી બેઠેલો સમાજ ફોસીલ થઈ ગયો. મને થયું, આ સમાજની કુંઠા, પીડા, હતાશાની પણ કોઈકે તો વાત માંડવી જોઈએ.” (૧) અને આમાંથી ‘તખુની વાત્રી’નો જન્મ થયો. અને ૧૯૮૮માં અજિત ઠાકોરની પહેલી વાત્રી ‘પોપડો’ ‘ગાંધીપર્વ’ સામચિકમાં પ્રસિદ્ધ થઈ. એ પછી અદારમા વર્ષ ઈ.સ. ૨૦૦૬માં ‘તખુની વાત્રી’ સંગ્રહ પ્રગટ થાય છે.

પરિષ્કૃત વાતાવોનું ઊડીને તરત આંખે વળગતું તત્ત્વ તે એની ભાષા છે; બોલી, બલકે, બોલાતી ભાષા. ‘તખુની વાત્તી’માં લેખકે બોલીનો પ્રયોગ કર્યો છે એમ કહેવા કરતાં બોલાતી ભાષા, બોલચાલની ભાષાનું માદ્યમ સ્વીકાર્યું કહેવું ઉચિત રહેશે. એટલે સુધી કે એમાં બોલચાલના લણેકા, આરોહાના કાકુઓ, કહેવતો ને ઝઢ થયેલા શબ્દ-વાક્યો ઈ. વાનાંને એમણે અભિવ્યક્તિના માદ્યમ તરીકે સ્વીકાર્યો. પરિણામે, આ વાતાવોમાંની ભાષા માદ્યમ બનવાને બદલે વાતાવરસમાં એકરૂપ - તદાકાર બનીને આવે છે. ભાષાના માદ્યમ વિશે લેખકની આ નોંધ જુઓ:

“આ વાતાવો લખતાં લખતાં હું મારી જીવાયેલી ભાષાની રૂબરૂ થયો. એ મારામાં ફરી ઝણકી ઊઠી. કોઈકને અહીં સુરતી બોલી ચોજાઈ હોવાનું લાગશે. પણ મેં તો તાપી-નર્મદાના દોઆબમાં વસેલા મારા વતનની બોલાતી ભાષાને, બોલચાલની ભાષાને મનમાં રાખી છે.” (૨)

આમ, ‘તખુની વાત્તી’માં અતીતરાગનું કલાત્મક આલેખન થયું છે, વિકાસ-પ્રગતિની સાપેક્ષ પરંપરા અને એ તરફ પાછા જવાનો વિસંવાદ રજૂ થયો છે, એટલે, એ અનુઆદુનિકતાની ધોતક છે. આમ, ‘તખુની વાત્તી’ અભિત ઠાકોરનો પરિષ્કૃતિ આંદોલનની ભૂમિકા પૂરી પાડતો વાતસંગ્રહ છે. અનુઆદુનિક સમયમાં મૂળ તરફ પાછા ફરવાનો પ્રવાહ શરૂ થાય છે, તેમાં આ વાતાવો સીમાસ્તંભ રૂપ છે.

‘તખુની વાત્તી’માં કુલ બાર વાતાવો છે. તેમાં ‘પોપડો’, ‘ગૂમડું’, ‘નખ’, ‘ખરજવું’, ‘ભીંગારો’, ‘માવહું’, ‘ભમરી’, ‘કરેણ’, ‘દૂટી’, ‘રજેટી’, ‘રીવેટ’, ‘અંગૂઠો’ છે. આ વાતાવોનાં શીર્ષક વાતાવરની કસબી કલમની કલાત્મકતાની ચાડી ખાય છે, એકાદ્ધરી શીર્ષક ‘થોડામાં ધાણું’ કહેવાની - સંકેતથી સમજાવવાની લેખક-શૈલીનો નિર્ણય કરે છે. સ્વતંત્રતા-આધિ પણી લોકશાહી અને સમાજવાદની સ્થાપના થયા પણી રાજ્યૂત સમાજની સ્થિતિ કફોડી થઈ હતી. રાજ્યૂત સમાજની આ મનઃસ્થિતિને વ્યક્ત કરવા માટે આ વાતાવો લખાઈ છે એટલે કેન્દ્રમાં એક રાજ્યૂત પરિવાર છે. આમ, આત્મકથનાત્મક શૈલીએ લખાયેલી આ વાતાવો અભિત ઠાકોરની પોતાની કુટુંબકથા છે તેવું પણ લાગે. આમાંની દરેક વાતમાં તખું કેન્દ્રમાં છે પણ વાતના વિષયો બદલાય છે. તેમાંથી ભાવકને જે પમાય છે તે લેખકની સ્વકીય અનુભૂતિ.

‘પોપડો’ વાતની શરૂઆત જ વતનના ગામે પહોંચેલી ગાડી, ઘક્કામુક્કી, પડાપડી કરતાં પેસેન્જરોમાંથી પોતાના ઘરે પહોંચતા તખુથી થાય છે. ઘરે - પોતાના ઘરે પહોંચીનેય કથાનાયકને શાંતિનો અનુભવ નથી થતો. સંબંધો પર ‘પોપડો’ વળી ગયેલો લાગે છે. ઘર વેચવાનું છે તેમાં શહેરમાં નોકરી કરતા ને રહેતા એવા તખુને એમાં શું પૂછવાનું એમ કહી ભાઈઓ તેને ઘરનો સભ્ય જ નથી ગાણતા. ભાઈઓ પ્રત્યેનું તીવ્ર સંવેદન અહીં પ્રગટ થાય છે. શહેરમાં નોકરીને કારણે વતનથી દૂર રહેવાનું થયું ને વેકેશનમાં કે પ્રસંગોપાત જ વતનમાં આવવાનું થતું; આ જુરાપો અને એમાં ભાઈઓ સાથેના સંબંધોમાં પ્રગટતું દોદળાપણું - આ સ્થિતિ વાતનાયકને અન્યમનસ્ક બનાવે છે. ગામમાં આવેલો તખું હવે ગામના વાતાવરણમાં ગોઠવાઈ શકતો નથી. બાપદાદાનું વારસાઈનું ઘર વેચવાના

મહૃત્પના નિર્ણયમાંચ તખુને બા'રનો માણસ જ ગણે છે. વાતનિયક તખુને ઘર, મા, દાદાની તલવાર, પોતાનો ઉજ્જવળ ભૂતકાળ, બદ્ધું જ ખેંચે છે પણ ભાઈ તો-

“એ તો બા'રનો બા'ર છે, એને હું પૂછવાનું? ભાઈ પોપડો ઉખેડતાં ઉખેડતાં બોલ્યો. ...ભાઈએ ઉખાડેલા પોપડાનો કટકો ઉપાડ્યો. આંગાળી ને અંગૂઠા વચ્ચે દબાવી ભરભર ભૂકો કરવા લાગ્યો.”
(તખુની વાતારી, પે.૭)

આ સંબંધોની સ્થિતિ છે. પોપડો વળી ગયેલા સંબંધો, જીવંતતા ગુમાવી બેઠેલા સંબંધો વિશેની અનુભૂતિ પ્રગાટ કરતાં કેટલાંક કલ્પનો દ્યાન ખેંચે છે:

“માની આંખમાં પુરાયેલું અંધારું ફરજવા લાગ્યું.”

“કાળાં કાળાં પતંગિયાંનાં ઝુંડનાં ઝુંડ ઊડાઉંડ કરવા લાગ્યાં.”

‘પોપડો’ વાતનિં વર્ણનો વાતનિકારની સર્જકતાનાં ધોતક છે. ગ્રામીણ પરિવેશનું અલંકારોથી અલંકૃત વર્ણન વાતને ગતિ આપવામાં કારણભૂત બને છે. એક ઊદાહરણ નોંધીએ,

“ટેશન ચાલવાના, ચા ઊભરાવાના, હસવાના, બાટલી ફોડવાના, ગાવાના, ખાવાના, પ્રાયમસના, ઘક્કામુક્કીના, ગાણગાણવાના, ઊઠરવાના, પિચકારી મારવાના, હમાલોના ભેંકડો તાણવાના, ફેટિયાઓના, બોલાચાલીના, ચા પીવાના, ‘આવજો’ના કસ ખેંચવાના, ‘જજો’ના દોડવાના, વાતોના કોલાહલોથી ખદબદે છે. તું જાણે કાબરચીતરા, રાતાપીળા ઘાસલેટિયા પસીને રેબજેબ ધુમાડિયા ફીણાયેલા તીણા બુઝ્હા આખ્યા કર્યાર કર્યાર ગોળ ચાપટા અવાજોનાં મોજાંથી હડસેલાવા લાગ્યો.”
(તખુની વાતારી, પે.૨) રેલવે સ્ટેશન પરની અવાજોની આ ભીડનો પરિવેશ તેમણે ઊભો કર્યો છે. તો ઘર તરફ જતાં ચિત્તમાં ધરબાયેલાં ઘર સાથેનાં જે સ્મરણ છે તે જુઓ:

“ઘરે નેજબું માંડીને મને જોયો. આ તળાવ વટશે ને પેલી મેંદીની નેળી વટશે એટલે ઘર. તળાવ ગાવડીના ફાટ્યા ડોળાની જેમ પડ્યું હતું. હા, મારી લીલવીના ડોળા જેવું. અંભારવે કરીને એ ઢોડી આવી. એના આંચળે આંચળે વળગી ધાવું, એને શિંગાડે શિંગાડે દિવેલ ઘસું, એની કોટે લટકી હીંચું, એને રોટલા ખવડાવવા મા પાસે રડું, એની ચાળ પંપાળું, એનું મોં ચાટું, એના ધૂધરે રણકું. રણકતો રણકતો ઘરે પહોંચું.” (તખુની વાતારી, પે.૪)

વાતનિકથક એવા વાતનિયકના મન:સંચલનમાં ચાલતા આ વિચારોનો પ્રભાવ વાચકચિત્તમાં જિલાય છે. આખું દશ્ય તાદૃશ થાય છે. એમાં ગામતળાવ, નેળિયું અને ઘરનો ચિતાર તો છે જ; સાથે જ, ગ્રામીણનો પશુપ્રેમ પણ જળકે છે. ગ્રામીણ સમાજ માટે પશુપાલન એ માત્ર આજીવિકાનું સાધનમાત્ર નથી, એમાં તો એમની લાગણીનો તંતુ જોડાયેલો છે, કદાચ, એટલે જ, ગામડાંમાં ઘરના વચલા ઓરડે ઢોર બાંધવામાં આવતાં હશે! પ્રાણી પણ ઘરનું સહ્ય છે એ ભાવના તખુના લીલવી નામની એમની ગાય સાથેના સંબંધમાં દેખાય છે.

આવા જ વિષયવાળી બીજી વાતારી છે ‘દૂટી’. જે ઘરમાં જીવનનો આરંભ કર્યો હોય, જે ઘરમાં બાળકો નાનેથી મોટા થયાં હોય એ ‘મફાન’ નહીં સમગ્ર સ્મૃતિવન સમા ‘ઘર’ને વેરી દેવાની ઘટના

માને અનુકૂળ નથી પડતી. માની વેદના દીરે દીરે પરાકાજાએ પહોંચે છે. એ વેદના-પીડાનું આલેખન ‘દૂટી’ વાતમાં થયું છે. પાત્રના મનોગત - જગતને વ્યક્ત કરવા સર્જકે અલગ અલગ પેટાશીર્ષકનો અને કથનકેન્દ્રનો વિનિયોગ કર્યો છે. અહીં પણ ભાઈઓ વચ્ચેના વણસેલા સંબંધનો ઉલ્લેખ છે:

“મોટાભાઈને ઘર પર આટલો બદ્ધો ખાર કેમ ચડ્યો છે? કાલે તો ભાભી પણ ફેણ પણાતાં હતાં. મનેચ ન છોડ્યો? ગમે તેમ પણ આ ઘર કંઈ પેટ-પાટિયાનું છાપચું નથી. આ તો આપણી જડ છે. ગણો તો બાપદાદાએ બાંધેલી રાખડીની ગાંઠ છે. થોડી ઘસાઈ છે, ટીલી પડી છે, એ ખરું, પણ એમ તો નવી નવી મૂડી ના રેડતા રહો તો હયર્બાર્ય ઘટાદાર વડલા જેવી વેપારી પેટીને સુદ્ધાં ફાનસ લટકાવવાના દા’ડા આવે.” (દૂટી, તખુની વાર્તા, પે.૮૮) પહેલી ભણિતિ, બીજી ભણિતિ, ત્રીજી ભણિતિ એમ તખું, બાધર, ખુમાનનાં પાત્રોના મુખે વાત કહેવામાં આવી છે, એ રીતે જુદાં જુદાં કથનકેન્દ્રનો પ્રયોગ એ અનુઆધુનિક સાહિત્યનું લક્ષણ પણ આ વાતમાં જુદા સંદર્ભે જોવા મળે છે. તો, ભૂતકાળના વારસાની ભવ્યતાને સાચવવાની, બેક-ટુ-ઇન્ટનું અનુઆધુનિક લક્ષણ પણ આમાં ઝળકે છે.

‘દૂટી’માં ભવ્ય અતીતના ઉલ્લેખો છે. “દાઈમા કહેતાં: મૂળે આપણે માંડવી સ્ટેટના ભાયાત. સૌંસક, બરક્કસ ને સેગવા - એ તણ ગામના ધણી. પેલી કંભારજા રાણીને પાપે માંડવી સ્ટેટ ખાલસા થીયું. ઉચ્છેદીયું રાજ. અંગ્રેજોએ પડાવ્યું. આપણો ગરાસેય ઝુંટવાયો. ગામના ધણી મટીને વૈયત થૈ જીવવું એ કરતાં બહેતર છે ગામને જુહાર કરી દેવા. તારા દાદાએ અહીં થાંભલી રોપેલી, અહીં આસોપાલવ બાંધેલા, અહીં માટલી મુકાવેલી, અહીં કુળદેવી કાળકામાનું ત્રિશૂળ થાપેલું.” (દૂટી, તખુની વાર્તા, પે.૮૫) આમાં પણ કથનકેન્દ્ર બદલીને દરેક પાત્રની મનઃસ્થિતિના આલેખનનો સફળ પ્રયોગ થયેલો દેખાય છે. છેલ્લે બા તખુને કહે છે તે બહુ મર્મરસ્થાં છે. “પેટે તો હારું છે પણ દૂટી પાકે તેનું હું ઓહડ તખા?” નાળ સાથેનો જે સંબંધ છે વિશેની વિડંબના આ વાક્યમાં જણાય છે. ગ્રામીણ બોલીમાં કહેવતો - ઇદિમયોગોનો જે વપરાશ છે, અભિવ્યક્તિનું સબળ માધ્યમ છે તે આ વાક્યમાં છે. ‘દૂટી પાકવી’નો પ્રથમ અર્થ ચિકિત્સાને લગતો છે. અહીં સંતાનો નઠારા પાકે તેનો નિર્દેશ થયો છે.

‘ગૂમડું’ વાતમાં એ જ સંબંધોનું પ્રતીકાત્મક આલેખન છે. સંબંધો ગૂમડું બની પાકી ગયા છે. “આવ્યો છું ત્વારથી ઘરમાં કંઈ ગોઠતું નથી.” એ વાક્યથી વાતનો આરંભ થાય છે. આખીય વાતમાં સંબંધોના આટાપાટા, સ્વાર્થ પરાયણતા છે. વાતનાયકને જે આરંભમાં થાય છે એ પણ એટલે જ થાય છે કે ‘ઘરમાં ગોઠતું નથી’. ‘ગૂમડું’ આ વાતમાં ગંધાઈ ઊઠેલા, સડી ગયેલા સંબંધોના પ્રતીક તરીકે આવે છે. જે વધારે બોલકું લાગે છે. વાતનાયકના મુખે કહેવાયેલી વાતમાં અંતે “મારી નજર સામે ગૂમડાં ગંધાવા માંડ્યાં” - કહેતો નાયક તખું ઘર, સ્વજનો ને વતનને છોડીને નીકળી જાય છે. વતન પ્રત્યેનું ખેંચાણ, ઘર સાથેનો ઘરોબો ઘરાવતા વાતનાયક તખુની મનઃસ્થિતિનું સુંદર આલેખન થયું છે. ‘ગૂમડું’ વાતમાં શહેરી અને ગ્રામીણ વચ્ચેનો ભેદ પણ પ્રગાટ્યો છે. એમાં ગામડાનું, જૂની પદ્ધતિનું એટલું સારું એ ભાવ વ્યક્ત થયો છે. એ રીતે આ વાતમાં પણ લેખક બેક-ટુ-ઇન્ટની વિભાવનાને અનુસરતા લાગે - જુરો આ સંવાદ:

“આ કે” છે: તખલા, તારા આ બરાસને પૂલો મે’લ, અંદ્ય કે તાં’ હુંદી દાતણ જ કર. નીં તો બે વરછમાં હાવ બોખો થેઈ જહે.” (ગૂમડું, તખુની વાર્તા, પે. ૧૭)

‘ભીંગારો’માં તખુનાં પ્રણયવિષયક સંવેદનો વ્યક્ત થયાં છે. ‘ધીરકી’ પ્રત્યેનું તખુનું દીમે દીમે વધતું આકર્ષણ આ વાતનું કલાત્મક પાસું છે. ધીરકીના વ્યવહારથી પણ એવું જણાય કે તખુની સાથે આને કંઈક છે. નપલો તો ધીરકી તખુની હાથે ચાલુ છે તેવુંચ બોલી પડે છે. જુઓ, ધીરકીને જોઈ તખુને થતું સંવેદન: “મને થિયું એની છાતીની હામરી હામરી ટગાલી વેરાવા માંડડી છે. એમાં અવે આગિયાના ઝબૂકિયા હો નથી ને કેં? બધા આગિયા કયાં ચાઈલા ગિયા ઓહે?” (ભીંગારો, તખુની વાર્તા, પે. ૧૨) આમ, જે નૈસર્જિક છે, આદિમ ભાવ છે - એ અદ્ભુત કામાવેગનું આલેખન પણ આ વાતમાં જોવા મળે છે. ને એક દિવસ ધીરકી તખુને બોલાવીને એક ચિહ્ની આપી કહે છે, તખુની, મારા ભર્યલા, આ કાગળ ભોપુને આપી દે જે ને. ત્યારે આ એકતરફી લગાવનો વાચકને ખ્યાલ આવે છે.

‘ખરજવું’ વાતમાં પુષ્પીનો તખુની પ્રત્યેનો રાગ છે. ખરજવાના ઇલાજ માટે વાતનાયક પીપરડી જાય છે. મિત્ર સદાનંદ માટેનો વાતનાયકનો આ ભાવ જુઓ: “જો છોકરી હોતને તો તને જ વરમાળા પહેંચાવત. ઇન્દ્રધનુની વરમાળા. મન થાય છે તારી ઊડતી ઘૂળ જેવી કિંદગી પર ઝરમર ઝરમર વરસું. તારી ભૂખરી ઉદાસી પી જાઉં. તારી હથેળીમાં મોગરો ખીલવું. સદ્ગુરૂ તારું કપાઈ ગયેલા થડ જેવું મોં હું જોઈ શકતો નથી!”

“પહેલીવાર મળ્યો ત્યારે એ સફેદ ગુલાબ હતો. મધમધતું ગુલાબ. હું બેંચ બદલીને એની સાથે બેઠો હતો. પિચિયડ પૂરા થયા એટલે અમે નદી તરફ ચાલવા માંડચું. હાથમાં હાથ ગૂંધીને હું એની હથેળી દબાવ્યા કરતો હતો. અંગળી ફેરવતો હતો, નખ મારતો હતો.” (ખરજવું, તખુની વાર્તા, પે. ૨૬)

‘ખરજવું’ બે મિત્રોની ગાડ દોસ્તીમાં આવી પડેલા વિલંબની, અંતરાયની વાર્તા છે. તો બીજુ તરફ, પુષ્પીના તખુની માટેના અનુરોધની કહાની છે. આ રાગ એક પરણેલા પુરુષ માટે હોવો એ આમ તો અનેતિક છે. પણ પુષ્પી એ સમજતી નથી. તખુની તેના માટે સહાનુભૂતિપૂર્વકનો રાગ છે. તે પોતાની સ્થિતિથી સતત સભાન છે. એક સમયે આ ઘરમાં આવતાં જે વ્યવહાર હતો તે વ્યવહારથી વાતનાયકને એવું થાય છે - કશાકનો અભાવ છે આ વાતાવરણમાં, “પહેલાં તો આવતો કે વાછડાને જોતાં ગાયની ઘૂંઘરી રણકે એમ ઘર રણકી ઊંઠતું. પણ આજે વાટે મોગરો વળી ગયો છે. મેશા વળેલું ફ્લાફ્લાતું ફ્લાનસ જાણો. છતાં આ ઘર તરફ પગ કેમ ખેંચાઈ આવે છે? અંગળી બાળીને ચ મોગરો ખેરવી નાંખવાનું ઝનૂન આવે છે. પણ મારી અંગળી મોગરા સુધી કેમે કરી પહોંચે ત્યારે ને?” (ખરજવું, તખુની વાર્તા, પે. ૨૮)

‘ખરજવું’ પણ પ્રતીકાત્મક વાર્તા છે. તખુનું પોતાનું આ દઈ છે. કશુંક સતત ચચચ્યો કરે છે. કશોક અભાવ વતર્યા છે. સદાનંદને ત્યાં ખરજવાની દવા કરવા એ પહોંચે છે. પણ વૈદરાજ મળતા નથી ને તખુની પાછો આવે છે. ખરજવું એ આમ ધેચક્ષિત સંવેદનના પ્રતીક સમું પ્રગટે છે. આ વાતમાં

શહેરી-ગ્રામીણ રીતભાતનો વિસંવાદ પણ લેખકની કલમે આલેખાયો છે. એક તરફ બસમાં અજાણી ચુવટીને અનાયાસ અડી જતો હાથ અને સાંભળવા મળતી ગાળ: ‘ઘરે મા-બેન નથી’ અને બીજી તરફ હાથમાં હાથ પરોવી ચાલતી પુષ્પી.

‘માવહું’ અજિત ઠાકોરની વખણાયેલી વાર્તા છે, અનેક વિવેચકોએ આ વિશે લેખ લખ્યા છે. આ વાતને ૧૯૬૪ની શ્રેષ્ઠ ગુજરાતી વાતાનો કથા ફાઉન્ડેશન (દિલ્હી)નો કથા એવોર્ડ મળ્યો છે. ‘માવહું’માં અદમ્ય કામાવેગાનું નિરૂપણ થયું છે. પિતરાઈ ભાભી સાથેના તીવ્ર સંવેદનો આ વાતમાં આલેખાયાં છે. વાતાના આરંભમાં જ લેખક ભાભીનો આ રીતે પરિચય કરાવે છે: “લાડકા દિયરની લાડકણી ભાભી! મારા પિતરાઈ ભાઈ વજેસીંગ બાપુના ઠકઠક ઠકરાણા” (માવહું, તખુની વાર્તા, પે.૫૨)

સમાજમાં દિયર-ભોજાઈના સંબંધમાં જે એક પ્રકારની મોકળાશ હોય છે, તે આ વાતમાંચે છે. આ સંબંધને કલાત્મક રીતે લેખકે આલેખ્યો છે. વાતાનાયક તખુને ગામ આકર્ષે છે તેનું એક કારણ ભાભી પણ છે. યૌનસહજ વૃત્તિને કારણે જ વેકેશન નહીં હોવા છતાં બે-ચાર દિવસ વાંચવાની રજામાં તખું ઘેર આવ્યો છે. તખુને ગામનું બદ્યું માણી લેવું છે. તખુની આ ‘માણવા’ની ઇચ્છામાં અને એના વર્તનનાં વર્ણનના આછા લસરકાઓમાં લેખકે કેટલાક સંકેત મૂક્યા છે. વાતાકારે સંકેતાત્મક ભાષા અને વર્તનોની ઘટમાળથી ધીમે ધીમે પણ કલાત્મકતાથી તખું અને તેની ભાભીની જતીયતાને આલેખી છે. તખુના આવવાથી તેની ભાભી પણ બદલાઈ છે, એનાં વાણી-વર્તનમાં એ દૃશ્યમાન થાય છે:

“ભાભીનો હાથ પૂંઠે કેમ ફુરે છે? અંખ કેમ ઇજમેટિયા પાનના બીડા જેવી? અંદર-બહાર બદ્યું રવરવ રવરવ કેમ થાય? હસતા વાંકુડિયા હોઠ.” (માવહું, તખુની વાર્તા, પે.૫૩)

એ સિવાય પણ, ખાટલીમાં સૂતેલા દિયરની મજાક કરતી ભાભી કે દાતણ કરતી વેળા ‘દાતણ તો અમને ગામડિયાને ફાવે’ કહેતી ભાભીમાં આ પરિવર્તન દેખા દે છે. ત્યાર પછીની ઘટનામાં નાવહિયામાં નાહવા ગયેલી ભાભીને કપડાં આપવા જતાં ભાભીના અનાવૃત શરીરને જોઈ લેતા તરુણના મનોગતને લેખકે સારી રીતે વ્યક્ત કર્યું છે:

“કરાંઠીની શામળી ટહીમાંથી ઉજમાળી કાચા ઝરે. ઝરે રે કાચાનો મીઠો મધ્યપૂડો. ઝરતી કાચાની ઊડે ઝેણ રે. ઊડી ઊડીને વાગે ઝેણ હોઠને. ઊઠીને લૂગાડાં પેલી કોર મૂકું. પાણીમાં તણાતા દેશમ વાળ: લાવ કસકસાવી આંગળીએ વીટું કેં આગળની લટ ઉખેડીને વીટું.” (માવહું, તખુની વાર્તા, પે.૫૪)

જમવા બેસે છે તો બાએ બંને ભાઈઓને ભાવતું - ન ભાવતું શાક ભેગું કર્યું છે. ભાઈની બીડી ચેતાવવામાંચ સંકેત છે. વાતાકારે વિવિધ સંકેતોથી બંને પાત્રની યૌનસહજ સંવેદના પ્રગટ કરી છે.

પછી ‘માવહું’ની ઘટના ઘટે છે. ભાઈ છાપરા પરનો સામાન લેવા જાય, વાતાનાયક અંદર ઢોકે, ભાભી ઊડી ગયેલાં લૂગાડાંનો ટગાલો કરે ને બારણું બંધ કરવાનું કરે. બારણું બંધ કરતાં પાલવ ફસાઈને ફાટે ને ભાભી વાતાનાયક પર પડે. આ ક્ષણે સારાસારનો વિવેકવિચાર કર્યાંથી આહે! બંનેની જતીય વૃત્તિ જાગી જાય છે, તેનું લેખકે કરેલું વર્ણન જુઓ:

“ଓନା ଓନା ଶ୍ରାସମାଁ ଦୀଂଟଳାଇଁ. କବୁତର ପାଂଖ ଫକ୍ଫଡାଏ, ଡୋକ ଛାର କାଢେ. ପଂପାଇଁ, ଦୀଂଟଳୀନୁ ଖରବରାକୁ ବଟନ ଦବାଵୁଁ, କଳି ଚୁଣୁଁ, ମସଜୁଁ, ପୂର୍ଣ୍ଣ ଧୂମାବି ଡୋକେ ଚୁମ୍ବୁଁ. କାନନୀ ବୂଟଥି ଖଭାନା ଢୋଗାବ ଲାଗି ଚୁମ୍ବିନୀ ଦୀପାବଳି ପେଟାଵୁଁ. ଆଗାମ ଧୂମାବି କମଳ ହୃଦୀରୀନୀ ଛାବଡ଼ିମାଁ ଝିଲୁଁ. ସ୍ନୌଦ୍ରୁ. ଅଂଧାରାମାଁ ରାତି କଳି ଖିଲିଲୁଁ. କଷ୍ଟଣ ଦୀଂଟା ଛାତିଅେ ଘସୁଁ. ଅଭିନ ଚେତାଵୁଁ. ଅଂବୋଡ଼ୋ ଜାତି ହୋଇ ଚୁସୁଁ. ମାଂମାଁ ଜୁଭ ଫେରିଲୁଁ. ଜୁଭ ଜୁଭଥି ଚୁସାଯ. କରିଲୁଁ. ଲୋହି ଚାଖୁଁ. କମାନ ଵାଳି ନାଭିନୀ ଅଂଧାରୀ ଗୁଫା ଖୋଜୁଁ. ଟେରିବାଂ ଅକେ ନେ ଚକଚକ ଝରେ. ଗୋଠଣେ ପଢ଼ି ଜୁଭ ଅଭାବୁଁ. ଧୂଟକେ ଧୂଟକେ ଖଟୁମଡ଼ୋ ରସ ଗଟଗଟାଵୁଁ.” (ମାଵହୁଁ, ତଖୁନୀ ଵାର୍ତ୍ତା, ପେ.୫୭)

ଆହିଁ ସର୍ଜକେ ରତିରାଗନୁଁ ଝାଇଏଟଥି ନକଶିକାମ କରୁଁ ଛେ. ପଣ ଆଟଲୁଁ ବନ୍ୟା ପଢ଼ିଯ ସ୍ଖଲନ ଅଟକୀ ଜାଯ ଛେ. ବନେ ପାତ୍ର ସ୍ଖଲନଥି ବ୍ୟେ ଛେ. ଆ ବ୍ୟେବା ପାଇଗନୋ ସଂକେତ ଵାତମିମାଁ ଜ ଆଗାମ ଵର୍ଣ୍ଣିବାଯେ ଛେ. ଅଗାଉ ଭାଭିନା କାନନୀ ବୂଟନା ସ୍ପର୍ଶ ସାଥେ ଜ ଭାଭି ସ୍ଵରସ୍ଥ ଥିଯାନୋ ଉତ୍ତିଷ୍ଠାପନ ଛେ. କାନନୀ ବୂଟନା ସ୍ପର୍ଶ ସାଥେ ଭାଭିନା ନାନା ଭାଈନାଂ ସଂବେଦନୋ ସଂକଳାଯେଲାଂ ଛେ ଜେ ଆ ସ୍ଖଲନନେ ରୋକେ ଛେ. ସାଥେ ଜ, ଗୋଖଲାନୋ ନେ ଶିଵପାରବତୀନୋ ନେ ତାଂବାନା ଲିଙ୍ଗନୋ ସଂକେତ ପଣ କାରଗାର ନୀବଙ୍କ୍ୟୋ ଛେ. ଗାମଦାନୀ ପରା ଧର୍ମଭିକୁ ହୋଇ ଛେ, ଖୋଟୁଁ ଥିଯାଥି ପାପନୀ ଲାଗାଣୀ ତରତ ଜନ୍ମେ ଛେ ତେ ସାମାଜିକ ସଂଦର୍ଭନୋ ଆହିଁ ଲେଖକେ କଲାତମକ ଉପଯୋଗ କର୍ଯ୍ୟୋ ଛେ. ଆମ, ରତିରାଗନା ବିକାସନୀ ଆ କଥା ଵାତନିନାଯକନା ଅଦମ୍ୟ ଜାତିଯ ଆଵେଗନେ ବଣିଷେ ଛେ ପଣ ସ୍ଖଲନଥି ବ୍ୟେବା ପଣ ଛେ. ଏ ପଢ଼ିନା ଆ ସଂବାଦୋମାଂଥି ପ୍ରକଟତୋ ସାମାଜିକ ସଂଦର୍ଭ ଵାତନେ ଅନୁଆଧୁନିକ ସଂବେଦନନୀ ଵାତନୀ ମହିର ମାରେ ଛେ:

“ଵଂଟୋଳ ଚାର୍ଦିଠୋ ପଣ ମାଵହୁଁ ନା ଥିଯୁଁ ଏ ଛାରୁଁ ଥିଯୁଁ!”

“ମାଵହୁଁ ଆର୍ଦିଵୁଁ ଖରୁଁ ପଣ ପତରା ତିଜଳାଂ କରିନେ ଚାର୍ଦିଲୁଁ ଗିଯୁଁ.”

ଫାଟେଲୋ ପାଲବ ଜୋଈନେ ବା କଣେ, “ଆ କାଂ ଫାଇଟୋ? ପାଲବ ଫାଇଟୋ ଏଟଲେ ମାଥେ ନିଂ ଓଦାଯ. ଆମବ୍ୟା ନି ଟଙ୍କାଂଚ, ଵିଷ! ଅ’ବେ ଆ ଲୁଗାକୁଁ ଉତାରୀ ନାଈଖେ ଜ ଛୁଟକୋ! (ମାଵହୁଁ, ତଖୁନୀ ଵାର୍ତ୍ତା, ପେ.୫୮) ବଗେରେ କଥନୋ-ସଂବାଦୋମାଂଥି ପ୍ରଗଟତୋ ଦ୍ଵିତୀୟ ଅର୍ଥ ସାମାଜିକ ନାଲେଶିଥି ବ୍ୟେବା ଗ୍ୟା-ଜ୍ୟାନା ସଂକେତୋ ଛେ. ଆ ପ୍ରସଂଗ ପଢ଼ି ଵାତନିନାଯକ ଗାମ ଛୋଡ଼ି ଭସିବା ପାଇଁ ଜତୋ ରହେ ଛେ.

‘ଭମରୀ’ ଅନେ ‘କରେଣ’ ଵାତମିମାଁ ମାତା ପର୍ଯ୍ୟେନୁଁ ସଂବେଦନ ବ୍ୟକ୍ତ ଥିଯୁଁ ଛେ. ‘ଭମରୀ’ମାଁ ତେଜୁବା ଅନେ ଗୁଲାବବାନା ବର୍ଚ୍ୟେ ତଖୁଁ ରହେନାଯା ଛେ. ତେଜୁବା ତେନୀ ଅସଲ ମାତା ଛେ ତେବେ ଖବର ପକ୍ଷେ ଛେ ଏ ଏନେ ଆକଞ୍ଚିକ ରୀତେ ଆଵେଲୋ ଆଂଚକୋ ଛେ.

“ତାରୀ ତେଜୁବାଏ ତନେ ଜୋବୋ ଛେ. ହୁଁ ଠରୀ ଗାୟେଲୋ. ମାରୀ ନାନିମାଏ ଏକବାର କାନମାଁ କହେଲୁଁ, ତୁ ଗୁଲାବବାନା ପେଟନୋ ନଥି, ତେଜୁବାନା ପେଟନୋ ଛେ. ଏ ପଢ଼ି ବିଜାଂ ବଦ୍ୟାଂ ପଣ ମନେ ଛାନାମାନା ଏକ କୋର ଲଈ ଜଈ ପୂଛିବା. ହୁଁ ବନେ ବାଜୁନୁଁ ମାଥୁଁ ଦୁଣାଵତୋ.”

“....ତେଜ ବାନେ ପଣ୍ଡିଲୀବାର ଜୋତାଂ ହୁଁ ସର୍ଦକ ଥଈ ଗାୟେଲୋ. ପରସେବୋ ବଣି ଗାୟେଲୋ. ଜାଣେ ହମଣୀଂ ମୂତରୀ ପଢ଼ିଶ. ହୁଁ ବାରଣା ଗମୀ ଜ୍ୟାନ କରତୋ ହିତୋ ତ୍ୟାଂ ତେଜବା ହସତାଂ ହସତାଂ ଆଵ୍ୟାଂ. କୋଣ କେ’ କେ ଗାଂଡ଼ାଂ ଛେ? ହାଥ ପକଢ଼ି ଖୋଗାମାଁ ବେସାଇଯୋ. ପଢ଼ି ଗାଲେ ହାଥ ଫେରିବତାଂ କେ ତଖଲୋ ତୋ ମାରୋ ପୋଯରୋ ଛେ, ମାରୋ...” (ଭମରୀ, ତଖୁନୀ ଵାର୍ତ୍ତା, ପେ.୩୫)

વાતમિં સગી અને સાવકી માનું બળકટ સંવેદન આલેખાયું છે. ભમરી તેજબાના પ્રતીક તરીકે આવે છે. ભમરી તેજબાના ઘરેય ફોટા પર ઘર બનાવે છે ને ગુલાબબાના ઘરેય. તેજબા ગુલાબબાને ભમરીની જેમ સતાવે છે તેવા ઉલ્લેખો વાતમિં આવે છે. તેજબાના અવસાન બાદ ગુલાબબાના કહેવાથી ફોટા પરનું ભમરીનું દર બાપુજી ઉખેડે છે ને તેમાંથી એક ઇચ્છાનું બચ્ચું પડે છે, “ભમરીને વાડામાં તુલસી કચારે બેણી મૂકી. હમણાં પાંખ ફક્કડાવશે! વાડામાંથી પાછો ફર્વી જોઉં તો બાપુજી ટેબલ પરથી નીચે ઊતરે. હાથમાં તવેથાની અણી ચમકે. કફની ખંખેરતાં ભમરીના ઘરની પોપડી ચોક્કેર ઊડી પડી. પોપડી ભેગું ઊડી પડ્યું એક ઇચ્છા બચ્ચું. અમળાતું.” (ભમરી, તખુની વાર્તા, પે.39) પુરુષપ્રધાન સમાજમાં પુરુષની બે ઋતી સાથેના સંબંધની વાત આ વાતમિં કલાત્મકતાથી આલેખાઈ છે. તેવા સંબંધથી થતાં સંતાન અહીં ઇચ્છાના પ્રતીકથી આલેખાયાં છે.

લેખકે વાતમિં કેટલાક અસામાન્ય સંકેતો મૂક્યા છે જે વાતના વિષયને પ્રગટ કરતાં જણાય છે.

“વળાંક વળ્યા કે બાપુજી અચકાઈ ગયા. ભૂખરું ફળિયું ફક્કડતું ફક્કડતું વીંટાઈ વળ્યું. છેડે વાળેલી ગાંઠ જેવું ઘર સળવળ્યું. બારણામાં અમે ઊભા. મોટાં મામીએ લોટો ઓવારીને પાણી આંગણામાં ઢોળી દીદું. ધૂળમાં એક આકાર ઊપસી આવ્યો. જાણો, ઘરના કોઈ માણસને આંગણામાં ન સુવાડ્યું હોય!” (ભમરી, તખુની વાર્તા, પે.33)

મામાને દેર તખુને ભાગ્યે જ જવાનું થયું છે. ને આ પ્રસંગ છે તેજબાની અંતિમ વિદાયનો. બાપુજી કચારેય તેજબાને મળવા ગયા જ નથી. “ત્યાં તો મોટી મામી બોલી: બાવા, ઉં તો તમારી પાટલા હાહુ થાવ. તમે તો મને હાના ઓળખો? પૈણીને ગિયા પછી પાછું વાળીને આ બાજુ ભાઈજું જ કાં છે તે? અમારું પાતર ખાંડું એ કબૂલ પણ અમારો એમાં હો વાંકગાનો.” (ભમરી, તખુની વાર્તા, પે.33)

આ સંવાદમાંચ ગ્રામીણ સમાજમાંની પુરુષ માનસિકતા છતી થાય છે. મોટા ભાગના પરિણીત પુરુષો પોતાના સાસરે જવામાં ખચકાટ અનુભવતા હોય છે. માશ કામ-પ્રસંગે જ કે પત્નીને લેવા-મૂકવાના બહાને જ જતા હોય છે અને રાત રોકાવાનું તો હંમેશ ટાળતા હોય છે, એ સામાજિક વિષમતાનાં પણ આ નિમિત્તે લેખકે દર્શન કરાવ્યાં છે. લેખકે આ વાતમિં તખુના નિમિત્તે તેના જ દાખિકોણથી વાતકિથન કરવું છે એટલે, આ વાર્તા તખુની વાર્તા છે. બાકી આ વાતને તેજબાના દાખિકોણથી આલેખી હોત તો એ નારીચેતનાની કલાત્મક વાર્તા બની શકી હોત, એવી પૂરી શક્યતા અને સંકેતો આ વાતમિં ઠેરઠેર પડેલા છે.

‘કરેણ’ વાર્તા તેજુબા અને ગુલાબબા વર્ણણા દ્રેષ, અંધશ્રદ્ધા અને વહેમનું પ્રતીક થઈને આવે છે.

“આ કરેણની મને બો માયા. પણ બા તો મને એથી આધો ને આધો રાખે. મેં દાદીમાને એકવાર પૂછેલું: ‘મા, આ કરેણ તમે રોપલી કે?’ મા ચાંદીની દાબડીમાંથી છીંકણીનો હંડાકો મારતા તાડૂકી: ‘મેં ની, પેલી પેટબળી છઘરપગી તેજલીએ. અ’જુ તો ખોયડામાં પગાલાં પાડેલાં. થાપાનું કંકુ છો નંદ્ય હુકાયેલું. એ મીંદળબંદી મને કે’: બા! ચાલોની બદામ રમિયે. મારો તો જીવ તાળવે. રાજવંષીની વહૃવારુઓએ મર્યાદા મેલી એટલે તો આપણા રાજ રસાતાલ થિયા. હંજે બદામ વાડામાં રોષ્યાવી ને

પાછી વદામણી ખાવા આવી. વહુ નવી નવી તે હું કર્તિ? છતાં કે'ચલુઃ કરેણ તો અપશુકનિયું ઝડકે'વાય ઘર ભાંગાહે. પણ માને તો તેજબા હાના? લખણ એવા તે છેલ્લે બાપને ધેર જ બેઠી!" (કરેણ, તખુની વાર્તા, પે.૩૮-૪૦)

આ સંવાદમાં શોક્કય સાથેનો દ્રેષ - વિખવાદ અને પોતાની વાત ખરી કરવાની ભાવના એ સ્ત્રીસહજ લક્ષણો ચર્ચિતાર્થ થાય છે. સમાજમાં પ્રચલિત માન્યતાનો લેખકે કુશળતાથી પ્રયોગ કર્યો છે.

કરેણ સાથે સમાંતરે ગુલાબબા અને તેજુબા વચ્ચેનો કલેશ પ્રતીકાત્મક રીતે પ્રગટ થતો આવે છે. વહેમ અને અંદશ્રદ્ધાના નિર્દેશો પણ છે, જેને કારણે જ કરેણ કાપી નાખવામાં આવી છે. આ પ્રસંગના આલેખનમાં લેખકે ગામડાંમાં ભૂવા ધૂણવાની ને દાણા નાખવાની જે વિધિ છે તેનો કુશળતાપૂર્વક ઉપયોગ કર્યો છે. ત્યારે માના દરબારમાં સવાલ પુછાય ગુલાબબાના સ્વાસ્થ્યનો ને માતા કહે: "નાવણિયા પાછળ કરેણ. કરેણ પર દખણાદી ડાળે રાતી ચુંદુકીવાળી બેઠી પગ હલાવે, ઊંધા માથે હીંચકા ખાય, ખીલ ખીલ હસે, કરેણની બદામે ચોપાટ રમે. ખીલીમાં એનો ખૂંટો. ખાતરી જોઈતી હોય તો કોઈ જાવ. મામા ઊર્ધ્વાઃ આવતી ફેરા પૂંઠ કરીને ની જોતા! ઉં હો ઊર્ધ્વાઃ. બાએ પાંખડુ પકડી બેહાડી દીધો. મામા આવીને ચૂપ બેઠા, માથું ઉપર નીચે અલાઈવું. કાકા કે': કરેણને મૂળ હોતી કાઢવી પડશે! આ દાણા ચકલે મૂકી આવો. પછી કાળો દોરો ધૂપે ધરી સાત ગાંઠ મારી બાની પોંચીએ બાંદ્યધો."

(કરેણ, તખુની વાર્તા, પે.૪૨)

ગ્રામીણ સમાજોમાં હોય એટલે રાજ્યૂત સમાજમાંચ વહેમ, અંદશ્રદ્ધાની જડ છે. સમાજની આ વરવી બાજુનાં, પ્રચલિત માન્યતાનાં અને ધર્મભીરૂતાનાં અહીં આપણને દર્શન થાય છે. આ વાતમાં તેજબા પ્રત્યેનો તખુનો લગાવ પ્રચ્છક્ષ રીતે પ્રગટ થાય છે. કરેણ ગુલાબબાના વહેમને કારણે કપાઈ એ પછી તખુની કરેણની બદામ પર માટી વાળે છે. કરેણ મૂળ સહિત ઉખેડાઈ જાય એ સાથે જ એક વ્યક્તિનો જીવનરસ પણ ઊખડી જાય એ સંકેત વાતમાં છે.

'નખ' વાતમાં સંબંધના આટાપાટા છે. ફૂતીયાના મામાને ત્યાં તખુનું પણ ગયો છે. મામી સગા ભાણિયા અને તખુનું વચ્ચે ભેદભાવ રાખે છે. ફૂતીયાએ કરેલાં તોફાનો તખુને નામે ચકે છે. મામા-ભીમામામાને ત્યાં એને કશુંચ પોતીકું નથી લાગતું. એક પરાચાપણાનો ભાવ આ વાતમાંથી પ્રગટે છે.

"મામીની પૂંઠે પૂંઠે દબાતે પગલે ફૂતીયો આઈવો. પાછર ગયલો. મામી તાડૂઈકાઃ તમારો ભાણિયો સખણો રહેતો નથી ને પાછો ચોરી પર શિરજોરી કરવા આવે છે? ...મામા ડોળા કાઢવા માઈડાઃ કેમ'ત્યા શું પરાક્રમ કરીને આવ્યો. બોલ? મામીએ મારા ગમી ફરી ઓંછ પર આંગળી મેલી. પછી ગાપલાને કે': ગપા ગભરાયા વગર કહે. શું થયું હતું? ગાપલાએ જુભે આંગળી ભીની કરી ગાળે લગાડીઃ આમલી પરનો ચકલીનો માળો તોડી લાઈખો! એની આંગળી મારી છાતીમાં પેહી ગેઈ. મામાએ રાડ પાઈડીઃ આવા વડના વાંદરડા ઉતારવા મોસાળ આવ્યો છે, બોલ? તાં તો મામી ને ફૂતીયાની નજર મઈલી. ફૂતીયો પંલો જુભે ઘણી આંખો ચોળતો રડમસ થેઈ બોલ્યો: મને મા હમાણી ગાળ દીધી ઈ... એં એં એં.' (નખ, તખુની વાર્તા, પે.૪૮)

અહીં બાળસંહજ વર્તનને લેખકે આબેહૂલ રજૂ કર્યું છે. મામાને ત્યાં ભણવા મૂકેલા તખુને કેમ કરીને પાછો કાઢવો તેનાં જે કાવતરાં મામીએ કર્યા ‘નખ’ તેની પ્રતીકાત્મક અભિવ્યક્તિની વાત્તી છે.

‘અંગૂઠો’, ‘રજેટી’ અને ‘રીવેટ’ વાતર્ના કેન્દ્રમાં જોહકમી છે, શોષણ છે, ભાસાહેબનું થ્રેસર છે. જૂના માન-મોભા ગયા પછી જાણ્યે-અભાણ્યે એક વર્ગ સત્તા અને ચુંટણીની સાઠમારીનો હાથો બની ગયો. જૂના સામંતશાહી જીવનના જુદા જુદા આચામોને અમલમાં લાવવાનો સ્વાર્થ આવા લોકોમાં હોય છે ને એટલે જ ભાસાહેબ જેવા લોકો શોષણની પરંપરા ચાલુ રાખવામાં માને છે. ભાસાહેબના ઉમનનો ભોગ તખુના બાપુ અને પાંચિયો બેચ બને છે. ‘અંગૂઠો’ વાતર્માં ગાડામાં લવાયેલું થ્રેસર ઉંતારવા જતાં તખુનો અંગૂઠો કચડાય છે એની વાત આલેખાઈ છે. અંગૂઠો અહીં માન-સમ્માનનું પ્રતીક બનીને આવે છે. વાતર્માં થતો લાલ વાવટાવાળાનો ઉલ્લેખ, શોષણ વિહીન સમાજની વાતો સામાજિક ક્રાંતિનો નિર્દેશ કરે છે,

“આ બધા શોષકો છે, તમે લોકો જ આ દેશના અસલ માલિક છો. ગામના મજદૂરો એક થાવ, તમારે વેઠ સિવાય કશું ગુમાવવાનું નથી.

‘ક્રાંતિ બંદૂકની નાળમાંથી જન્મે છે.’

‘ભાસાહેબ અંગુઝમાલ લુંટારો છે. તમે એકલવ્યની પેઠે અંગૂઠો ના કાપી આપતા બિરાદર.’ પાંચિયાનો બાપ ડોળા ફાડી તાકી રહેલો. આખરે ફીકોફ્ગા અંગૂઠો પીળા પાના પર ઉત્તરાઈ ગયેલો. જમકુની ઓફણી જેવી છાપરી ભાસાહેબના ખોળામાં ઊડી પડેલી. એ દિવસથી આજની ઘડી ને કાલનો દા’ડો, જુવારના છૂંછાની જેમ રંગતા પાંચિયાનોય ભાસાહેબે કોઢાદિયામાં ફોર બેગો એક ઓર ખૂંટો ખોડાવી દીધેલો.” (અંગૂઠો, તખુની વાતર્તી, પે.૬૨)

અહીં સામાજિક ક્રાંતિ-જગ્તિની અહાલેક સંભળાય તો ભાસાહેબનો પ્રભાવ-અનું શોષણ પણ દેખાય છે. બળિયાના બે ભાગ જેવો તાલ ગામડાંગામમાં વધુ પ્રચલિત હોય છે એ ભાસાહેબના પાત્રમાં દૃશ્યમાન થાય છે.

‘રજેટી’માં ભાસાહેબના થ્રેસરની આશા ઠગારી નીવડે છે તેની વાત છે. થ્રેસર ગામના કામમાં આવતું નથી ને તેણે ગામ આખામાં ઉડાડેલી રજેટીથી ગામલોકો હેરાન-પરેશાન થાય છે. થ્રેસરથી પ્રાસેલા લોકોનો આક્રોશ તખુમાં પ્રગાઠ થાય છે.

‘રીવેટ’ વાતર્માં ભાસાહેબના શોષણનો વધુ એક દાખલો મળે છે. બે મિત્રો વર્ષ્યેની આર્થિક અસમાનતાને કારણે ઊભા થયેલા પૈમનસ્યને આ વાતર્તી તાગે છે. ગામનું રાજકારણ, કાવાદાવા પણ વાતર્માં દૃષ્ટિગોચર થાય છે.

અજિત ઠાકોરની આ વાતર્તીઓ આત્મકથનાત્મક શૈલીએ લખાયેલી છે. અલગ અલગ વચ્ચાના સંવેદનો કલ્પન-પ્રતીકના વિનિયોગથી તેમણે આચ્યાં છે. તેમની વાતલિખનની મુખ્ય પ્રકૃતિ જ કલ્પન-પ્રતીક છે. આદુનિક સાહિત્યમાં પ્રતીકોની - કલ્પનોની ભરમાર રહેતી, અહીં, આ વાતર્તીઓમાં પણ

કલ્પનો છે, પ્રતીકો તો દરેક વાતના શીર્ષકમાં પણ જળકે છે ને એ શીર્ષકનામ સાથે જ વાતપ્રવાહ ઘણ્યાર્થ સુધી પહોંચે છે.

બોકે, અનુઆધુનિક સાહિત્ય આધુનિકતાના વિરોધે છે એમ કહેવા કરતાં આધુનિકતા પછીનું આંદોલન છે એમ કહેવું વધુ ઉચિત છે. એટલે અનુઆધુનિક સર્જકોએ આધુનિક સાહિત્યનાં કેટલાંક લક્ષણોનો પોતાની અભિવ્યક્તિના માધ્યમ તરીકે વિનિયોગ કર્યો, એમ આ વાતનાં પ્રતીકો વિશે નોંધી શકાય. કહેવતોનો પ્રયોગ પણ વાતાઓને એક વિશિષ્ટ સૌંદર્ય અર્પે છે. આમ તો આ વાતાઓમાં વિષયની એકવિધતા જણાય છે. પણ આ એકવિધતામાં જ જીવનની વિવિધ ભાવક્ષણો પકડાતી અનુભવાય છે. આગ્રાદી પછી ભારત દેશમાં લોકશાહી આવતાં ગામડાઓનો મિજાજ બદલાય ને એમાં એક સમયના રાજાઓ વૈચારિક બની જાય પછી જે સ્થિતિનું નિર્માણ થાય, વૈચારિક બનેલા રાજવંશીઓની જે માનસિકતા ઘડાય તેનાં મનઃસંચલનો, તેનો વલવલાટ આ વાતાઓમાં છે. ‘રાણી જાયો’ ને ‘બીબી જાયો’, ‘હાચો ગરાસિયો કે ગાભાપુરનો’ વગેરે વાક્યોમાં ભવ્ય અતીતના ભણકારા છે. સંગ્રહની વાતાઓના મણકા અલગ અલગ હોવા છતાં તખુના એક તાંતરે પરોવાયેલા છે. ‘તખુની વાતા’માંની બારેબાર વાતા કુટુંબકથા લાગે છે. જીવનશૈલી બદલાતાં, રાજકીય વાતાવરણ બદલાતાં માનવજીવનનાં મૂલ્યો, અર્થો બદલાયાં; આને કારણે સમાજમાં રચાયેલી નવી વ્યવસ્થામાં સેટ નહીં થઈ શકતા વાતનાયકને અતીત-વર્તમાન સાથેની જે દિશા દેખાય છે તે અતીત-વર્તમાનની ક્ષણોની સાથે જ લેખકે કરેલું વાસ્તવ નિરૂપણ આ વાતાઓનું જમાપાસું બને છે. પોતાના વતનની ‘તરસાડી’ ગામમાં બોલાતી ભાષા આ વાતાઓમાં માધ્યમ બની છે. એટલે, ભાષા આ વાતાઓના અંગભૂત તર્ફ તરીકે આવે છે.

પાદ-નોંધ :

૧. તખુની વાતા, પ્ર.આ. ૨૦૦૬, અનુક્થન, પૃ.૫

૨. એજન

મહિલાલ પટેલની ગ્રામચેતનાની વાતાઓમાં પ્રગાટ થતી

સમાજચેતના

મહિલાલ પટેલની વાતાઓમાં ગ્રામજીવનની રોજબરોજની ગતિવિધિઓ અને ગ્રામીણ વાતાવરણ વિવિધ રૂપે પ્રસ્તુત થાય છે. ગામડું, ગ્રામ પરિસર, તેમાં જીવાતાં જીવન, જીવનની આંટીઘૂંઠી, સમસ્યાઓ અને આ બધાં વચ્ચે કોઈ પણ રીતે ટકી રહેવા સંદર્ભ કરતા માનવીઓનું આલેખન મહિલાલે તેમની વાતાઓમાં કર્યું છે. અનુ-આધુનિક સમયે વિસ્તરેતી શિક્ષણની સગવડો, વિવિધ ક્ષેત્રમાં થયેલો અભૂતપૂર્વ વિકાસ, છતાં ગામડું પોતાના ઉલ્લાસ-ઉમંગ, ખુશી-ગમ, સુખ-દુઃખ, રાજકીય-સામાજિક-અર્થિક સમસ્યાઓ અને ઉદાસીની સાથે જીવે છે; તે મહિલાલ પટેલની વાતાઓમાં આલેખાય છે.

બહુ નાની ઉંમરે લખવાનો પ્રારંભ કરનારા મહિલાલ પટેલનો પહેલો વાતસંગ્રહ ૧૯૬૩માં ‘રાતવાસો’ નામથી પ્રગાટ થાય છે. પછી ‘હેલી’ ૧૯૬૫માં, ‘બાપાનો છેલ્લો કાગળ’ ૧૯૬૮માં, ‘સુધા અને બીજી વાતો’ ૨૦૦૬માં, ‘ને સદાબહાર વાતાઓ’ ૨૦૦૬માં, ‘મગન સોમાની આશા’ ૨૦૦૮માં મળતો વાતસંગ્રહ છે. આ ઉપરાંત પણ, કવિતા, નિબંધો, અભ્યાસલેખો એમ મહિલાલ પટેલનું લેખન અવિરત ચાલ્યા જ કર્યું છે. એમની વાતાઓ-નિબંધોમાંનો ગ્રામ અને પ્રકૃતિ પરિવેશ ગુજરાતી સાહિત્યમાં નોખી ભાત પાડનારું વિલક્ષણ તત્ત્વ છે.

‘રાતવાસો’ મહિલાલ પટેલનો પ્રથમ વાતસંગ્રહ છે. જેમાં મોટા ભાગે એકાક્ષરી કહી શકાય તેવાં શીર્ષક ધરાવતી ‘પીપળો’, ‘જાંબુ’, ‘ચીડો’, ‘નાગપાંચમ’, ‘કાંચળી’, ‘બદલી’, ‘રાતવાસો’, ‘માટીવટો’, ‘અંત બીજો’, ‘ડમરી’, ‘પી.ટી.સી. થયેલી વહુ’, ‘ફારગાતી’, ‘બાંધી મુહ્ખી’, ‘ચાંદરણાં’, ‘ટપુ ક્યાં છે?’, ‘વેલો’, ‘વચલી ખડકી’, ‘તોફાન’ તથા ‘દોઢીમાં’ એમ કુલ ૨૦ વાર્તા સંગ્રહિત થઈ છે. આ વાતાઓમાં વિષયવસ્તુ તરીકે ગામ અને શહેરની વચ્ચે વસતી નવી પેઢીની સમસ્યાઓ, દાંપત્યજીવનના તથા કુટુંબના પ્રશ્નો-સમસ્યાઓ છે, તો ગામ પ્રચ્યેનો લગાવ છે, તેની સાથે જ ગામથી ઊખડી જવાની સંવેદના પણ છે. બાળપણાનાં સંસ્કરણો સાથે મિત્રો સાથેના સંબંધો અને લાંબા સમયે બદલાતા સંલેખો સાથે વધતું જતું અંતર, બાળપણ-કિશોર વચ્ચનાં સંવેદનો, માતા-પિતા-ભાઈઓ સાથેના સંબંધોમાં પ્રગાટો ભાવ-અભાવ વગેરે વિવિધતાભર્યા વિષયો સાથે આ વાતાઓ ગ્રામજીવનના મનોગતને આલેખે છે.

‘ચીડો’ વાતામાં વારંવાર સળવળ થતી વાસનાનું - કામનાનું પ્રતીકાત્મક આલેખન થયું છે. “એલી કાશી હૈનાં હેતરોમાં ચીડો ઓચ સે. ખહલાની જાત્ય આદમી જેવી. ભેજ ભાલ્યો કે તરત મૂળ નાશ્યું જાણો. આપડી બતી નેંદાય તાં હુદી નેંદવાનું.” (રાતવાસો , પે.33)

પુરુષજાતની ‘દેહની કામના’ અને એના ભોગ બનવું પડતી સ્ત્રીની વેદનાનું આ પ્રતીક છે. વિદ્યવા કાશી ચીડાની જેમ દેહની વાસનાને નીંદવાના, વાસનાથી મુક્ત થવાના પ્રયત્ન કર્યા કરે છે, તેની મથામણ ‘ચીડો’ વાતમિં છે. કાશીની દીકરી ભૂરી પણ હવે વયમાં આવી રહી છે તેનાં સંવેદનો પણ આ વાતમિં સમાંતરે વ્યક્ત થયાં છે. કાશીની દીકરી ‘ભૂરી’ જ્યારે ચીડો નીંદવા જાય છે ત્યારે તેનાથી એ ટૂંપાય છે. આ વેળા, કાશી તેને મૂળ-સમેત નિંદામણાની સમજ આપે છે કે, “‘ચીડો તો એકાદી ગાંઠ હોયને તોય થઈ જાય.’

‘બા, મૂળ છોતો પોરગાર નેંદી કાડયો’તો, તોય ઉણગાર પાસો ફરી ફૂટયો રહ્યાંથી?’

‘રહ્યાંશી તે ગાંઠમાંથી. ગાંઠો તો એક બે બળી ઓચ સે, માટીની રગરગમાં હંતાઈ રેલી ઓચ સે, ખહલાની જાત્ય. પાણી પડયું કે પરગાટતા વાર નંદ્ય.’” (રાતવાસો, પે.૩૪) આમ, ચીડો મિષે લેખકે આ વાતમિં પુરુષવૃત્તિનું, વધુ તો ‘કામ’વૃત્તિનું પ્રતીકાત્મક સંવેદન રજૂ કર્યું છે. એને ડામવાના પ્રયત્નો નિષ્ફળ જતા હોય છે, એનો સંકેત પણ આમાં પ્રકટયો છે.

વિદ્યવા કાશીને ચુવાની તરફ ડગાલાં માંડતી દીકરી ભૂરીની ચિંતા છે. એ ચિંતાનું લેખકે સુપેરે આલેખ્યું છે : “બપોરનો તડકો. અકળામણ. ખહલું કરડે છે. વરસાદનું ઝાપું આવી જાય છે તો હાશ થાય છે. પણ તરત નીકળતો તડકો કાશીને ડિલે ભડકા જેવો લાગતો. ઉપરની ગરમી, ભોંચનો બાફુને માંછના બળાપા.” (રાતવાસો, પે.૩૪)

મુગધ વયમાં પ્રવેશી રહેલી ભૂરીના દેહમાં થઈ રહેલા ફેરફારનું વાર્ણન કરવામાંથી લેખક ચૂક્યા નથી : “દોરી ખેંચીને કોઈ બાળ ચાઢાવે છે. કાચામાં ખેંચ ઊપડે છે. જીવને જંપ વળતો નથી. પહેલીવાર છેટે બેઠેલી ત્યારે અંદર કોઈક જાણે લોહી ટૂંપતું હતું. એક પા ટૂંપાતું એમ બીજુ પા ઠેચ માંછની પા ન રહેવાય એવું ફરકતું ફૂટતું હતું. મકાઈનો ડોડો, એને તાજુ ફૂટેલી મૂછ. ભૂરી એ સુંવાળા મૂંછિયાવાળા ડોડાને ગાલે અડકાવતી, ગાલ ફેરવતી એમ ઝીણી ઝીણી ઝાળ લાગવા જેવું થતું’તું. કાચાને આળસ મરડી સંકોડી તો ભીંસાવાનો ભાવ જાગેલો.” (અજન, પે.૩૫)

આવી અનુભૂતિ સાથે રૂખીને કહેવા દોડેલી ભૂરી કૈલી પાસેથી જે જ્ઞાન પામે છે તે છે ‘દેય જાગે તે આનું નામ’! ઉમરે પહોંચેલી છોકરીઓ છોકરાઓ વિશેની સમજણ પણ લેખકે સાંગોપાંગ ઉતાર્ચી છે.

“ગામના ચોતરા-અોટલાની ભીંતે નબળા છોકરા ગંધું-ગોબરું લખતાં... મુતરડીમાં જઈ લખી આવતા. છોકરીયુંના નામ એમની હાર્યે જોડતા. એકવાર કૈલીનું નામ નટુ સાથે મુતરડીમાં જોડાયેલું. પછીનો ચોરાના ઓટલા લગી આવી ગયેલું. કૈલી તો મૂર્ખ બિનદ્યાસ્ત! ભૂરીને થયેલું કે પોતાનું નામ પણ મંગા હાર્યે જોડાય તો કેવું હારું! આવું કેમ થયું હશે!” (અજન, પે.૩૬)

ભૂરીને અંગો અંગો ચટકા ભરે તેવું ચૌવન આવ્યું, તેની તેને થતી તીવ્ર અનુભૂતિઓ: સ્વપ્રભોગ અને જાગૃત અવર્થાનો વલવલાટ, એ મુગધતાને લેખકે અહીં વ્યક્ત કરી છે.

“ભૂરીની ઊંઘમાં મંગાનું ખેતર. માથોડું મકાઈમાં એ ચીડો ઊપાડે છે. વરચે વરચે મંગો અને એ બથોબથ. ઘડીમાં ભીસ તો ઘડીમાં બચીઓ. ઘડીમાં ખોળો તો ઘડીમાં માળો. મેળાનું ચગડોળ હડસેલાતું-

ચક્કર ભમ્મર ફરતું આણીદાર ચીડો અંગો પેન્સિલ જેવું ભોંકાતો 'તો. એ એને ચાવી ચાવીને ખાતા-તૂરા સ્વાદથી એનું મોઢું ભરાઈ ગયું. એણે હાક થૂ થૂંકી નાંખ્યું." (અજન, પે.૩૮)

કાશી અને ભૂરીની સમાંતર ગાથા ચીડો છે. પ્રથમવાર રજીસ્ટરલા થયાના અનુભવને આ વાતમાં ભૂરીના માદ્યમે ને ગ્રામ-ખેતરનાં પરિવેશમાં સારી રીતે રજૂ કર્યો છે. મુખ જાતીયતા અને પરિપક્વ કામસંવેદનને ચીડાના માદ્યમે સમજુ શકાય છે.

‘નાગપાંચમ’ વાતમાં ઊંચું ઘર જોઈને પરણાવેલી ‘તખી’ નાયિકાને દેહનું સુખ નથી મળતું તેની રજૂઆત છે. સસરાની ભૂખીડાંસ આંખો તેને ભોગવતી તેણે જોયેલી છે. સસરાની હવસને વશ નહીં થતી ‘તખીવહુ’ની તીવ્ર સંવેદના ‘નાગપાંચમ’ વાતમાં પ્રગાટ થઈ છે. દમિત જાતીય આવેગોને વ્યક્ત કરતાં વાતની શરૂઆતનાં દૃશ્યો જુઓ,

“ધાસ વાટતી તખલીના હાથમાંનું દાતરડું અટકી જતું. એ ચોંટી ગયેલાં જુવડાંને જોતી કે થંભી જતી. આજે ખેતરે આવવા નીકળી ત્યારે ચરામાં ચોંટી ગયેલાં બે કૂતરાં વચ્ચે શ્રીજો ડાધિયો ઊડાઊડ કરતો હતો અને ગામના છોકરા ડાધિયા સાથે પેલા બેઉને પથરાટતા હતા. ડાધિયા પર તો એનેય ખુલ્લસ ચઢી આવતું, પણ પેલાં બે બચારાં... એમનો શો વાંક ગનો?” (અજન, પે.૪૧)

અહીં પતિ-પત્નીના સુખમાં ડાધિયા જેવો સસરો પડ્યો છે તેનો પરોક્ષ ઉલ્લેખ છે. અતુસ જાતીય જુવન પૂર્વરાગની ચાદ અપાવે છે. મંગળ સાથે બાળપણમાં ઘરઘર રમેલી, વરવહુની રમત રમેલી તખલીને પરણી છે તે ધારીમાં કંઈ કસ જણાતો નથી, તેથી, એને મંગળ ગાતો એ ગીતો ચાદ આવે છે, ‘બાજરિયે રેડ લાગી રે જોવન પરનું બાજરિયું’. તેમ છતાં,

“તખલીનો ધાણી મોતી ઊજળો હતો તોય એને જાગો ગમ્યો નહોતો. વર તરીકે એનામાં કશા વેતા નહોતા. હવે તો તખલીએ મોભાદાર ઘર અને જ્યાતમાં પંકાયેલું ગામ જોઈને આચખું કાટવાનું હતું.” (અજન, પે.૪૨)

મોતી પત્ની તરફ ફરીને જોતો નથી. જેઠાણીને એવું જ થયું. સાસુના મૃત્યુ પછી જેઠાણીએ જ સસરાને સાચવી લીધા હતા ને જેઠાણીએ જ તખીવહુનેય એ જ શિખામણ આપી. પોતાનું શીલ સસરાથી ને અન્યોથી બચાવનારી તખીવહુ અંતે સસરાની હવસનો શિકાર બને છે. તાબે નહીં થતી તખીની આબર એકાન્ત ખેતરમાં સસરો લેવા કરે છે. નાગપાંચમનો દિવસ અને ‘નાગ’ જાતીયતાનું પ્રતીક છે. ગામમાં પહોંચતાં સસરા-મુખીની ફરિયાદ પણ મળવા આવેલા પોતાના પિતાને કરી નથી શકતી.

“તખલી બાપાને છેલ્લીવાર મળતી હોય એમ ફરી બાઝી પડી. એની હીક બેસતાં ધારીવાર લાગી... કૂલેર ખાઈને જતા બાપાની પીકે જડવત્ત તખલી તાકી રહી...” (અજન, પે.૫૧)

એકલા હાથે જાતને દમતી ને સસરાના દમન સામે ઝગ્યુંતી ‘તખી’ની આ કથા નારી-શોખપણની વેદના, કથની રજૂ કરે છે.

‘કાંચળી’ વાતની શરૂઆતનું દૃશ્ય વાતમાં આલેખાયેલા દમિત કામાવેગના સંકેતો આપે છે.

“સિસોટીના લયમાં ઊંચોનીચો થતો અવાજ સાંભળતાં ઠકરાણીનો દેહ રણજણી ઊઠ્યો. સીઈઈઈ... સીસ... નાભિની પણાણને તંગ કરતો અવાજ. ઠકરાણીને ખ્યાલ આવી ગયો કે પટેલને આંગણે બેંસને પાછી પાડા પાસે બાંધવામાં આવી છે... નહિાતાં નહિાતાં અટકીને એ ખુલ્લી મોટી છાતીને સસલા માફક હાંફતી જોઈ રહ્યાં. છત વગરના નાવણિયામાં તડકો પડતો હતો. ભીની થયેલી રતુમડી કાચા ચમકતી હતી. લાલ હિંગાળોક કાચની બંગાડીઓથી ભર્યાભાદર્યા હાથ છાતી પર ચપોચપ ગોઠવાઈ ગયા. ડિલેથી નીતરતાં પાણી નાભિને થપથપાવતાં દવ સળગાવતાં નીચે ને નીચે ઊતરતાં હતાં.” (અભિજન, પે.૫૨)

નવાં બા - ઠકરાણી, બાપુનાં બીજુવારનાં પણી છે. વચ્ચેમાં બહુ મોટો તફાવત છે. પહેલી પણીને દીકરીઓ જ હતી, તે દીવો રાખવા નવાં બા સાથે લગ્ન થયું પણ પછી બાપુને શરીરે સાથ ન આઓયો. આર્થિક પડતી આવી, ગામ બદલાયું, ઘરની સ્થિતિય બદલાઈ ને બાપુને લક્ષ્ય થઈ ગયો. નવાં બાના બધા ઓરતા અધૂરા રહ્યા. બાપુ જનાવરના લિસોટા જોયા કરે છે પણ ફાટફાટ યૌવનવતીને ભોગવી શકતા નથી.

“ગામમાં પટેલોએ મેડી કરતાં મોટાં મોટાં પાકાં મકાનો બાંધી દીધાં! મોટા ભાગની જમીન જતાં ઘર-કોઠાર-વંડો-ખળું ખાલીપાથી સોરાતાં હતાં. નવાં બા મેડીએ ચડયાં. બેનાળવાળી બંદૂક હજુ લટકતી હતી. જોકે હવે એમાં કદી જામગારી ભરાતી નહોતી. નવાં બાને થયું એ બંદૂક ઉતારે, ભરે અને ભડાકો કરે. પણ કોણી સામે? જત સામે કે પછી.” (અભિજન, પે.૫૭)

બદલાયેલા સંભેગોમાં પોતાની આબર્દ બચાવવા માટે, વટ સાચવવા માટે ઠાકોરને પણીનાં ઘરેણાં વેચવા પડે તેમાં જડ માન્યતાવાળો સમાજ દ્વારાનમાં આવે છે.

‘બદલી’ વાતમાં સાટા પદ્ધતિને કારણે રાયજુ-અંબાનું પ્રસંગ દંપત્ય વેરવિખેર થઈ જાય છે તેની કથા આલેખાઈ છે. એ બંનેને તો ખરદેય નથી, ને તેમના છૂટાછેડા થઈ જાય છે. કારણ માત્ર એટલું છે કે અંબાના ભણોલા ભાઈને રાયજુની અભણ બેન પણી તરીકે ગમતી નથી. એમના છૂટાછેડા થાય તેમાં નઘરોળ નાત જેમનાં મન મળી ગયાં છે તેવાં રાયજુ અને અંબાનાય છૂટાછેડા કરી નાંખે છે. આમાં ગામડાંમાં સમાજમાં પ્રચલિત સામાજિક રીતરીતાનાં લેખકે દર્શન કરાવ્યાં છે.

“અંબાએ ધમપણાડા તો ઘણા કરેલા એની એકેચે કારી ફાવેલી નહીં. સગા બાપ અને ભાઈએ પંચ વર્ષે અંબાની ફારગતી કરી નાંખેલી. આવી છેડાછૂટ સાંભળીને રાયજુ-અંબા તો વાઢો તો લોહી ના નીકળે એવાં થઈ ગઈલાં. છેવટે તરક્કીને બેઉ હાચ્યાથાકયાં ટાટાં પડેલાં, કારગતિયાઓના કાંઠાકબાડા આગળ કિસ્મત-કરમ ને દેવદાનવ બધાય લાચાર. ભર્યા પંચમાં પતર ખંડાઈ હોય પછી થૂંકચું ગળવાનો સવાલ આ જમારે તો ના ઊઠે, નાત એટલી નઘરોળ. (અભિજન, પે.૬૧)

સમાજનું આ દૂષણ સાટા પદ્ધતિ ‘બદલી’ વાતના મૂળમાં છે. રાયજુ સાથેનાં સંહેદનો હવે રેવજુ સાથે થયેલાં નવાં-બીજાં લગ્નમાં એ ભૂલી શકતી નથી. રેવજુય અંબાની સંભાળ લે છે. નવા-જૂના પતિ વર્ષે અઠવાતી અંબાનું મનોમંથન બદલી વાતના કેન્દ્રમાં છે. રાયજુની બદલી થઈ જાય છે ને

અંબાનું દેવજુમાં મન મળતું થાય છે. વાતમાં કથક વાર્તાકારે સમાજમાં પ્રચલિત સાટા પદ્ધતિના દૂષણને ઉજાગર કર્યું છે, એ રીતે સામાજિક નિસબ્ધ બતાવીને સમાજચેતના દાખવી છે.

‘પી.ટી.સી. થયેલી વહુ’ વાર્તા સમાજમાં પીટીસી થયેલાં પતિ-પત્નીનું મહત્વ દર્શાવતી વાર્તા છે. કોઈ પણ ભોગે ખોટી રીતભાતે જગુભાઈ દીકરાને શિક્ષક બનાવે છે. કાંતિને શિક્ષક થવા કરતાં વધારે તો ઘરખેતરમાં રસ છે પણ ગામમાં ને સમાજમાં વટ પડે એટલા માટે જ માસ્તર થયો છે.

‘સોરો પી.ટી.સી. કોલેસ કરે તે ચેટલો ખરચો આવે એ તો અમે જાણીએ કે અમારાં મન જાણો. મેટ્રિકમાં એના ભારોભાર રૂપિયા વેર્ચા, સિસેર ટકા કાંચ વાટમાં નથી પડ્યા. જાત ભાંગીને મજૂરી કરીએ તે સોરાના છખ હાલં. સોરો પી.ટી.સી. હોય તો વડી પણ પી.ટી.સી. જોઈએ કની? લેણ મળવી જોઈએ લેણા. નઈ તો જુબામાં હકાળ ચ્યાંથી આવે? ધૂળી વાટે-વગાડે સૌનૈ કહ્યા કરતી. પી.ટી.સી. થયેલી વહુ આવી ગઈ હોય એવાં શમણાં આવતાં. કયારેક તો પોતે જ પી.ટી.સી. ભણી આવી હોય એવું થઈ આવતું હતું.’ (રાતવાસો, પે.૧૦૦)

કાંતિની માતા ધૂળીને પી.ટી.સી. થયેલી વહુ જોઈએ છે. કશું જોયા-કારવ્યા વિના કાંતિને બીજાના ભરોસે પરણાવી દે છે. માંડવામાં બેસે છે ત્યારે ખ્યાલ આવે છે કે કાંતિની વહુ તેના કરતાં ખાસ્તી મોટી છે. જેમ તેમ કરીને ધૂળી બંનેના છૂટાછેડા કરાવે છે, આ પ્રસંગાના વર્ણનમાં ગામડાગામમાં ચાલતી પંચપ્રથાના અને પ્ર-પંચનાં લેખકે દર્શન કરાવ્યાં છે, જુઓ:

“અણ પ્રણ વરસ ભાંજગડમાં ગયાં. ટોપી ઉતારી, નાત્ય આગળ નાકલીઠીએ તાણી. પંચ લેગાં કર્યા. બળ્બે મણના લાડવા ખવડાવ્યા. ખાંચ્યાઓનાં ગજવાં ભર્યા. ઉપરથી પાંત્રીસ હજાર રૂપિયા વહુએ જુવકના માંગ્યા અને ઘરણાં લઈ ગઈ એ તો નજીમાં. એ તોય જગાભેદના ગ્રહ પાદરા તે પાંત્રીસે પત્યું. બાકી ગામમાં બાસઠ હજાર લઈને છૂટકો કરનારાય હતા.” (અજન પે.૧૦૩) અહીં, ગ્રામીણ સમાજોમાં ચાલતી છૂટાછેડાના પ્રસંગે થતી લેતીએતીનો કિરસો લેખકે વર્ણવીને સામાજિક રીતિ-ચિવાજોને ઉજાગર કર્યા છે.

અંતે બીજે ભણતી વહુ ઘરમાં આવે છે. આ વાતમાં સમાજ ગ્રામીણ છે પણ શહેરી સભ્યતાનો પાશ, ભણતર, ગામ-સમાજમાં વટ ખાતર પતિ-પત્ની બેચની નોકરીની ધેલણા વગેરેની અસર કુટુંબજીવન પર કેવી થાય છે તે ‘પી.ટી.સી. થયેલી વહુ’ વાતમાં આલેખાયું છે. આમ, લેખકે શિક્ષિત અને આર્થિક રીતે સદ્ધર થઈ સુધરેલા હોવાનો દેખાવ કરનારા ને બીજુ બાજુ પરંપરાગત રૂપિયાનો નહીં છોડનારા સમાજનું એકસાથે ચિત્રણ કર્યું છે.

આમ, ‘રાતવાસો’ સંગ્રહમાં વૈચક્ષિક સંવેદના, દમિત-અતૃપ્ત કામના, સામાજિક સમસ્યા આદિ ગ્રામ પર્ચિવેશનો આધાર લઈ વાતાએ પ્રસ્તુત કરાઈ છે. ‘ફારગતિ’માં ભણતર પરનો વ્યંગ્ય છે, ‘બાંધી મુહ્ખી’માં સગાભાઈએ વર્ચ્યે ઊભી થયેલી દીવાલની કરુણા-ધેરી રજૂઆત છે, ‘જાંબુ’માં માતૃવાત્સલ્ય છે, તો, ‘વેલો’ વાર્તા એક સજજન પુરુષના હૃદયના ઉમદા માનવ્યને વ્યક્ત કરે છે. ‘દમરી’માં માતાના આડા સંબંધને જાણતા પુત્ર રામજુની વ્યથાને તાગી છે. ‘રાતવાસો’માં શાંતા અને

વાતીના જ્ઞાનસંબંધનો વલોપાત આલેખાચો છે, તો ‘માટીવટો’માં જન્મભૂમિ પ્રત્યેની મમતા પ્રગટ થઈ છે. જેમાં ગામ છોડી શહેરી થયેલા પુત્રનો ગામ પાછા ફરવાનો વલવલાટ અને માતાનો અ-વત્સલ પ્રેમ આલેખાચા છે.

ગ્રામજીવન, ગ્રામપરિવેશની સમાંતરે માનવીય સંબંધોના વારાફેરાને મહિલાલ પટેલે ‘રાતવાસો’ની ૧૮ વાતાઓમાં આલેખ્યા છે. તેમાં નારીવેદના છે, સમાજનું વાસ્તવ દર્શન છે ને સાથે ગ્રામીણ પરિવેશના ખેતી, નિંદામણા, આદિપ્રકૃતિ, પુત્રવધૂને પોતાની ભોગ્યા માનતા સસરા, વિદ્યવાના દેરની અભળખાઓ, વાસનાથી છૂટવાની મથામણો વગેરે અનેક વિષયોનું આલેખન જોવા મળે છે.

મહિલાલ પટેલનો ‘હેલી’ વાતસંગ્રહ ઈ.સ. ૧૯૮૮પમાં પ્રગટ થયો છે, જેમાં ‘હેલી’, ‘સીટીબર્ડ’, ‘સફેદ પીંછાવાળો કાગડો’, ‘સિનિયોલિટી’, ‘ઇન્યાર્જ’, ‘પતંગિયું થઈ ગયેલા રતિભાઈની વાર્તા’, ‘છેલ્લું સ્ટેશન’, ‘માવહું’, ‘નિશા’, ‘કીડીમંકોડીનાં જળ’, ‘શીમળો’, ‘ભરતી પણી’, ‘લાજ’, ‘મોક્ષ’, ‘ઇટ ઇજ મી’, ‘જીવાકાકા સુખી છે’, ‘લાલસા’ અને ‘ખુરશીપુરાણ’ શીર્ષક ઘરાવતી ૧૮ વાતાઓ સંગ્રહિત થઈ છે.

‘હેલી’ વાતની શરૂઆતમાં જ વાતાકારે ગ્રામીણ વરસાદી વાતાવરણનું આલેખન કર્યું છે, જુઓ,
“હેલી છે, લાગટ છ દિવસથી. ઝરમચિયો વરસાદ. મથુરકાકા પડસાળે બેઠા બેઠા પડિયાં-
પતરાળાં કરે છે. ખેતી કરી નીંદવા-ગોડવાનું પતાવ્યા કેદ્યે શ્રાવણમાં કણબીએ કશું કરવાનું નથી
હોતું. વાઠણાંની વાટ જોતાં જોતાં ખેતર સાચવવાનાં ને ટોર માટે લીલી ચાર લાવવાની. રહી રહીને
હુક્કો પીવાનો. બસ-” (હેલી, પે.૧)

અહીં ગ્રામીણ પરિવેશ અને ગ્રામીણ રોજિંદું જીવન થોડા જ શાઢોમાં આલેખાયું છે. ગામડાંમાં
લોકોએ ખેતી કરવાની ને ટોર સાચવવાનાં. બાકીના સમયે પણ ટોર માટે ચાર લાવવાની. વધે તે
સમયે, નવરાશના ગાળે હોકો પીવાનો ને ગામગાપાટા કરવાના. આવા નવરા ધૂપ મથુરકાકાની
ભૂતકાળની કથા ‘હેલી’ વાતમાં આલેખાયેલી છે. ગ્રામ પરિવેશની સમાંતરે મનમાં ચાલતા અતીતનું
આલેખન થયું છે. છોકરાંઓએ ‘હવે ઉમર થઈ’ કરીને ખેતી અને ખેતીનાં બીજાં કામો બંધ
કરાવ્યાં છે એવા મથુરકાકાને પુત્રજંખનાએ બીજાં લગ્ન કરેલાં ને જૂનીને જુદું કરી આપેલું એનોચ
વસવસો હવે આ નવરાશમાં થાય છે. હેલીની સાથે જ ધીમે ધીમે મોહમાચાના પડળ ધોવાતા જતા
આ વાતમાં અનુભવાય છે.

‘સીટી બર્ડ’ વાતમાં શુકન-અપશુકન વગેરેમાં માનતા ગ્રામજનોની વાર્તા છે, સાથે બિહારીના
મૂત્યુપ્રસંગને કારણે બનેલો માહોલ છે, જેમાં જુદા જુદા કાળની કળાઓ વિશેની વાતો થાય છે.

ધુવડ, બિલાડી આદિ સાથે જોડાયેલી શુકન-અપશુકનની વાતો આ વાતના કેન્દ્રસ્થાને રહેલી
દેખાય છે. વાતમાં વાતની ચુક્કિતાએ કરીને અહીં બીજી પ્રાચીન-અવર્ચીન વાતો સર્જકે જુદાં જુદાં
પાત્રોના મુખે મૂકી છે.

બિહારી કુવાના પાણીમાં પડી ગયેલા કંબૂતરના બરચાને બચાવવા જાય છે ને પોતે જ મૂત્યુ પામે છે.

“બર્ચાં બર્ચાવવા જનારનો જુવ લેનારો ભગાવનેય ખરો કઠોર! માથાં પછાડી બેભાન થઈ ગયેલી વષને માટે ડોક્ટર આવ્યા હતા. અવાક્ થઈ ગયેલી બાને પુષ્પકાન્ત આશ્વાસન આપતા હતાઃ ‘કાળે ભૂલબ્યો, બા! એને કાળે છેતર્યો! યમરાજ કલ્બૂતરનાં બર્ચાં થઈને આવ્યા... નહીં તો મને મૂકીને એ વાડીએ જાય ખરો?!” (અઝન, પે.૧૬)

‘સીટી બર્ડ’ વાતર્માં દુવડ મૃત્યુનો અંદેશો આપે છે ને ‘સીટી બર્ડ’ બિહારીનું પ્રતીક બને છે.

‘સફેદ પીંછાવાળો કાગડો’ વાર્તા શહેરીજીવનની ઝાકજમાળમાં આપણે વતન-ગામને ભૂલી ગયા છીએ તેની સંવેદના વ્યક્ત થઈ છે. ગામ-વતનનું અનુસંધાન શહેરી વાતાવરણ સાથે મેળ ખાતું નથી. એસ.કે. વાર-તહેવારે, દિવાળીને પ્રસંગે ગામ જાય છે પણ ત્યાંય હવે પહેલાં જેવો ઉલ્લાસ મળતો નથી. સંયુક્ત કુટુંબમાં ને ગામમાં સંપથી રહેલા નાયકને અનિર્ણાએ નોકરીને કારણે વતન છોડવાનું થાય તે ગમતું નથી. પણ ગામમાંથી તેને હવે સંવેદના મળતી નથી,

““અછિત વેઠાય પણ લાગણીનો અભાવ કેમ વેઠાય?” એસ.કે.ને વારંવાર આ વિદાન સાંભરતું... હાસ્તો! મરયું ને રોટલો ખાઈને પ્રેમથી દિવાળી ઊજવી શકાય. સગાં-વહાલાં વર્ષે એનોય આનંદ હોય... પણ અછિત અને વળી ઉપરથી અભાવ! કામની દોડધામ, બાપાનો કોધ.... ખરીફું મોસમનો પાક અવેરી લેવાની ઉતાવળ... પેટ પાણી ના પાડે ત્યાં નિરાંતે જમવાની વાત કેવી! બીજા સ્વભાવગત બળાપા અને હોંસાતૂંસીના ઉકાળા તો જુદા... સીમ ખેતરો કે ગામ ગોંડરા-વહાલા લાગે પણ એમને બાય થોડી ભરી રખાય છે!” (અઝન, પે.૨૧)

કાગડો ક્યારેય સફેદ પીંછાવાળો હોય નહીં પણ વાતર્કારે અહીં પ્રતીકાત્મક રીતે જે નથી તે પ્રત્યક્ષ કરવા ધાર્યું છે. ગામ ગમે છે છિતાં ગામથી ઉન્મૂલન થયું છે, એની વ્યાયાકથા અહીં રજૂ થઈ છે.

‘જીવાકાકા સુખી છે’ વાતર્માંચ ગ્રામ-શહેરીજીવનની સરખામણી છે. સંયુક્ત કુટુંબમાં રહેનારાઓ શહેરના વિભક્ત કુટુંબ પાસેથી શી અપેક્ષા રાખે તે વાત આ વાતર્માં કહેવાઈ છે. જીવાકાકા સુખી છે. ગામમાં તેમનો પડચો બોલ જિલાય છે. પણ તોચ તેમની ચિંતા તો પોતાના બાળકો માટેની છે, જેમાં પૈતૃક-પરંપરાનો સામાજિક ચીલો લેખકે દર્શાવ્યો છે.

“મોટો ને નાનો તો મારું વેણ આજેય ઉથામે એવા નથી. પણ પેલો વર્ચેટ, શહેરમાં રહીને બદલાઈ ગયો છે, એ નામકકર જાય તો? તો ભલે જાય! ના ના. પ્રણેય સંપીને સાથે જ્યાત કરે તો પોતાનો ડંકો વાગી જાય ને! એ હોમ હવનના ચઙ્ગકુંડને આહુતિ આપતા પ્રાણીઓને મનોમન જોઈ રહ્યા.” (અઝન, પે.૧૧૨)

અહીં પણ ગામ-નાતમાં આબરુ વધારવાની દરખા વ્યક્ત થઈ છે, જેમાં ગ્રામીણો સારા-નરસા પ્રસંગોની ઊજમણી ધામધૂમથી કરવા ધારે છે-ના સંકેત દ્વારા સમરસ ગામનાં અને એના સામાજિક જીવનનાં લેખકે આપણાને દર્શન કરાવ્યાં છે.

‘માવહું’ વાતરનો આરંભ લીલીના હૃદયમાં કોળેલા ઓરતાથી થાય છે. ‘લીલી’ વચ્ચેમાં આહેલી, ચુવાનીના ઊંબરે ઊભેલી કંબ્યા છે. આ વચ્ચે મનમાં કેવા કેવા અરમાનો પ્રગાઠે છે તેના આલેખ સાથે ઘરની

આર્થિક સ્થિતિને કારણે કે ગામડાંની રોકિંદી કિયા કે ગ્રામીણ રોજગારીના કુમે ખેતરમાં કામ કરવા જવું પડે તેનું કલાત્મક નિરૂપણ આ વાતમાં જોવા મળે છે. શનિબુન - માને કંઈક કામ હોય તો એકલા ખેતરે કોકના ભરોસે મૂકીનેય જવું પડે. તે બધી વાતો થતી આવે છે. અહીં સામાજિકતાનો સર્વસામાન્ય વતરો છે. ગામ હોય કે શહેર, પાડોશી પ્રત્યે વિશ્વાસનો સંબંધ કેળવાયેલો હોય છે તે સનાતન વાતને લેખકે સહજ રીતે મૂકીને વાતાવરણ બાંધ્યું છે. એવામાં વાતાવરણમાં આકસ્મિક રીતે ભેજ વધે છે. વાદળાચું વાતાવરણ થઈ જાય છે. એની અસર લીલી પર થઈ છે. ત્યારે લીલીને તેની મા શનિ તેને સમજાવે કે, ‘કેળના ખેતરમાં ઊંડે ના જતી, સાબદી રહેજે...’ એમાં એક માતાની દીકરી પ્રત્યેની જવાબદારી, ચોકસાઈની સાથે સ્ત્રી-સહજ શીલરક્ષાની ચિંતા દેખાઈ આવે, જેને લેખકે સાદા સરળ શબ્દોમાં મૂકી આપ્યું છે. તેમ છતાં, લીલી ચંદુભાઈની હવસનો ભોગ બની જાય છે, તે આ વાતનો મુખ્ય સૂર બને છે. ગ્રામજીવનમાં ખેતીનું કામ કરતી સ્ત્રીઓ-છોકરીઓના જીવનમાં આવા હવસખોરનો ભોગ બનવાના પ્રસંગો બનતા રહે છે, તે કડવા વાસ્તવને લેખકે આ વાતમાં ઉભાગર કર્યું છે.

મહિલાલ પટેલની ‘માવહું’ વાતમાં ગામડાંમાં કન્યાકેળવણીને મહિંદ્ર નથી અપાતું તે સામાજિક વિજ્ઞાન પણ રજૂ થયું છે. લીલીનો બાપ ભલુ લીલીને ભણાવવાના મતનો નથી, એમાં એના માટેના કારણો જુદાં છે, જોઈએ,

“ભલુએ પણ શનિને ચેતવેલી: વાણિયા-બામણના વાદે પટેલો ભલેને ચકે... આપડે કાંચ છોડી ભણાઈબી નઈ. ઉજળી કોમનો વશવા જ નઈ, આ તનેએ કીદ્યું...” (એજન, પે.૫૫)

બીજુ તરફ, લીલીનો સ્કૂલનો અનુભવ પણ બહુ સારો નથી. સ્કૂલના છોકરાઓ, નટુસાહેબ, ટ્યૂશનનો આગ્રહ કરતા માસ્તર આ બધાની ‘મેલી નજર’ તેના દ્વારાનમાં આવેલી હતી. ‘ઇવ ટીજિંગ’ માત્ર શહેરોમાં થાય છે, એવું નથી. સર્વત્ર પુરુષવૃત્તિ તો એકસરખી જ હોય છે, સ્ત્રીઓ તરફ જેવાનો આ પુરુષ દસ્તિકોણ ‘માવહું’માં પણ રજૂ થયો છે.

‘લાજ’ વાતની નાયિકા પ્રજ્ઞાને પોતાના પતિ દ્વારા બાળક થતું નથી, તો ખેતરે જતાં ચતુરને મળે ને ચતુર દ્વારા સંતાનપ્રાપ્તિ કરે. આ આખી ઘટના ગોપિત હોવા છતાં તેનાં સાસુ તો જાણતાં જ છતાં, તે વાતની પ્રતીતિ પ્રજ્ઞાના પતિને અકસ્માતમાં લોહીની જરૂર પડે ત્યારે ચતુર લોહી આપે ને પ્રજ્ઞાનાં સાસુ ચતુરનાં ઓવારણાં લે તે પ્રસંગથી વાતકાર કરાવે છે. વળી, પાછાં, કહે પણ ખરાં, “દીકરા, તેં તો મારા કુળની લાજ રાખી લાજ.” આ વાક્ય-સંવાદની વજોક્રિત એ છે કે, ચતુરે બે રીતે લાજ રાખી છે.

સ્ત્રીને પરપુરુષગમન કરવું પડે તેવી સ્થિતિ આ વાતનો વિષય છે. નિઃસંતાન સ્ત્રીનાં દુઃખ અને વેદના સાથે સંતાનપ્રાપ્તિની ગ્રંભનાની સાથોસાથ પુરુષપ્રદાન સમાજવ્યવસ્થામાં સ્ત્રીની દચનીય હાલતનાં જ અહીં દર્શન થાય છે. નપુંસક પતિ કરતાં પ્રબળ સંતાનેષણા જ પ્રજ્ઞાના સ્ખલનનું કારણ બને છે. અનુપમમાં રામ નથી એવું કહેતા ડોકટરની વાત સાંભળી પ્રજ્ઞાના મનમાં ચાલતા વિચારોમાં સમાજના શુક્રન-અપશુક્રના ખ્યાલો પણ ફરી વળે છે. તેના આ વિચારોમાં સામાજિક માનસિકતા, પુરુષપ્રદાન વ્યવસ્થા, નારીની હીણપત, સમાજમાં પ્રચલિત અંદશ્રદ્ધાઓ વગેરેનું એકસાથે દર્શન થાય છે:

“પુરુષને કોણ કહી શકે? આ વાતે કે તે વાતે, એ તો છુહ્યો! બધો વાંક સ્ત્રીનો. હાસ્તો એ જ વાંગળી કહેવાચ. છઘરપગી, નખ્ખોદનું કારણ ને અપશુકનિયાળ... સામી મળે તો કોઈને ગમતું નથી. સારા પ્રસંગે કોઈને એની હાજરી ખટકે, પુરુષની નહીં...” (અજન, પે.૬૦)

કુળની લાજ રાખવા સ્ત્રીએ જ્યલનની દિશામાં જતું પડે તેવી સ્થિતિવાળી વાતનાયિકાને તેનો કશો છોછ જણાતો નથી. આ જાણે ગ્રામજીવનમાં કાચમથી ચાલતું જ હોય તેવી સહજતાથી વાતાકારે આલેખ્યું છે.

‘હેલી’ વાતસંગ્રહમાં ગ્રામ-શહેરીજીવનના તણાવને પ્રગટ કરતી વાતાઓ છે. ‘લાલસા’, ‘છેલ્લું સ્ટેશન’, ‘નિશા’, ‘શીમળો’, ‘મોક્ષ’, ‘ઇટ ઇઝ મી’ ને ‘ખુરશી પુરાણ’ જુદા જુદા દાખિકોણથી ઘૈયકિંતિક સંવેદનાને આલેખતી વાતાઓ છે. જેમાં ગામ પ્રત્યેની મમતા સાથે અંગત જીવનની સમર્થ્યાઓને આલેખવામાં આવી છે. જોકે, આ સંગ્રહની મોટા ભાગની વાતાઓમાં ટાઉન કે નગરજીવનનાં સંવેદનો વધુ ઘણું છે.

‘બાપાનો છેલ્લો કાગળ’માં કુલ ૧૮ વાતાઓ છે. ‘ખેંચાયેલો વરસાદ’, ‘પડતર’, ‘બાવળનાં ફૂલ’, ‘કોળ’, ‘મગાન સોમાની આશા’, ‘ખારોપાટ’, ‘વિચ્છેદ’, ‘બાપાનો છેલ્લો કાગળ’, ‘ન્યાત-ખાર’, ‘વરાપ’, ‘બાપ-બેટો’, ‘ઉફુંફળિયું’, ‘મહેશા’ - મૂળજી’, ‘વીસમી સદીનો શાપ’, ‘પડસાળના ધણી’, ‘નવા ખાંદિયા’, ‘માસ્તરની વહુ’ અને ‘અતૃષ્ણિ’. આ અટાર વાતાઓમાં ગ્રામચેતના, વ્યક્તિગત સંવેદના, કૌટુંબિક સંવેદનાઓ વ્યક્ત થઈ છે.

‘ખેંચાયેલો વરસાદ’માં વાતનાયિકા પશીની આકંક્ષાઓનું આલેખન છે. ચુવાન વચે પહોંચેલી પશીનું આણું વળાવવાનું થાય છે તે પૂર્વનાં અને સમાંતરે ચાલતાં મન: સંવેદનને સર્જકે નિરૂપ્યાં છે. શૈશવમાં સાથે રમેલા ને વાર-તહેવારે સાથે મેળામાં મહાલ્યા’તા એવા મનુને મનથી ચાહી બેઠેલી પશીના મનોમંથનને આ વાર્તા તાકે છે.

નથું, જેની સાથે પશીના નાનપણમાં જ વિવાહ થઈ ગયા છે તે શહેરમાં હીરા ઘસે છે ને નાનપણનો ભેકુ મનુ શહેરમાં ભણવા ગયો છે - આ બંને પાત્ર વર્ણની ખેંચતાણ પશીના મનમાં છે. આણા વખતે મનુ હાજર હોય અને પશીના શાણગાર જુઅે, બસ, એટલી જ ગ્રંઝના પશીને છે. પણ મનુ ખેંચાયેલા વરસાદ જેવો છે, આવતો નથી.

વાતમાં ગ્રામજીવનની જુદી જુદી ભાત જોવા મળે. પરિવેશ તો ખેતર-ખોરડાનો હોય, તેમની વાતોચીતોમાં પણ એ ગ્રામજીવનના અણસાર આપણાને મળે. ધણી કરતાં વધારે ભણાય નહીં ને વધારે ભણે તો કેવી સ્થિતિ થાય તેની વાતો ડાંગારની કચારીઓમાં નિંદામણ કરતી બાઈઓના મુખે લેખકે મૂકી છે:

“મારી ઐ! વરહાદ આવે કે ના આવે... આપડે તો નેંદ્યા-ગોડયા વના થોડું ચાલવાનું સે! કે તમાં કયું સેને કે ધરતી, દેધ(દેહ) ને ધર એ તૈણને અવેર્યા વના સાલતું નથી... મનેખનો અવતારને એમાંચ ખેતીવાળાના ધેર! હું કર્યા વના સાલે જુન! એટલું ઓછું ઓચ એમ પાછો અસ્તરીનો અવતાર.”

(બાપાનો છેલ્લો કાગળ, પે.૬)માં ગ્રામજીવન સ્ત્રીની સ્થિતિને વર્ણવી છે , તો , ચોપાડમાં ફળિયે બેઠેલી બાઈઓની ચરચિમાં થતી કેટલીક વાતો પણ ગ્રામીણ સંસ્કૃતિને જળકાવે છે -

“પરગાળાની કણબાળ મહેતી થઈને દૂરના તાલુકે નોકરી કરતી , ત્યાં નિશાળના વણકર માસ્તરને લઈને ભાગી ગયાના વાવડ હતા , બીજુ વાતમાં માંહુલા ગાળાના એક આગેવાનોના ગામમાં આબર્દાર ઘરની વહુ ધણીને ઊભા ભાલે મેલીને જૂના પ્રેમી સાથે પોબારા ગણી ગયેલી . લોક મોઢાં એટલી વાતો કરતું ! પશીને બેઉ વાતોનો મર્મ જંપવા નહોતો દેતો.” (બાપાનો છેલ્લો કાગળ, પે.૬)

ગામડાના ચુવાનો શહેરના આકર્ષણે ભણવા કે કમાવા ગામ છોડીને જાય ને સ્ત્રીઓને એકલતા વેછવી પડે તે વાત આ વાતમાં પણ મહિલાલ પટેલ આલેખે છે . તો સ્ત્રી-કંન્યાના એકતરફી પ્રેમભાવનું આલેખન પશીના પાત્ર દ્વારા , એનાં વર્તન દ્વારા લેખકે વાચક સમક્ષ પ્રસ્તુત કર્યું છે.

‘પડતર’ નામની વાતમાં શહેરમાં કામ કરવા જતા ચુવાનોને કારણે ગ્રામજીવનમાં વિવિધ પ્રકારનાં દૂધણો આવે છે તે વાતને લેખકે આલેખી છે . ગામમાં ખેતી કરતા છોકરાઓ શહેરમાં કામે લાગે ત્યારે ગામમાં પાછળ છોડી ગયેલા તે સ્ત્રીઓને બહુ એકલતા સાલે છે . આવી એકલતાની વિષમતાના કારણે ઊભી થતી અનિષ્ટ સ્થિતિનું આલેખન મહિલાલની ધણી વાતનો વિષય બનીને આવે છે .

‘પડતર’ વાતની નાચિકા રૂપાનો પતિ મફક્ત મુંબઈમાં નોકરી કરે છે . નોકરી અને પૈસાની દોડમાં વાર-તહેવારેય એ ગામ આવી શકતો નથી . તેના કારણે સતત વ્યથિત રહેતી રૂપાની સંવેદના લેખકે આ રીતે વર્ણવી છે : “બધ્યો આ અવતાર , હિપરવા દા’ડોમાંચ ધણી ધેરના આવે તાણે આ કામ કૂઠકૂઠ કરવાનો હું અરથ?” (એજન , પે.૬)

સાસુ રૂપાની સ્થિતિ સમજે છે . તેનાં આ બીજુવારનાં લગ્ન છે . પહેલીવાર એનું ભણતર ઓછું હતું એટલે એના પહેલીવારના પતિએ કાઢી મૂકી હતી . દસમા ધોરણમાં સાચ ટકા લાવેલી મહેનત કરીને પણ પીટીસી નહીં થઈ શકેલી રૂપાને ખેતીનું કામ જ માથે આવ્યું . એક પતિ - માસ્તર પતિએ એડમિશન નહીં મળવાને કારણે છાંડેલી . હાથ પણ અડાડ્યો નહોતો એવી કુંવારી રૂપાને નાતરં થયેલા બીજવર મફક્ત સાથે તેને પૂછ્યા વિના જ પરણાવવામાં આવે છે . એ પછીય મફક્ત તો તેને મળતો જ નથી... આઠ આઠ મહિનાથી એણે ગામ બાજુ જોયું નથી . એટલે , ગામ આખાના પુરુષો , ખાસ તો , રવજુ માસ્તર , અંબાલાલ જાણે એની પાછળ જ પડ્યા હોય તેમ તેને લાગે છે ને સાંજે પતિના સંગાની આશાવાળી રૂપા તંદ્રામાં હોય ત્યારે તેનો સસરો - મફક્તનો બાપ - તેને ભોગવે . સામાજિક કે સાંસ્કૃતિક કે નૈતિક કોઈ રીતે સ્વીકૃતિ ન મળે તેવી આ પુત્રવધૂને પિતા સમાન સસરો ભોગવે તેને ન્યાચી જણાય તેમ આ વાતમાં પ્રસ્તુત કરાયું છે . ‘પડતર’ ભોંચ સમી સ્ત્રીને કોઈ પણ ભોગવી શકે , એને પડતર રહેવા દેવી ન જોઈએ એવા પુરુષ-માનસનાં આ વાતમાં લેખકે દર્શન કરાવ્યાં છે . તો , લેખકે ગ્રામ્ય સભ્યતામાં સ્ત્રીની લગ્નસંબંધી ધરણા-અનિધણા , ગમા-અણગમાને પણ મા-બાપ કે સમાજ સતત અવગણે છે તે સામાજિક વાસ્તવનું અહીં જીવંત દર્શન કરાવ્યું છે .

‘બાપાનો છેલ્લો કાગળ’ વાતસંગ્રહમાં મહિલાલ પટેલ ‘પડતર’ પ્રકારની બે-અણ વાતાઓ લઈને આવ્યા છે.

‘બાવળનાં ફૂલ’માં પણ પરપુરુષગમન કરતી સ્ત્રીનું આલેખન છે. વાસ્તવમાં વાંગળી હોવું એ સ્ત્રી માટે કલંકરૂપ મનાયું છે. સ્ત્રીને સંતાન ન થાય એના માટે બધા સમાજો અને ગ્રામોમાં સ્ત્રીને જ જવાબદાર માનવા-ગણવામાં આવે છે. આ વાતમાં જીવણમાં પુરુષપણું નથી છતાં એની બજી પત્નીને લાંઘન લાગે છે. વાતનાચિકા જીતીનેય જીવણ સાથે પરણવું નહોતું તોચે પરણાવી હતી. જીતીએ તો વરને જોયો નહોતો. એના બાપાએ એને આબર્દદારનું ઘર અને ગામ જોઈને વરાવી હતી. બા એને સમજાવતી હતી - “કોઈ વર જોઈને રહે, તો કોક ઘર જોઈને... કોક તો વળી ગામ જોઈને મન વાળે... મનખાવતારમાંચ આપડો તો અરસ્તીનો અવતાર, બુન!” (અજન, પે.૨૧)-માં સમજમાં પ્રચલિત લગ્નસંબંધી માન્યતાઓનો ચિતાર રજૂ થયો છે.

જીવણને એના બાપાના વારસામાં નપુંસકતા મળી હતી. તેમને પણ બાળકો થતા નહોતા. બાપાએ પણ બાળક માટે જ બીજાં લગ્ન કરેલા ને લાંબા સમયે જીવણનો જન્મ થયેલો. જીવણને વારસામાં મળેલી નપુંસકતાના કારણે જીતીને પરણચા પછી દશ વરસેય પારણું બંધાયું નથી, ત્યારે જીતીને તેની સાસુ દિશા બતાવે છે. પરપુરુષ સાથેના સંવનનથી જીતીનો ખોળો ભરાય છે.

‘બાપાનો છેલ્લો કાગળ’ ગામ છોડીને શહેરમાં વસતા છોકરાને ઉદ્દેશીને લખાયેલો કાગળ છે. બાપા તેના શહેરમાં વસતા ને ગામ તરફ પાછું ફરીને નહીં જોતા દીકરાને આ કાગળ લખે છે. ઇન્દ્રલાલ ગાંધીના કાવ્ય ‘આંદળીમાંના કાગળ’ જેવી જ પ્રભાવક અસર ‘બાપાનો છેલ્લો કાગળ’માં જોઈ શકાય છે.

“બાપાનો છેલ્લો કાગળ ખોલતાં પહેલાં રતિલાલના હાથ થંભી ગયા.

“વાઢણાંની વેળામાં બાપાએ વૈકુંઠ વહાલું કર્યું હતું.

“રતિલાલને તો મોડી ખબર મળેલી, કિયાપાણી પતી ગયા કેડચે! આમેય, છેલ્લા દાયકામાં બાપ-બેટા વર્ચે અબોલા જ થઈ ગયેલા. એ પહેલાંચ મનદુઃખ અને એકબીજાના અહ્મ કે કથલાં વેળ એમને મળતાં રોકતાં હતાં.” (અજન, પે.૬૮)

આમ, ‘બાપાનો છેલ્લો કાગળ’ એક તરફ પિતા-પુત્રના પારિવારિક સંબંધને તાગે છે, તો બીજુ તરફ ગ્રામજીવન અને શહેરી જીવનમાં ખેંચાતા, કયાંચ પણ સ્થિર નહીં થઈ શકેલા માનવમનનો ચિતાર રજૂ કરે છે. ગામથી નીકળી દંધા-નોકરી માટે શહેરમાં વસતા ગ્રામજનને પોતાના વતન માટે, કુટુંબ માટે લગાવ નહીં હોય એમ નહીં, પણ અંગાત અહ્મને કારણે બાપ-દીકરા વર્ચે મનમેળ ન રહે, બંનેની સમજણ સમજણમાં ફેર પડે, બંનેના માન-મોભો જુદા સાચવવામાં ને બાપે આટલું તો કરવું ને દીકરાની ફરજ આટલી એમ સમજપરંપરા, રદ્દિનાં બંધનો - કેટકેટલાં વાનાંની સમજ આ અનુઆધુનિક ગામડિયા અને શહેરમાં વસતા અનુઆધુનિક દીકરા વર્ચેના સંબંધને સમજવામાં વપરાય છે.

રતિલાલને તેમના પિતાએ અવસાન થતાં પહેલાં -હવે લાંબો સમય નથી- કરીને લખેલો પત્ર,
અવસાન પછી મળે...

“સ્વર્ગસ્તી શ્રી ગામ રાજપુરા મદ્યે વસનાર ભાઈશ્રી રતિલાલજી, અખંડ સૌભાગ્યવતી રૈવતી
વડી અને મોટા થઈ ગયેલાં બાળકોને એતાન શ્રી ગામ કોથળિયાથી ચાહી કરીને ચાદ કરનાર
તમારા બાપા લવજી કોદરના છેલ્લવેલ્લા રાંમ રાંમ વાંચશોજુ.” (બાપાનો છેલ્લો કાગળ , પે.૬૮-
૭૦) અહીં, અગાઉના સમયમાં લખાતા પત્રની શૈલી દ્વાનાકર્ષક છે. લેખક અહીં પત્ર-પરંપરાનો
પરિચય કરાવે છે.

છેલ્લા દાયકાથી બાપા સાથે બોલવા વહેવાર નથી એવા રતિલાલને બાપાના અવસાન વખતેચ
જાણ નહીં થયેલી, ક્રિયાપાણી પછી રતિલાલને જાણ થઈ. બનેવીએ મોકલેલા બાપાના છેલ્લા કાગળને
રતિલાલ વાંચવા બેસે તે પહેલાં બાપા પ્રત્યેની લાગણી વ્યક્ત થઈ છે:

“બનેવીએ મોકલેલો બાપાનો છેલ્લો કાગળ ફોડતાં પહેલાં પાછું રતિલાલનું મન ભરાઈ આવ્યું.
પોતાના રૂમમાં છાનામાના જઈને અંખોમાં ભરાયેલાં આજ સુધીનાં બધાં આંસુ વહાવી દેવા એ જાણે
આઘાપાછા થઈ રહ્યા. જાત ઉપર કાંબૂ રાખવાનું વસમું લાગતું હોવા છતાં એ પ્રયત્ન કરતા બેસી
રહ્યા.” (એજન , પે.૬૮)

વાતાની શરૂઆતમાં જ બાપા સાથેના અબોલા, મનદુઃખ, એકબીજાના અહ્મ કે કથલાં વેળાને
કારણે છેલ્લાં દસેક વર્ષની બાપ-દીકરો મળ્યા નથીનો ઉલ્લેખ છે. દીકરાને ને સાથે ભાવકનેચ એ
વાતનું કુતૂહલ છે કે એંશી વરસે બાપાએ એવું તે શું લખ્યું હશે કાગળમાં ને કેમ લખ્યું હશે.

‘બાપાનો છેલ્લો કાગળ’ ઘણી અપેક્ષાઓ સાથે વાંચવા બેઠેલા રતિલાલની સાથે ભાવકને પણ
લાગણીભીના બનાવે છે. એક પિતા પોતાના અંગાત જીવનમાં જે મથામણોમાંથી પસાર થાય ને અંતે
વૂદ્ધ અવસ્થામાં તેનું હાડોહાડ અપમાન થાય તેનો છુદ્યાસ્પર્શી ચિતાર આ કાગળમાં છે.

ન્યાતમાં પડેલી જૂની છાપ સાચવવાના પ્રયત્નોમાં અનેક મુશ્કેલીઓ વેઠીને ગામ-નાતના વહેવારો
અને સંબંધ જાળવ્યા-સાચવ્યા - સાથે છોકરાઓને મોટા કર્યા. સમાજમાં પ્રયલિત દીકરા પ્રત્યેની
અપેક્ષાઓ આમાં વ્યક્ત થઈ છે. પોતે કચાં ઊણા ઊતર્યા તેનો પસ્તાવો છે, તો સાથે દીકરા પ્રત્યેની
આશાઓ પણ છે, પેટછૂટી વાત પણ છે જે દીકરા સાથે ઘણીવાર કરવી હતી તે નહોતા કરી શક્યા.

“હુંચ માસ્તર થયો હોત તો નોકરી છૂટવાની ઉમરમાં તો કેળવણી ખાતાનો કોક અમલદાર થયો
હોત. પણ કરમમાં લખેલાં ડોળિયાં તે જ્યાં કચાંથી ખાવાના? પણ, રતિભૈ હાચું કઉં તો મને આ બધી
વાતોના હૈયા બરોપણાં નથી થયાં. કાંમ કરતો ગયો, કાંમ લેતો ગયો ને જે મળ્યું તે વહેંચી ખાદું...
તને એવું ર્યામ લાગતું રહ્યું કે હું તને ફળાઉ આંબો ગણીને વેડતો રહ્યો છું. મારા મનનો આ કોયડો
આ જન્મારે તો ઉકલવાનો નથી.” (એજન , પે.૭૦)

કેટકેટલી ચિંતા છે લવજી કોદરને? નાતમાં ઊજળી છાપ બંધાયેલી છે તે જાળવી રાખવાની,
દીકરો શેરમાં કમાતો છોય તેની પાસે લોક આશા રાખીને આવે ને ગામમાંથી કોઈ ઉછીનાચ ન આપે,

માના અવસાન પછી નમાયા છોકરાના મોટા જોઈ નાતરિયા નાતને ઘણાં માગાં છતાં લગ્ન ન કરીને રંડાપો વેઠચો... પણ દીકરાઓએ શું કરી આયું.

“બધાએ મને આકરો ગણ્યો ત્યાં હુદ્દી તો ઠીક મારા લૈએ! પણ હું કાંઈ લાગાણી વનાનો બોથડ કે જડથો નહોતો જ... તોય આજે જે મારી પાહે રહીને મને ખાવા-પીવાનું આપવામાં ઉપકાર હમજે છે એ તારાં આ ભાઈઓ-ભોજાઈઓચ મને કઠોર ને કચારેક તો કપાતર ગણે છે... એમનું આલેલું-તુષ્ટકારથી હડસેલી આલેલું ન ભાવતું ખાવાનું ગળે ઉતારી ગયો છું, પણ બધાં મને કઠોર કહે એ નથી વેઠાતું હવે... મારું દૂઝતું રહિયું તને ચ્યામ કરીને દાખવું?” (અભિજન, પે.૭૧)

દીકરાને અંદરથી હચમચાવી મૂકે તેવો કાગળ છે આ. અણેય છોકરાવનું સારાં ઇરણનારા બાપને શહેરમાં રહેતા છોકરા માટેની લાગાણી આ પત્રમાં પ્રતિબિંબિત થઈ છે. દીકરાને સલાહ પણ આપે છે,

“આ લોકો પણાત વિચારોના છે એમાં મીન-મેખ નથી. જડતા જાગ્રી. જાડું ખાય, જાડું પેરે ને જાડું બોલે-વરતે. તારે હરખ જોયતું હોય તો હવે આ પા લમણો ના વાળેશ... આ મલકને ભૂલવામાં જ તારી ભલાઈ છે. અહીં તો ભણેલાય જૂની પેટીને સારી કેવડાવે એવા નખેદ છે.” (અભિજન, પે.૭૭)

“હું મશાંણની આગ હુદ્દી તારી વાટ જોતો હેઠશ...” કહેતા બાપા લવજી કોદરની ક્રિયા થઈ ગયા પછીય રતિભાઈ ગામ જઈ શકતા નથી. શહેરી જીવન - ગ્રામીણ જીવન વચ્ચેનો તણાવ સિદ્ધ કરે છે કે સંવેદના નથી બદલાતી. જોકે, પરિવેશ બદલાતાં ઘણું બદ્યું બદલાય છે. અહીં ગ્રામ પરિવેશમાં રહેલા લવજી કોદર, રતિલાલ લવજીની સંવેદનાઓ આલેખાઈ છે. ગામડું કેવી કેવી ચીતે માણસને ટકવાનાં કારણો ઊભાં કરે છે તે ‘બાપાનો છેલ્લો કાગળ’ વાતમાં વ્યક્ત થયું છે.

‘વરાપ’ વાર્તા પહેલાં વાંચીને પછી ‘બાપાનો છેલ્લો કાગળ’ વાંચવાથી બાપ-દીકરાના મનમાં પડેલી અંટસનો ખ્યાલ આવે છે, એ પ્રકારની અનુસંધાનીય વાતાઓ છે. ‘વરાપ’માં રતિભેને બાપા માટે ઊભી થયેલી સમજણ-ગેરસમજણ વ્યક્ત થઈ છે ને બાપાનો કાગળમાં એ સમજણના બધા જવાબો અપાયા છે. આમ ‘વરાપ’ અને ‘બાપાનો છેલ્લો કાગળ’ બંનેમાં શહેરમાં રહેતા દીકરાના બાપા પ્રત્યેની ને બાપાની દીકરા પ્રત્યેની લાગાણી વ્યક્ત થઈ છે.

‘ન્યાત-બહાર’ વાતમાં જૂની અને નવી પેટીની માન્યતાઓ વચ્ચે ઊભો થતો સંદર્ભ વ્યક્ત થયો છે. ‘બાપ-બેટો’ વાતમાંચ ગ્રામીણ-શહેરી વચ્ચેની મથામણ છે. કૌટુંબિક વ્યવહારોમાં પુત્ર-પિતા, ભાઈ-ભોજાઈ સાથેના સંબંધોમાં આવેલી કડવાશને આ વાર્તા તાકે છે. ‘ઉફકું ફળિયું’ ગ્રામજીવન પર નવી સંસ્કૃતિની પડતી અસરોની વાત કરે છે, તો ‘મહેશ-મૂળજી’માં ગ્રામજીવન, ગામડાના લોકોનો સ્નેહ, હુંક, સંપ, ઉદારતા આદિ ગુણો તરફ પાછા ફરવાનું વિચારતા શહેરી સંસ્કારી મહેશ-મૂળજીના જીવનની કથા છે.

‘માસ્તરની વહુ’ ગ્રામજીવનમાં ચાલતા જાતીય વ્યાપારોનો ઉલ્લેખ કરે છે. ગામડાનું આ નબળું પાસું ‘માસ્તરની વહુ’ વાતમાં પ્રગટ્યું છે.

આમ, ‘બાપાનો છેલ્લો કાગળ’ ગ્રામપરિવેશ અને શહેરમાં વસતા ચુવાનો વર્ચેની જુદી જુદી સંવેદનાઓ વ્યક્ત કરતી વાતાઓનો સંગ્રહ છે. ગ્રામપરિવેશનાં સારાં-માઠાં સંવેદનો, નબળાં પાસાં આદિ પણ અહીં સારી રીતે વ્યક્ત થયાં છે. નાતરિયા નાતમાં ચાલતા જાતીય વ્યવહારોમાં જોકે મર્યાદા જળવાતી જણાતી નથી. પિતૃતુત્ય સસરો દીકરી જેવી પુત્રવધૂ પર બળાલ્કારે કે સંમતિથી કે કપટથી દેહસંબંધ બાંધે તેવાં દૃશ્યો ગ્રામજીવન વિશેના વાચકના જ્યાલો પર કુઠારાધાત કરે છે.

‘સુધા અને બીજુ વાતો’ વાતાસંગ્રહની બાર વાતાઓમાં ‘સુધા’, ‘રાતાં પોચણાં’, ‘પલકના સર’, ‘સેજલ’, ‘માલતીનું મન’, ‘વૃત્તિ અને પ્રકૃતિ’, ‘અંજળ’, ‘મહીસાગરની સાખે’, ‘ચિનગારી’, ‘દેહદાન’, ‘જનાદેશ’, ‘વારસદાર’ શીર્ષકની વાતાઓના કેન્દ્રમાં મોટા ભાગે નારીની સંવેદના છે. ‘દેહદાન’ વૃદ્ધાવસ્થાની પીડાની કથા કહે છે. ‘વૃત્તિ અને પ્રકૃતિ’, ‘ચિનગારી’ પરોક્ષ ભાવે નારીલક્ષી કક્ષા છે. ‘મહીસાગરની સાખે’ અતીતરાગી આલેખનની જ્યારે ‘જનાદેશ’ અને ‘વારસદાર’ અનુક્રમે રાજકારણ અને સગા ભાઈ-ભત્રીના કુટુંબકલહની કથાને આલેખે છે.

મહિલાલ પટેલની વાતાઓમાંથી પસંદ કરેલી કેટલીક વાતાઓનો એક ‘પોકેટ બુક’ પ્રકારનો સંગ્રહ ‘સદાબહાર વાતાઓ’ના નામે પ્રકાશિત થયો હતો.

મહિલાલ પટેલની વાતાઓમાંથી પસાર થયા પછી તેમની વાતાઓમાંની કેટલીક મર્યાદાઓ તરફ અંગુલિનિર્દેશ કરીએ. મહિલાલ પટેલની વાતાઓમાં ગામડામાંથી શહેરમાં ગયેલા નાયકનું પ્રમાણ વિશેષ છે. આવા ગ્રામીણ-શહેરી નાયકો ગામ પ્રત્યે, કુટુંબ પ્રત્યે સંવેદના ધરાવે છે ખરા પરંતુ ગામ તરફ પાછા ફરવાની ભૂલ ન કરે તેટલી નકારાત્મક સંવેદના આ વાતાઓએ ઊભી કરી છે. એનું કારણ કદાચ, ગામડું મજૂરી, શોષણ, વટ-વરણ, વહેવાર બંધનો, ઝિદ્દિ-રિવાજો, જાતીય સ્થળનો આદિથી ખરડાચેલું જોવા મળે છે તે ગણાવી શકાય. અહીં એ પણ નોંધવું જોઈએ કે, મહિલાલ પટેલની વાતાઓમાં એક તરફ ગ્રામસમાજમાં કન્યાશિક્ષણને મહત્વ નથી અપાતું તેવાં માતા-પિતા-સમાજો છે, માન્યતાઓ છે, તો બીજુ તરફ, કન્યા ઓછું ભણેલી હોય તો છૂટાછેડા થાય તેવાં કથાનક પણ છે. તો, પીટીસી થયેલી વહુ જોઈતી હોય તેવી ગ્રામીણ માનસિકતા પણ આ જ લેખકની વાતમાં પ્રગાટ થઈ છે.

મહિલાલ પટેલની વાતાઓમાંથી ફલિત થતું અનુભવાય છે કે ગ્રામસમાજમાં સ્ત્રીઓની હાલત બદથી બદટર હોય છે. સ્ત્રી માત્ર ભોગ્યા છે અથવા વંશવારસનું સાધનમાત્ર છે અથવા પડતર જમીન. એને સતત ખેડવી પડે અને ભોગવાયા વિનાની સ્ત્રીને કોઈએ પણ ભોગવવી જ પડે. સ્ત્રીના જીવનની ‘ભોગ્યા’ બનવાની આ કરુણ વાસ્તવિકતાને મહિલાલ પટેલે ઘણી વાતાઓમાં આલેખી છે. એ ‘મગાન સોમાની આશા’ હોય, ‘કોળ’ હોય, ‘માસ્તરની વહુ’ હોય એમાં સ્ત્રી-પુરુષસંબંધની ને સમાજના વરવા વાસ્તવની વાત વાતના કેન્દ્રમાં ધૂમરાચા કરે છે.

સમગ્ર રીતે જોતાં, મહિલાલ પટેલની ગ્રામચેતનાની વાતાઓમાં નારીસંવેદન-દમનની વાતાઓનું પ્રમાણ વધુ રહ્યું છે, તેમ કહી શકાય.

નવનીત જાનીની ગ્રામચેતનાની વાતાવોમાં પ્રગટ થતી

સમાજચેતના

‘તિરાડનો અજવાસ’ એવા રહિસ્યગાઈ શીર્ષક સાથે ૨૦૦૪માં નવનીત જાનીનો વાતસિંગ્રહ પ્રગટ થાય છે. કવિતા અને વિવેચન-સંશોધનના દ્રોશ સાથે કામ પાડનારા આ સર્જકની વાતાવોમાં ગ્રામપ્રદેશ અને સંપ્રદા મનુષ્યચિત્તનાં આલેખનો અનુભવની એરણે આકાચિત થતાં જોવા મળે છે. પોતાના વતનના ગ્રામપ્રદેશની સ્ત્રીઓની રોલિંટી સમર્થ્યાઓ; કૌટુંબિક, સામાજિક ને અંગત વિટંબણાઓ ભોગવતા સામાન્યજનને; કચારૈય દુઃખને ન રડતા દંધૂકા પ્રદેશના લોકની જીવનકહાણીની કથા આલેખવાનું કામ નવનીત જાનીએ કર્યું છે. એઓ ‘શરૂઆત ઉર્ફ મથામણ’માં લખે છે:

“...કેમ કે, જ્યારે એ ઘનઘોર વાદળાં જોવા દરછતો હોય છે એવે વખતે એને દેખાય છે વિમાન જ. પણ કોરાકટ કૂવાના તળિયાને તાકતી બાઈઓ કે કોરાધાકોર આકાશથી હતાશ થતા આદમીમાં વસતા મનેખની વાત કરું તો એમ થાય છે - ખરું છે આ મનેખ! એને ગમે ત્યારે પૂછો - કેમ છો? જવાબ મળશે, ‘બસ જલસા છે.’ આ જવાબથી સંતોષ ન થતો હોય તો જરાક ફેરવીનેય પૂછી શકો, શું ચાલે છે? જવાબમાં - ‘અરે હાકલા છે.’ (૧)

ગમે તેવી વ્યથામાં પણ સદા હસતા અને જીવન જેવું છે તેવું નિભાવી જાણતા મનેખની માનસચેતના અને લાગણીઓ ‘તિરાડનો અજવાસ’ની કથાઓ છે; સાથે એમાં સર્જકની અંગત સંવેદનાઓ પણ છે. જુદી જુદી પીડા, સુખ, આનંદમાં જબકોળાતી, વાસ્તવાભિમુખ થતી, છતાં ઉપદેશ આપવાથી દૂર રહેતી આ વાતાઓ ગુજરાતી વાતસાહિત્યમાં નોંખી ભાત પાડે છે. વાતકાર આ વાતાવોના સર્જન સંદર્ભે નોંધે છે : ““દીકરીને બંદૂકે દેઝો પણ દંધૂકે નહીં” એવી માર્ભિક કહેવત, ટ્રેન કે બસના પ્રવાસ દરમિયાન ગુજરાતના અનેક પ્રદેશોના માણસોના મોંએ એકાધિકવાર સાંભળી છે. પીડાની સાપેક્ષતાનો સ્વીકાર કરીને કહું તો, મારી વાતનો પિંડ મારા પ્રદેશના લોકોના જીવનઅંશ વડે બંધાતો રહ્યો છે અને એમાં હું મનુષ્યમાત્રના જીવનરંગનું ઉમેરણ દરછું છું.” (૨)

વાતકાર નવનીત જાની પોતાના વતન-પ્રદેશનો પ્રેક્ષક છે ને નટ પણ છે; એમ કહેતાં - પોતાની જ વાતસૂચિમાં તે અંદર પણ છે ને બહાર પણ છે. ટૂંકમાં, વાતકાર પોતે કથક પણ છે ને નાયક પણ છે. ને એ નાયક આ વિશ્વસમસ્તના મનુષ્યત્વને આ પ્રદેશના મનુષ્ય સાથે સાંકળવા માગે છે. મદ્ય ગુજરાતના અમદાવાદ જિલ્લામાં આવતા અંતર્દિયાળ ગ્રામપ્રદેશના અભાવોમાં પોતાનું ગોકુલિયું ખીલવવા ત્યાંના મનુષ્યોના જીવનના ઉતાર-ચડાવ આ ‘તિરાડનો અજવાસ’નું કેન્દ્રીભૂત તત્ત્વ છે. અનુભવથી

અને અનુભૂતિથી કહેવાયેલું કથન, તથ્યોનો સીધો વિનિયોગ, અભિવ્યક્તિની શ્રેષ્ઠતા, કાવ્યપ્રત્યક્ષ ગાદ્ય અને બોલાતી ભાષા આદિ અનેક રીતે આ વાતાઓ આપણા કથાભૂષ્યા, કથાતરસ્યા વાચક-ભાવકને તૃસુ કરવા પ્રયત્નશીલ છે.

નવનીત જાનીકૃત ‘તિરાડનો અજવાસ’ વાતસંગ્રહમાં કુલ ૧૭ વાર્તા પ્રકાશિત થઈ છે: ‘ભલે પદાર્થ’, ‘દીદી’, ‘ટાંકી’, ‘અ-ભાવ’, ‘બંદ દરવાજાની તિરાડનો અજવાસ’, ‘કથા’, ‘સળ-વમળ’, ‘વછોઈ’, ‘ફ્લેપ ડોર’, ‘સ્થાપન’, ‘અરણ્યકાંડ’, ‘બાપાની વંડી’, ‘સાવકી’, ‘નસીબ ક્લિનિક’, ‘આફ્ટર શોક’, ‘બે વાર્તા બાબુલાલની’ અને ‘ટીંગલી’. આ વાતાઓ પુસ્તકરૂપે પ્રગટ થઈ તે પહેલાં ‘પરબ’, ‘શાંદસૂષ્ટિ’, ‘ગાધપર્વ’, ‘ખેવના’, ‘પછાડ’, ‘નવનીત સમર્પણ’ વગેરે સામચિકોમાં પ્રકાશિત થઈ હતી. એ પછી ગુજરાતી વાતચિચનના જે સંગ્રહો થયા તેમાં આમાંથી ઘણી વાતાઓને સ્થાન મળ્યું. ૨૦૦૦ની શ્રેષ્ઠ વાતમાં (સં. હર્ષદ ત્રિવેદી), ગુજરાતી નવલિકાચયન ૨૦૦૦ (સં. શરીફા વીજળીવાળા), ૨૦૦૧ની શ્રેષ્ઠ વાતાઓ (સં. રમણ સોની), ૨૦૦૨ની શ્રેષ્ઠ વાતાઓ (સં. હિમાંશી શેલત), ૨૦૦૩ની શ્રેષ્ઠ વાતાઓ (સં. દીપક દોશી), ગુજરાતી નવલિકાચયન ૨૦૦૩ (સં. દીપક રાવલ). આમ, સમયાંતરે પ્રગટ થયેલા આ સંગ્રહોમાં નવનીત જાનીની ‘અ-ભાવ’, ‘ભલે પદાર્થ’, ‘કથા’, ‘ટાંકી’, ‘દીદી’, ‘ટીંગલી’ અને ‘સળ-વમળ’ વાતાઓને સમાવવામાં આવી છે.

અનુઆધુનિક સમયમાં વાર્તા લખનારા સર્જકોની આગાવી વિશેષતા એ રહી છે કે તેમણે વૈયક્તિક વૈશિષ્ટ્યને સમાજ અંતર્ગત પ્રસ્તુત કર્યું. ‘બેક-ટુ-રૂટ’ - મૂળ તરફની ગતિમાં ગ્રામ અને ગ્રામસમાજ સુધી જ ન જતાં, એથી આગળ વધીને માનવસભ્યતાને આંબવાના પ્રયત્નો થયા. એટલે, જે-તે પ્રદેશ તેના સામાજિક પરિવેશ, સાંસ્કૃતિક ધર્તિહાસની ભવ્યતા અને સભ્યતાનો ઉજ્જવલ માપદંડ લઈને કલાધાર પામી. એમાં ભાષા-બોલી એ માદ્યમ નહીં અંગભૂત તરત્વ થઈને પ્રવેશે છે. નવનીત જાનીની વાતાઓ પણ ગ્રામપ્રદેશની વાણી-બોલીનો વિનિયોગ કરે છે. બોલાતી ભાષા અને જીવાતી જિંદગાની સાથે કંઈકેટલુંય મનોમંથન-મનન વાચકના મનોજગતને સ્પર્શે છે.

સંગ્રહની પહેલી વાર્તા ‘ભલે પદાર્થ’ ગ્રામીણ પરિવેશને પ્રચ્છન્ન રીતે પ્રગટાવે છે. સુરતમાં રહેતા વાતાનાચક મનસુખને મંદીના સમયે પૈસાની જરૂરિયાત ઊભી થાય છે એટલે, જે-જેટલી આવે તેટલી કિંમતે ઘર - બાપદાદાનું ઘર - કાઢી નાખવા તૈયાર થાય છે. આ માટે તે વતનના ગામ પાછો આવે. બાપદાદાના ઘરને કોઈ લેનાર હોય તો આપી દેવાની દરછાથી આવેલા નાચકને જૂનો મિત્ર પનો-પાનાચંદ શેઠ મળે, જે એ ઘર રાખવા તૈયાર હોય. વતનના ઘરમાં પાછા ફરેલા વાતાનાચકની માતા-પિતાની જૂની સ્મૃતિઓ ભૂતાવળ થઈ પ્રત્યક્ષ થાય એ ફેન્ટસીની ‘ભલે પદાર્થ’માં કલા-ગૂંથણી છે.

વાતાના પ્રથમ વાંચને ઊપસતી ભૂતકથાની છાપ બીજુવારના વાંચનમાં ભૂંસાવા માંડે છે. બા અને બાપુજી સાથેનાં કડવાં-મીઠાં સંપેદનોની બધી જ સ્મૃતિઓ, એમના મૃત્યુ સમય પહેલાં ન કરેલી ચાકરીનો હૃદયના ઊંડાણે પડેલો ઘાવ - ઘરબાયેલા ભૂતકાળને જીવંત કરે છે.

વાતનો આરંભ ગ્રામજીવન ને ગ્રામીણ મનોજગતના સીધા આલેખનથી થાય છે: “બજાર વટાવી પનાના નાકામાં વળ્યો. નવ સાડા નવ જેવું થયું હતું. ચડતી રાત. સન્ધારાને કૂતરા ચૂંથતા હતા. ગામ આખું પોત પોતાના દીમા ફાનસ-દીવાના ભરોસે પડજ્યું હતું. પનાની ડેલીના બારસાખે પિતળના લાભ-શુભ જોઈ, ‘માળો ફાટ્યો લાગે છે!’ થઈ આવ્યું. અરે, તો જ એણે મને બોલાવ્યો હોય ને?” (તિરાડનો અજવાસ , પે.૧)

ગ્રામજીવનમાં આર્થિક સદ્યરતા ઘર પર દેખાય એનો અહીં નિર્ણશ છે. ગામડાંમાં જેમ જાતિવાદ છે એમ, સામંતશાઠી અને શાહુકારશાઠી પણ પ્રબળ હોય છે. ત્યાંથે બે વર્ગ જોવા મળે - ખેડૂત અને દાડિયો, ગરીબ અને માલદાર, શેઠિયો અને વેઠિયો. મનસુખ આર્થિક પાયમાલી તરફ છે, તો, પાનાચંદ શેઠ છે, સુખી છે; એ સુખ એના ઘરની બારસાખ પર શુભ-લાભમાં ચલકે છે. થોડા સમય પહેલાં પના સાથે થયેલી વાતને દ્યાને રાખીને મનસુખ ગામડે આવ્યો છે. ઘર વેચવાનો તેનો આશય સ્પષ્ટ છે. વાતની શરૂઆતના આ ભાગમાં વાતર્કારે વર્તમાન સાથે ભૂતકાળનું સંયોજન કર્યું છે. વાતનાયકને શહેરની સાથે ગામની જૂની વાતો ચાદ આવે, બા-બાપુ ચાદ આવે. તેમના મૃત્યુપ્રસંગને ચાદ કરે-

“બાપુજીને શું થઈ ગયેલું - ખબર નથી. કહે છે કે દેશનિંગની દુકાનેથી આવ્યા ત્વારે સખત તાવ હતો. ચાર દી ને ત્રીજી રાત પછી બાપુજી આંખો ફેરવ્યા, મટકાવ્યા, મીંચા વગર જોઈ રહેલા અદ્યાર પદ્ધાર! પોતે માર્દમાર આવેલો મામા હાર્યે, સુરતથી. મોટીબહેન ગઈ પછીના બીજા જ દિવસે ચોકડીમાં વાસણ માંજતી બાને કમર પર કશુંક કરડી ગયેલું, ત્વારે પોતે ટ્રંકમાં લૂગડાં ભરતો, સીટી વગાડતો હતો, -‘ચલો દિલદાર ચલો, ચાંદ કે પાર ચલો !’ બાના રખ્યાવાળા હાથ ભારેખમ કમરે પહોંચે નહીં. ડંખથી એક અંગળ નીચે, બદી અંગળીનું તરફડિયાં મારે. બાના મોંઅથી ઝીણાનાં ઝીરાં છૂટે...” (તિરાડનો અજવાસ , પે.૭)

આમ, પિતાના મૃત્યુ સમયે ગેરહાજર પુત્ર માતાના અવસાન સમયે તો હાજર હતો છતાં, એની માતા-પિતા પ્રત્યેની જવાબદારીની નિર્ઝિયતા આ વર્ણનમાં જોવા મળે છે. માતાના મુખનું આ ઝીણ વરસો પછી ગામ આવેલા વાતનાયકની સ્મૃતિમાં અકબંધ છે, એટલે જ રાતની ભૂતાવળમાં એ પુનઃ સજીવન થાય છે. ગામનું આજનું હવડ - ઉપરોગ વગર પડેલું ઘર વાતનાયકની એકલતાને ભીંસે છે, સાથે એના અસંપૂર્કત મનના ઊભરા એને ગલાનિ જગાવે છે. એટલે, રાત્રે એ તેના જ ઘરમાં પાણિયારા પાસે સૂતો હોય ત્વારે તેના અર્દ્દજગત મનને ત્યાં જે દેખાયું, જે સંભળાયું એ અગમ્ય હતું, રહિસ્થયમય હતું:

“ખાટ સ્થિર હતી. ખાટ ઉપર કોઈ ઉધાડા ડિલે, અવળા મોંઅ બેહું દેખાયું. એના બંને હાથનાં અંગળાં ખાટનાં કડાં સુધી લંબાઈને વળગેલાં જોયાં. એના ડાબા હાથની કોણી ઉપર ગરોળી ચોંટેલી દેખાઈ. જમણા હાથના કાંડે બાંધેલા કાળા દોરા સાથે કરોળિયાની જાળના તાંતણા વળગેલા દેખાયા. લીલ વળેલી પીઠ ઉપર કશુંક સળવળતું ઝગમગતું મીણના ડેલા જેવું દદરતું જોયું.” (તિરાડનો અજવાસ , પે.૮)

“મારા મોમાંથી બા નામની રાડ ફાટી નીકળતાં હાથ બારીએથી છૂટી ગયા. મેં ઝડપથી પીઠ ફેરવી લીધી. થાંભલીએ લટકતા ફાનસ સાથે મારું માથું અફળાતાં ફાનસ ઝૂલી ઊછ્યું. એ સાથે મારી પીઠ પાછળથી અવાજ આવ્યો, ‘આવ...’

“જૂલતા ફાનસને કારણે બારીના સંખ્યાઓ હોઠ પહોળા કરી એ બોલતી જતી હતી, ‘આવ, ભલે આવ્યો... આવ, ભલે આવ્યો...’ બારીના સંખ્યાથી ધોળું ધોળું ફીણ નીતરતું જતું હતું. એના જમણા કાન નીચેથી દોરો બાંધેલો જમણો હાથ લંબાતો હતો. એના ડાબા કાન નીચેથી ડાબો હાથ લંબાતો હતો. એ હાથની કોણી પર ચોંટેલી ગરોળી કાંડા તરફ દોડતી હતી. બંને હાથનાં આંગળાઓ આવકારની મુદ્રામાં ઊંચાંનીચાં થતાં હતાં. એ સાથે એનું ‘આવ, ભલે આવ્યો.’” (તિરાંનો અજવાસ , પે.૧૧)

બા અને બાપુજુના મૃત્યુ સમયે હાજર નહીં રહી શકેલા વાતાનાયકને આ ઘરમાં જાણે આટલા સમયથી બા-બાપુજુ તેની રાહ જોતાં હોય તેમ ભૂતાવળ સ્વરપે દેખાય છે. વાતાલેખકે કરેલું આ વર્ણન ફેન્ટસીમાં સરી જતું લાગે, પણ નાચકચિતમાં ચાલતી ઘટનાનું આ કલાત્મક નિરૂપણ છે, એ ભાવકને સમજતાં વાર લાગે છે. સામાજિક સંબંધોનું જાળું આ વાતાનો વિશેષ છે. ચુવાન થયેલાં સંતાનો ગામ છોડી, વતન છોડી, માવતર છોડી - કમાવાની લહાયમાં શાહેર તરફ ગતિ કરે છે, પણ ત્યાં પ્રગતિ થવાને બદલે કચારેક દુર્ગતિ થાય છે, ને એવા સમયે ગામનું, પેટી દર પેટી ચાલ્યું આવતું જૂનું ઘર જ સાંભરે, માવતર સાંભરે... એ દવન્યાર્થ વાતાંને પ્રકારે છે. વાતામાંના ગ્રામજીવનના કેટલાક ક્રિયાકલાપો અને પ્રયોજનેલી બોલાતી ભાષા તેના આગાવા મિજાજને પ્રકટ કરનારાં ઉદાહરણો છે.

‘દીદી’ વાતમાં જુલાજુની હવસનો લોગ બનેલી સાળીની વાત છે. પણ જેમ ઘરના લોક લાજને કારણે આ વાત કોઈને ન કહે, વાત બા’ર ન પડવા દે તેમ જ લેખકે કલાત્મક રીતે આ વાત છેક સુધી સીધી બા’ર આવવા નથી દીદી; ગુંપિત રાખી છે.

દીદીનાં બે રૂપ આ વાતમાં આલેખાચાં છે. પહેલાંની દીદી કેવી હતી: “એ મમ્મીને રસોઈ કરાવતી જ પહેલેથી. નવરાશે ઝાપડઝૂપડ કરતી. નાની નાની વસ્તુઓને દ્યાનથી જોતી. બારસાખે લટકતા, એણે બનાવેલા ઝૂમતાં વાળા તોરણને ખાસ. હજુ તો એણે પટારો નહોતો ખોલ્યો. એમાં એના હાથની કેટકેટલીયે નાજુક કરીગરી પડી હતી. વોલપીસ... મોતીએ મટેલાં નાળિયેર... રંગીન રેતી ચોંટાડી બનાવેલું ‘સ્વીટ હોમ’! રક્ષાબંધને મોટી આવતી ત્યારે ઘણીવાર ભાઈ વીડિયો ભાડે લઈ આવતા. મોટે ભાગે કોમેડી પિકચર હોય. ત્યારે હું, મોટી ને દીદી... હસાહસ... દીદી તો પેટ પકડી જે હસતી!” (તિરાંનો અજવાસ , પે.૨૦-૨૧)

આવી દીદીનું હાસ્ય મોટીની ડિલિવરી સમયે એના સાસરે ગયેલી ત્યાં વિલાઈ જાય છે: “દીદીના હોકે ટાંકા. જાણે જુભ મૂકી આવી હોય તિજોરીમાં. મારી સામે, ‘લાલા, વાંચવા બેસી જ કહું છું.’ કહી અંખ કાઢતી દીદીને આજે નમતી કીકીએ બેઠેલી જોઈ. ...દીદી તોફાનમાં ફસાયેલી હોડી જેમ હાલકડોલક થાય. ઓચાઈ જવાય એવું વાતાવરણ થઈ ગયું હતું.” (તિરાંનો અજવાસ , પે.૧૪)

દીદી સાથે બનેલી ઘટના અને એય મોટીના ધેર બનેલી હોવાથી આખુંચ વાતાવરણ ભારતલું બન્યું છે. નથી દીદીથી કંઈ કહેવાતું, નથી મમ્મીથી. ભાઈ બદ્યું સરખું કરવાના ભારે પણ નિષ્કળ પ્રયત્નો કરે છે.

ગ્રામીણ સમાજમાં આસપાસ રહેતા લોકો બહુ નિકટ હોય છે. ઘરોમાં થતી વાતનેચ વાયરો સૂંધી લે. લગ્ન પહેલાં સગા-સંબંધીને કારણે થતા શારીરિક શોષણમાં પરિવાર કફોડી સ્થિતિમાં આવી જતો હોય છે. ગામડાગામમાં આ બદ્યું જાળવવું બહુ કઠિન કામ છે. ગ્રામસમાજમાં જ નહીં, શહેરી સભ્યતામાં પણ ‘પુરુષ’ દ્વારા, ઓળખીતા પુરુષ દ્વારા સંબંધોને નેવે મૂકીને આવાં શારીરિક ઋશોષણ થતાં હોય છે, તે આ વાતમાં ફલિત થયું છે.

વાતમાં ભાઈ નાનો છે. દીદીને શું થયું છે તેની તેને ખબર પડે તેવું નથી. એટલે, પોઇન્ટ ઓફ વ્યૂ એક કિશોરનો છે. તેની દૃષ્ટિ ઘરમાં બનેલી એક ઘટના બેબાક વ્યક્ત કરે છે. પરિવારમાં ઘટેલી એક ઘટનાથી ડહોળાયેલા ઘરના વાતાવરણ અંગે આ કિશોરના મનોગતને લેખકે આ રીતે રજૂ કર્યું છે:

“ઘરમાં હું ને ભાઈ ભૂત જેવા. ઓરડા ભૂવા! કાચાં પાકાં શાક-રોટલી. ભાઈનું ભારે મોટે ચશમાં ચડાવી બેસી જવું. પૂછવા આવેલાને ખાલી ઘરનાં કારણ આપવાં: ‘લગાનમાં ગઈ છે, પિચરમાં. મારે સ્કૂલ ચાલુ. લાલાને બોર્ડની પરીક્ષા આવે છે પાછી...’ આ દિવસો દરમિયાન મારી જુભે આવેલા કેટલાય પ્રશ્નો હોઠે ચઢતાં પહેલાં જ મરી ગયા. કદાચ, ભાઈ પાસેના જવાબોનીય એવી જ દશા હોય! વાંચવામાં જુવ કેમ પરોવાચ? વારંવાર ઓરડો આંખોને તાણે. કેરમ દેખાય, પટારો દેખાય. કેરમની એક કૂકરી તો ગુમ! પટારા નીચે લથબથ અંધારું ફૂટેલા તળિયેથી ઢોળાતું હોય જાણે!” (તિરાંનો અજવાસ, પે.૨૭)

ગ્રામસમાજ શહેરી સમાજથી જુદો પડે છે. ગામમાં સંયુક્ત કુટુંબપ્રથા હોય, શહેરમાં વિભક્ત. તેથી, ગામમાં પિતાને ‘ભાઈ’ કે ‘કાકા’ કહેવાની પરંપરા અસ્તિત્વમાં આવી છે. આ વાતમાં પણ પિતા ‘ભાઈ’ છે. આ ભાઈ મોટી દીકરીનું ઘર ન ભાંગે એ હેતુથી જમાઈએ કરેલું કુકર્મ છુપાવવા માગે છે. પણ મમ્મીથી આ સહી શકાય તેવું નથી. રક્ષાબંધને મોટી ઘરે આવે ત્યારે આખી ઘટનાથી અજાણ એનું સહજ વર્તન માતાના ઉકળાટમાં વધારો કરે છે. વાતકારે પ્રાયમસનો પંપ મારતી મમ્મીના હાવભાવમાં ઝાળ લાગતી દશાવીને માના અંતર-સંવેદનને છતું કર્યું છે.

આમ, ‘દીદી’ વાતમાં ત્રણ ત્રીનાં ત્રણ વતા દીદીનું પૂર્વ જીવનનું એક એમ ચાર રૂપને ગ્રામીણ પરિવેશમાં રજૂ કરાયાં છે. ગ્રામસમાજમાં ઘરની આબરૂ જવાનો જે ભય સૌના મનમાં રહેલો છે, તેને વાતકારે દંગિત કર્યો છે.

‘ટાંકી’ પાણીની સમસ્યાની વાર્તા છે. આ સમસ્યાની પડ્યે ભાઈ-બહેનના પ્રેમને લેખકે તાગ્યો છે. ભાઈની બહેન પ્રત્યેની મમતા અને એને રક્ષાવાની જવાબદારીનું ભાન આ વાતને હૃદ બનાવે છે. નાનોભાઈ વાતકિથક છે. પાણીની સમસ્યાને કારણે દૂર દૂર પાણી ભરવા જવું પડે તે સ્થિતિ - તેમાં સરકાર તરફથી બે-ત્રણ દિવસે પાણીના એકાદ-બે બમ્બા આવે, તેનાથી આખા ગામને પાણી

પૂર્ણ પડે નહીં. આમ આ નપાણિયા પ્રદેશની વાત છે. સમસ્યાના નિવારણ જેવી ગામના પાદરે ૧૦,૦૦૦ લીટરની પાણીની ટાંકી બંધાઈ ગઈ છે પણ ટાંકી કશા કામની નથી. ગટુની મમ્મી કહે છે તેમ, કોકનો જીવ લેશે તેવી આ ટાંકી છે. કરુણાતા એ છે કે, આવું બોલનાર અને જેના વિશે બોલાયું એ જ ગટુ અને ગટુની મા ટાંકીનો ભોગ બને છે. વાતના અંતે નાનકડો, ના-સમજ ગટુ ટાંકીનાં પગથિયાં ચડી જાય છે.

પાણીની સમસ્યા સાથે ગામની જે મચાદા હોય તે પણ જળવાતી નથી ને ગામના ઉતાર જેવા લોકો આ સ્થિતિનો લાભ લઈને છોકરિયુંની આબર ઉપર નજર બગાડતા બેઠા હોય છે તેનું આલેખન પણ આ વાતમાં છે. વળી, સ્થાનિક લોક રોજિંદી બોલચાલમાં બોલતા હોય તેવી સહ્ય-અસહ્ય ગાળો સાથે ગ્રામીણ પ્રદેશની ભાષા, અહીં પ્રત્યક્ષ થાય છે. બંબો આવે ત્યારે જે સ્થિતિ થાય તે આ વર્ણનમાં તાદૃશ થાય છે:

‘એટલાં બધાં બૈરાં, એટલાં બધાં બૈરાં કે, જોતાં બૈરાં જ ન લાગે. પલ્લેલા સાડલા ને ઓફણાં જ દેખાય. બીજું દેખાય, ઊંચકાતાં-પછડાતાં હાંડા-દેગડાં-બોઘણાં-ગાગારનો ઝગમગ ઠણકાર! દેગડાં જઈ પડે હાંડા માથે, હાંડા પડે કોકની ગાગાર ઉપર. ગાગાર કો’ક કો’કને બોઘણે અડે. બોઘણાં કો’ક કો’કને લમણે પડે. આખો અવેડો બૈરાના ઝુંબાટથી અભરે ભર્યો હતો. ‘રાંડ, ચરબી નો દેખાડ્ય’, ‘આદી મર્ય, લોડી’, ‘કઈ કભારજાએ ધક્કો દીધો?’, ‘એલીવ, ભૂંગાળાના મોટેથી આદી જાવ’, ‘મને આટલું પૂર્ણ કરી લેવા ધો- કાકી, મામી, ભાભી, બોન, કંકુડી, સમજુ, ટીડી, વાલી’, ‘તારા બાપનો બંબો સે નીસની?’, એવું એવું કેટલુંચ કેટલીય જુભેથી ટળાતું હતું.” (તિરાંનો અજવાસ, પે.૨૮)

આવાં વર્ણનો સાથે સમાંતરે ચાલતી વાત છે બેન સાથેનાં સંવેદનોની. વાતનાયકની બહેનની પાછળ ગામના ઉતાર એવા રામકુભાઈ ને લખો વાઘરી પડ્યા છે. વાડીએ કપડાં ધોવા ગયેલી બેનને થાળામાં નહાતી સંતાઈને જોતાં બે જણાને વાતનાયક નાનો ભાઈ જોઈ ગયો છે. વાડીએ કપડાં ધોઈ નહાવાના પ્રસંગે બહેનને વહેમ પડે કે કોઈ ઓરડીમાં છે. તે ભાઈને બૂમ પાડી બોલાવી ઓરડીમાં જોવા મોકલે, “મને સાદ પાડીને કહે, ‘જો તો, ઓરડીમાં કોઈ આદમી તો નથીને?’” (તિરાંનો અજવાસ, પે.૩૧) ભાઈ જોવા જાય તો, “હું ઓરડીના બારણે હાથ મૂકું ત્યાં બારણું છળવેથી ઊંઘડી ગયેલું. સામે રામકુભાઈ અને લખો વાઘરી!” (તિરાંનો અજવાસ, પે.૩૨) અને તરત પછી, ઝડપાયેલા એ લોક ધમકી આપે, “રામકુભાઈ મારો કાંઠલો ઝાલી, થોડો અદ્યાર કરીને બીડી ફૂંકેલા અવાજે કહે, ‘તારી બોનને કે’તો નઈં, અમે છેંદ્ય - સું કીદું? નીકર આંદ્યને આંદ્ય પતાવી, દાટી દેશા, ગોલકીના!’” (તિરાંનો અજવાસ, પે.૩૨)

‘બળિયાના બે ભાગ’ વાળી વાત કે ‘નબળોને સૌ દબાવે’ વાળી કહેતી અહીં સાચી ઠરતી લાગે. જે ગુનો કરે છે એ ગુનો છુપાવવા અત્યાચાર આચરવામાં અચકાતા નથી તેનો અહીં સંકેત છે. આ પછી નાના ભાઈને બહેન વિશે થતી ચિંતાને દર્શાવી છે. એ ચિંતા સંદર્ભના કેટલાક સંકેતો લેખકે આપ્યા છે:

“બોનને કહેવાની વાતનો છેડો, કેટલીચ વાર મનમાં ને મનમાં, ‘બોન એક વાત કરિ?’ બોલવા છતાંય ન મળ્યો. બોનને જોતો જ રહ્યો. બોનને જોતાં જોતાં જ હીબકું આવ્યું અને... નથુભાપુનો કૂવો ભમ્મચિયે ચડયો. ઓરડીનું બાકોરું મોટું ભગાણું થઈ ગયું. રામકૃભાઈની બીડી ઉપરનો ગલ ખર્યો. લખાની આંખમાંથી મધ્યપૂર્ઢો ઉડયો. બટકી બોનના હાથમાં ચાંદો બટકી ગયો. બાપાના ફાળિયામાં વિચિત્ર થીગાડું તરી આવ્યું. બાના હાથમાંથી દડબડ બુઝારું દડી પડયું. ચિત્રપોથીના કાળ રંગે ફળિયું ભરી મૂક્યું. ભર્યલાએ તાળી પાડી - મેં ચીસ - અને મળસ્કાની ગાડીનાં પૈડાં ભખષ્ઠૂક ભખષ્ઠૂક નીકળી ગયાં.” (તિરાડનો અજવાસ, પે.૩૨)

બેનને પાણી ભરવા જવાની ના કહેવાની વાત કરી શકાઈ નહીં એના નિંદરમાં બદા સંકેતો મળ્યા ને સવાર પડી ગઈ. વહેલી સવારે ગટુને કુદરતી હાજ્યે લઈ જવો પડે એમાં ‘દલિત વાર્તા’ઓમાં હોય છે, એવું કેટલુંક વર્ણન આવે, જે આ વાતનો ભાગ બને છે, રસાઈ જાય છે, કારણ, ઘટના દૈનિક જીવનની છે. આ ઘટનાના અંતે આરંભમાં જે ટાંકી દેખાય છે તે જ ટાંકી આવે છે. પણ આ વખતે એ ટાંકી પર ચડી ગયેલો ગટુને દેખાય છે. કોઈ આણધારી ઘટના બનશેનું વાતાવરણ આ વાતમાં છે. પણ એ ભાવક પર છોડયું છે. વાતનો અંત ભારતીલું વાતાવરણ ખડું કરતો જાય છે.

‘અ-ભાવ’ વાર્તા નવનીત જાનીની પહેલી વાર્તા કહી શકાય, તેવું લેખકે પોતાની પ્રસ્તાવનામાં નોંધ્યું પણ છે. લેખકની પ્રારંભિક રચના હોઈને પણ વાતર્શીર્ષકમાં રહેલો અભિધાર્થ વાતમાં જળકયા કર્યો છે. લશકરની નોકરીમાંથી રજા લઈ ઘરે આવતા વાતનાયકને મા વિનાના ઘરમાં જે ધેરી વળે છે તે છે અ-ભાવ. આ અ-ભાવનાં કેટકેટલાં રૂપ વાતકારે રજૂ કર્યો છે!

વાતના આરંભે : “હું ઘણા સમયથી ઘરે નથી ગયો એનું ભાન શેરીમાં વળતાં જ અેંછવાડના કૂંડાને ચાટતા કૂતરાએ જોરથી ભસીને કરાવ્યું. હું મારી જ શેરીના કૂતરાથી ડરી ગયેલો. ઘડીભર થયું કે ખોટી શેરીમાં તો નથી આવી ચડયો ને!” (તિરાડનો અજવાસ, પે.૩૫)

વાતની શરૂઆતમાં જ નાયક ઘરે આવ્યાનો ઉમંગ નથી. બાના ગયા પછી નોકરીમાંથી માંડ માંડ રજા મેળવી એ આવી શકયો છે. લશકરની નોકરીના કારણે બાને છેલ્લી વેળાનું મળી પણ નથી શકાયું. ને આજે ઘરે પાછો આવ્યો છે તો આખાય ઘરમાં ભેંકાર-સૂનકાર સૂસવે છે. આખી વાતમાં કેન્દ્રસ્થાને ‘બા નથી. બા હોત તો...’ પડધાયા કરે છે. બાના ગયા પછી હવે ઘરમાં બાપુજી ને નાનકો બે જ છે. હવે બા જેવી રસોઈ નથી. અને બા જેવો ભાવ પણ નથી. બા ગઈ તેની સાથે જ ‘ભાવ’ પણ ગયો. હવે ભાવછીન વાતાવરણ છે. આ અ-ભાવનાં અનેક આલેખનો વાતકારે આચ્યાં છે:

“બા હોત તો તોરણ આખું હોત - એવો મને વિચાર આવ્યો. કદાચ ટોડલા પર તાજું પણ ન હોત. બા હતી ત્યાં સુધી તાજું અમારા જોવામાં નહોતું આવ્યું.

“બા ચાવી જેવું જીવતી હતી.

“બાની વરસી કરવાની હતી.

“બાપુજુની અંખમાં પાકવા આવેલો મોતિયો કાઢવાનો હતો.

“ભીંત પર લાગવા આવેલા લૂણા વિશે વિચારવાનું હતું. મારે એકલાને વિચારવાનું હતું. બા હોત તો મને જે આજે વિચારવામાં એકલાપણું લાગે છે એ ન લાગતું હોત.” (તિરાડનો અજવાસ, પે.૩૮)

અહીં ‘બા’ સાંકેતિક છે. ઘરમાં સ્ત્રીનું હોવું કેટલું મહત્વપૂર્ણ હોય છે, તે અહીં બા નિમિતે નિર્દેશાયું છે. સ્ત્રીની હાજરી જીવંતતાની, ‘ભાવ’ની પ્રતીક બની જાય છે.

આમ તો, ‘અ-ભાવ’ એ માતૃસ્મૃતિ અને વાસ્તવની અભાવગ્રસ્ત સ્થિતિની વાર્તા બને છે. બાનીહાજરી-ગેરહાજરીની સમાંતરે આલેખન રચાતાં આવે છે. બાની અનુપસ્થિતિમાં વાતનાયકના પિતા અને ભાઈ સાથેના સંબંધો પણ વાચક સમક્ષ ઉંઠલતા-ઉંઘડતા જાય છે. બા નથી તો બાપુજુ પણ, હવે જાણો નથી જેવી સ્થિતિમાં આવી ગયા છે:

“મને એમ કે બાપુજુ મારી સાથે વાત કરશે. નાનાની વાત કરશે. એમની તબિયતની વાત કરશે. મારી લશકરની નોકરી વિશે પૂછશે. કદાચ, બાની વાત પણ નીકળે...” (તિરાડનો અજવાસ, પે.૩૯)

પણ, એવું કશું બનતું નથી. બાનો અ-ભાવ પિતા-પુત્ર, ભાઈ-ભાઈ વચ્ચે પણ વહેંચાઈ ગયો છે, એટલે, પિતા આવા કોઈ સવાલ નથી પૂછતા ને લાગણીને ડૂમો દેવાઈ જાય છે.

બે દૃશ્યો જુઓ:

“બા મારા માટે મેડી સાફુ રાખતી. મેડી ઉપર માટલાની નાની એવી હાટ પડી રહેતી. માટલા આગળ કુલડીઓ હારબંધ ગોઠવાયેલી હોય અને એની ઉપર ડોકાબારીનો પ્રકાશ પથરાયેલો હોય. હું ડોકાબારીમાંથી આખી બજાર જોતો. પાણી ભરી આવતી સ્ત્રીઓ જોતો. એમના ઘડામાંથી છલ્લક છલ્લક થતું પાણી જોતો. ઘડા પર બેસીને પાણી બોટતો કાગડો જોતો. ત્યારે મને કાગડો બહુ નજીકથી દેખાતો...” (તિરાડનો અજવાસ, પે.૩૯)

વાતનાયક એ મેડી તરફ જાય છે તો બાપુજુ કહે છે, “મેડીને તાજું માર્યું છે.”

ગામડાનો પચ્ચિશ રચાતો જાય એમ વાતલિખકે આલેખન કર્યું છે. ગામના લગભગ બધાં જ ઘરથી બજાર જોઈ શકાય, એવું બની શકે. એમાંથી પનિહારીઓ માથે બેડાં લઈ આવતી-જતી હોય, હાટમાં હટાણાં થતાં હોય એ સામાન્ય ગ્રામજીવન છે. ગાય-કૂતરાં શેરી વચાળે બેઠાં-ઉભાં-ચાલતાં હોય, કાબર-ચકલાં-હોલા-કબૂતર-કાગડાની ઊડાઊડ થતી હોય એ પણ સહજ છે. વાતકારે અભિવ્યક્તિના માદ્યમઝે એનો સારો વિનિયોગ કર્યો જણાય છે.

બાની ગેરહાજરીમાં બીમાર બાપુજુ કેવા થઈ જાય છે! તે જુઓ:

“‘બાપુજુ! એ બાપુજુ!’

“એ કશું બોલ્યા નહીં. હું ખાટલા ઉપરથી ઊભો થયો. તડકો બાપુજુના ઓશીકાને અડું અડું થતો હતો. મેં એમના પગ નીચેથી કાળો ધાબળો ખેંચ્યો. તરત એમણે મારો હાથ પકડી લીધો.

“મેં એમની અંખમાં જોયું.

“મેડીનું તાજું ઊંઘાંતું હતું. બારસાખ ઉપરથી ધૂળ ઊતરતી હતી. જારણા પાછળ ગારોળી સરકતી હતી. બિલાડીની હગારની વાસ આવતી હતી. હારબંધ ગોઠવેલાં માટલાઓ દદડતાં હતાં. સૂકી કુલડીઓમાંથી હવડ હવા છલકાતી હતી. ડોકાબારી દેખાતી નહોતી. પાણી ભરી આવતી ઝ્રીઓ દેખાતી નહોતી. છલ્લક છલ્લક પાણી દેખાતું નહોતું. પાણી બોટતો કાગડો દેખાતો નહોતો. બાપુજુની મોતિયાવાળી અંખની પીળાશમાં બદ્ધું ભળી ગયું હતું.

“બાપુજુના ખાટલે છાંચો કરવા ધારતો મારો હાથ બાપુજુએ જાલી રાખ્યો હતો.” (તિરાડનો અજવાસ, પે.૩૮-૪૦)

ઘરમાં ફેલાયેલો અ-ભાવ બાપુજુમાં - મોતિયાભરી અંખમાં જિલાયો છે, ને વાતરનાયકમાં સંક્રમિત થયો છે તેનું આવું ભારગલ્લું વાતાવરણ ભાવકનેય ભારેખમ બનાવે છે. વાતરકારે ગ્રામીણ પરિવેશમાં ઘર-કુદુરુંબના સંબંધોને તાર્યા છે, આલેખ્યા છે. અહીં લાગણી કેન્દ્રમાં છે. વિષાદની ભૂમિ પર પ્રગટી હૂંફની ભાવનામાં પ્રવેશેલો અ-ભાવ આ વાતમાં લેખકે આલેખ્યો છે.

‘કથા’ વાર્તા કર્મકાંડી બ્રાહ્મણ પરિવારની જીવની રજૂ કરે છે. આખી વાતમાં બોલીના માદ્યમે ગ્રામપરિવેશ વ્યાપેલો રહ્યો છે. વાતમાં કર્મકાંડી બ્રાહ્મણના ઘરમાં શોષાતી નારી છે. અહીં પણ વાતરકથક કિશોર વયનો છે. તેને ભમરડો ફેરવવાનો શોખ છે. એની બાનેય વારતહેવારે પૈસાની ખેંચ છે. બાપુ એનેય પૈસો પરખાવતા નથી. સત્યનારાયણની કથા કરનારનું અસત્ય આચરણ, ઘરનારીનું શોષણ, અનિરણારે પતિની દરદ્દાને તાબે થવાની લાચારી આ વાતરના કેન્દ્રમાં છે.

વાતરકથક-વાતરનાયક કિશોર રાતની બા-બાપુની સંવનનની સ્થિતિ જોઈ ગયો છે; વાતેય સાંભળી ગયો છે:

“‘કઉંસ દીમે...’ હું હળુંક રઈન ખાટલેથી ઊભો થ્યો. વાડાન નવેળીમ પડતા જાળિયા હેઠ ઊભો ચ્યો. ઘડી રઈન પડેલો વાંહડો ભીંતે ઊભો ટેઝકવો. ઈની માથે પગ દઈને જાળિયું ઝાઈલું. ડલ્લાફ્લિલમના કાચમાં જોતો હાઉં એમ ફાંફાં માઈરાં. અંધારામ બાપુ બાનું લોહી પીતા લાઈગા, બચબચબચ, બા બાપુન દીમે દીમે લોઈ પીવાનું કે ’તી’તી. ખાટલાન અડખે-પડખે ટગાલોક ઉંદ’ડાં બોલતાં’તાં. ચિદ ઉંક ચક્ક... “વચ્ચે વચ્ચે બા: ‘હવારે તડામાર્યમાં બે રૂપિયા દેવાન ભૂલી જાતા નઈ પાસા’ - બોલતી’તી. “‘બે બદલે પાંચ દર્દ્શા, પણ તું મોંઢામ જુભ ઘાલીન પડી રઈશ ઘડીક.’” (તિરાડનો અજવાસ, પે.૫૮)

પતિ-પત્ની વચ્ચેનો દેહસંબંધ સ્નેહસંબંધ હોય. આ ઘટનામાં એ સંબંધ કર્યાં છે? અહીં આલેખાયો તે પત્નીને રૂપિયા આપીશ કહીને બંધાતો સંબંધ વાચકને ઝક્કોળી નાખે છે. વળી, આવા સંબંધ પછીયે પતિ તો એક પણ રૂપિયો પત્નીના હાથમાં મૂકૃતો નથી, એ કરુણતા વાતરકથકની વાણીમાં વાતરના અંતમાં છલકાય છે.

જોકે, આ વાતરનું શીર્ષક ‘કથા’ બદલે ‘ભમેડો’ હોત તો, તેના કેટલાય સંકેતો વાતરની પડછે છે. વાતમાં ગ્રામપરિવેશ પ્રગટ થાય છે, તો બાળસહજ સંપ્રત્યય સાથે નારી સંવેદના પણ વ્યક્ત થતી જણાય છે.

‘નસીબ ક્લિનિક’ વિજ્ઞાન અને અંદરુદ્ધા વચ્ચેના ટકરાવની વાત્તો છે. વાતમિં ડોક્ટરી વિદ્યા, રોગ-રોગી, રોગીનાં સગાંની માનસિકતા, ધર્મભીરુતા અને અંદરુદ્ધા, ભૂત-ભૂવા-ડાકલા ઇ.નું રસળતી શૈલીએ આલેખન થયું છે. મુસ્લિમ ડોક્ટર વાતનાયકના મુખે કહેવાયેલી આ વાતમિં ગ્રામીણ સમાજના ધર્મધારિત મનોગતને સુપેરે રજૂ કરાયું છે. વાતના આરંભે જ વિશ્વાસ-અવિશ્વાસની માનવસહંજ માનસિકતાનાં લેખકે દર્શન કરાવ્યાં છે:

“એ વખતે મારી પ્રેક્ટિસ નવી-સવી. આખું ગામ કહેતું: એક દાકતરીનું પૂરું ઉકાળ્યું નથીને ગાંડીનો, બાટલા નાખીને બેઠો છે. હમણાં કહું એમાંથી સાજ કરવાનો ’તો! ભણવાનું અધૂરું મૂકવાનાં કારણોમાં બે ઘરનાં, ત્રણ મારાં પોતાનાં. એ વાત જ જવા દો હાથમાં કોઈ દલમ નહોતો પણ હૈયે જુસ્સો. જુસ્સો તો કેવો, કાકાની ખાલી પડેલી દુકાનમાં નસીબ ક્લિનિક નાંખી દીધું. નવો-સવો એટલે ગામના કોઈને ભરોસો નહીં. કોઈ આવે, દવા લઈ જાય, સાજાં થાય પછી વિશ્વાસનું પગથિયું આવેને!” (તિરાંનો અજવાસ, પે.૧૨૪)

ડોક્ટર પાસે ભણતર હોય કે ન હોય, ડિગ્રી પણ; પણ ભરોસો તો એ (દરદી) જૂના ને જાણીતા પર જ મૂકે. પછી ભલેને એ દાકતર ટોર-દાકતર જ કેમ ના હોય. વાતમિં આવો બીજો એક ડોક્ટર છે કે.ડી. અવશિયા. જે રૂપિયાનો લાલચી ને વ્યવહારું અભિગમ વાળો છે. લોકોની ધાર્મિકતા અને શ્રદ્ધા-અંદરુદ્ધાને બરાબર પિછાણતા કે.ડી.ની નજર દર્દીની ફી પર વધુ રહેતી. દર્દીને ગમે તેવી સારવાર કરવી અથવા પોતે કરેલી સારવારને સાચી ઠરાવવી એ કે.ડી.ની ફિલ્મ રહેતી. એને દર્દીમાં ફી દેખાતી:

“કે.ડી.ની ઝગારા મારતી આંખો. સિરીજમાંથી નીકળતો એર ટ્પ્ટ્પ. વીસ રૂપિયા, શ્રીસ રૂપિયા - જે કે.ડી.ના મનમાં હોય! આ દસમા દોરણનું મેથેમેટિક્સ નહોતું. ગામલોકોનાં નાનાં-મોટાં જિસસાંનો કે.ડી.ને પંદર વર્ષનો એકસપિરિયન્સ હતો.” (તિરાંનો અજવાસ, પે.૧૨૫)

આવા ગામમાં વાતનાયક કાકાની દુકાનમાં ‘નસીબ ક્લિનિક’ ચાલુ કરે છે પણ ચાલ્યું નહીં ને બંધ કરવું પડ્યું. તેમાંચ લોકોની અંદરુદ્ધા જવાબદાર હતી. ગ્રામજીવનમાં હજુ ઘણી પછાત કોમમાં ઓર્ચી-અછબડાની દવા નથી લેવાતી. તાવમાં ધીખતા, અછબડાથી પીડાતા બાળકને શાતા મળે તે માટે આપેલી દવા નસીબ ક્લિનિકને બંધ કરવામાં કારણભૂત બની. જે સ્ત્રી પોતાના બાળકની દવા લેવા આવી હતી, એનો જ ઘરવાળો ભગત હતો. અંદરુદ્ધાથી ધેરાયેલી, બીજથી સમસમી ગયેલી દર્દીની મા દવાનું પડીકું લીધા વિના ભાગી જાય છે, એ જ રાતે એનો ઘરવાળો ડાંગ સમેત નસીબ ક્લિનિક પહોંચે જાય છે:

“ભૈરાંને દવાયું દેવાના બહુ અભરખા થાયસ, મિયાં?

“પણ...

“તારા ડોહા, બળિયા નીહર્યા હોય એની દવાયું ભાળી સે કાંઈ?

વદી પડેલી જનસંખ્યામાં કોઈ મારું હિતેચું નીકળ્યું: ‘હાંહતા ર્યો વરતાલે, બચારાને નો ખબર્ય

હોય.’ વધુ એક હિતેચ્છુની ચોળાયેતી તમાકુનો થપાકો વહારે ચડ્યો - ‘ઇનો દરમ નઈને, નો ખબર્ય પડે કે માતા કે બળિયાની દવાયું નો હોય - હામી પડે.”” (તિરાદનો અજવાસ, પે.૧૨૮)

અહીં ધર્મભેદ ને શ્રદ્ધાના પ્રશ્ને એક ડોક્ટર સામે ગામ જંગે ચડ્યાનું જણાઈ આવે. મુસ્લિમ હોવું ડોક્ટર કરતાં વધુ અસરકારક છે, એ આ ઘટના પરથી સમજાય છે. આ ઘટના પછી વાતનાયક નસીબ કિલિનિક બંધ કરીને શાકબકાલું વેચવા બેસી જાય. સામે પક્ષે કે.ડી. ડોક્ટર છે, જે માને છે કે ડિગ્રી કામમાં નથી આવતી -

“‘ગાંડો છો તું.’ એમની સામે મેં જોયું, ‘ને ગાંડુ છે આ ગામલોક. કરીમ, મા’ણાની કદર ત્રણ વાતે સમજજે. એક, જો પાછે સત્તા હોય. બે, શાણપણ હોય. ને ત્રીજું, એ કંઈક જાણતો હોય. હુંશ્યારીની બહુ વેલ્યુ નથી. આ ડિગ્રી - આ દાક્તરની ડિગ્રી મેંચ લીધી છે ને - ને બીજાએચ લીધી જ હશે ને? ફેર પડતો હોય છે.”” (તિરાદનો અજવાસ, પે.૧૨૯)

દેલવે સ્ટેશન પાસે ગિરીની વહુને કોઈ રોગ થયો હોય છે તેની સારવારમાં કે.ડી. સાથે વાતનાયકે જવાનું થાય છે. ટોરડોક્ટર કે.ડી. અભિમાનમાં એ કેસ બગાડી નાંખે છે. કરીમ કે.ડી. સાથે જાય છે ત્વારે એ તો જાણતો હોય છે કે આવા ફેરલ જતા કેસમાં તત્કાલ શું કરવું જોઈએ. એ કે.ડી.ને કહે છે પણ ખરો. પરંતુ કે.ડી. ખોટા પ્રયત્નો કરીને હાથ ખંખેરી નાંખે છે. દર્દીને બાટલો ન રાડે એટલે સ્ત્રીમાં કંઈક મેલું ભરાયું છે તે વાત વહેતી થાય. આમ, અંદ્યશ્રદ્ધાના કારણે કે.ડી. સિફ્રતથી બચી જાય છે...

“ત્યાં તો. ‘સે, પાંકું થઈ રહ્યું મેલું જ સે.’ એવી રાડ લઈ ગિરી બહાર આવ્યો. એનું મોં પરસેવાથી લથબથ થઈ ગયું હતું. એના પહેરણનીચ દશા કોરી નહોતી. એના વાળ વીંખાઈ ગયા હતા અને ખભા પરનો ટુવાલ ગુમ. એ હાથને જેમ તેમ ફેંકતો. ‘કવસું પાણી સાંટી દો ઓસરીમાં. દ્યૂપિયું દોઈને લાવો. અંદર મરચાં મૂકજે.’ ગોખેલા સંવાદ બોલતો હોય એમ એ બરાડતો ફળિયામાં આવ્યો. ‘તારે દેર લીંબુ પડચાં સે ને?’ ગિરીનું વાક્ય નીચે પાડ્યા વગાર એક જણ ખડકી વટાવી ગયો. ‘-ને કચાં ગયો હિરિ?’ હિરિ ઓરડીના ઊંબરેથી દોડ્યો. ગિરીએ એને ડાક લઈને તૈયાર થવા કીદું.”” (તિરાદનો અજવાસ, પે.૧૩૭)

અહીંથી વાતમાં નવો વળાંક આવે છે. ગ્રામીણ પરિવેશની સાથે ભૂવા દ્યુણાવવાના ધાર્મિક ક્રિયાકંડનું લેખકે હૂબહૂ - આબેહૂબ વર્ણન કર્યું છે. આ દરમિયાન ડોક્ટર કરીમનું મનોમંથન અને પોતે મુસ્લિમ હોવાને કારણે કંઈ કરી શકતો નથીનું કિંકરત્વમૂઢપણું વ્યક્ત થયું છે. એક દર્દીને હોસ્પિટલ પહોંચાડવાને બદલે ભૂત ભગાડવાની કસરતો કરતા લોકો અને એને સમર્થન કરતા ભણેલા-અણસમજુ લોકો... ગ્રામજીવનના માનસિક વહેવારથી વાતને વધારે કરુણ બનાવે છે. ઠંડે કલેજે ટ્રીટમેન્ટની, જે થઈ જ નથી તેની, ફી બિસ્સામાં મૂકી, આમ જ હોય તેમ માનતા, કે.ડી. ડોક્ટર અને કરીમ ત્યાંથી ચાલતા થાય છે.

‘તિરાદનો અજવાસ’ વાતસંગ્રહમાં આપણને ગ્રામજીવનનાં નોખાં નોખાં આલેખનો મળે છે. નવનીત જાની મદ્દ ગુજરાતના કેટલાક પ્રદેશની સામાજિક અને કૌટંબિક સમસ્યાઓને વિખયાવેવિદ્ય સાથે

પ્રસ્તુત કરે છે. એમાં ઘણી વાર્તાઓ તો પાટિવારિક છે. આવી પાટિવારિક વાર્તાઓમાં ‘તખુની વાતો’ જેવી સ્વા-જુ-ભવ-ની કહાણીઓની સંભાવના વધુ રહે છે. કદાચ, વાર્તાકાર નવનીત જાનીની રખર મુલાકાત કે તેમની અંગત કેફિયત આ વિષયે પ્રકાશ પાડી શકે. શહેરી જીવનના ઉલ્લેખો પણ ‘ફ્લેપ ડોર’, ‘બંધ દરવાજાની તિરાડનો અજવાસ’, ‘બે વાર્તા બાબુલાલની’ જેવામાં છે. ‘સ્થાપન’, ‘અરાણ્યકાંડ’, ‘બાપાની વંડી’, ‘સાવકી’માં ગ્રામજીવનનાં સમાંતર આલેખનો મળે છે. ‘સ્થાપન’ વાર્તમાં સમાજમાં પ્રવર્તતી ધાર્મિકતાને લેખકે તાગી છે. વાર્તાની ભાષા બોલી છે, બોલાતી ભાષા છે. વાર્તમાં કથક ને પાત્રો બદાં જ એકસરખી પ્રાદેશિક બોલીમાં અભિવ્યક્તિ સાધે છે. એક ઉદાહરણ નોંધીએ: “મેં બાચણામં જોયું. બાનાનકીનું ધવરાલ્તાં-ધવરાલ્તાં ગોદામં ખોવૈ ગેલી સોચ ગોતતીતું ખાટલે બેઠેલ કાકનું ભાળ્યા નો ભાળ્યા તાં રૂપલી બારહાખ વંચાળે દશામા પગટ્યા હોઈ ઈમ ઊભી છે, એક ટાંગો તોળીનું.

“‘ઓણ દશામાન વરત લે લઈ કીમ?’ ઈ ખોળોવાળી ઉંબરામં બેહી પડતાં બોલી. માર મોટાન વેણ ઈણે માર હામે પાઈથર હોય ઈમ લાઈગું.” (તિરાડનો અજવાસ, પે.૮૨-૮૩)

આ સંવાદમાં વાર્તકથક, વાર્તાકાર અને પાત્ર પ્રણેનો સુમેળ છે ને પ્રણેની ભાષા બોલી છે, બોલાતી ભાષા.

તો, ‘સાવકી’માં પણ બોલી અગત્યનો ભાગ ભજવે છે. આ વાર્તા પાટિવારિક સંબંધોને વ્યક્ત કરે છે. વાર્તમાં નાયક કિશોર છે, અપંગ છે, મામાના ઘરેથી પોતાના ઘરે રહેવા આવી ગયો છે, ઘરમાં માની સતત ચહુલપહુલ છે, નાયક પોતે માતાને મદદ કરવા ચાહે છે, છતાં મદદ નથી કરી શકતો એની પીડા અને દુઃખ છે, બીજું દુઃખ પોતે નથી કરતો તો કંઈ નહીં પણ એ કારણે એની નાની બહેન નાનકીએ ઘરનાં ને માનાં કામ કરાવાં પડે છે, એનું છે. એ એટલો અપંગ છે કે પોતાનો પગ જાતે ખાટલામાં ઉપર નથી લઈ શકતો. એકવાર એ માટે નાનકી એને મદદ કરે એની પીડાએ એને ઘણી છે. માતા-દીકરા વચ્ચેના લાગાણીભર્યા સંબંધની આ વાર્તા નવનીત જાનીની અન્ય આ જ વિષયની વાર્તાઓની જેમ કુશળતાથી આલેખાયેલી છે. વાર્તમાં અંતે માતા ઘરમાં નથીનો જે ભાવ આવે છે, એ માતાના મૃત્યુનો ઇશારો કરે છે.

આમ, નવનીત જાની વતનના લોકોની સંસ્કૃતિકથા તેનાં સારાં-નરસાં પાસાઓ સાથે, તીવ્ર અનુભૂતિ સાથે વ્યક્ત કરે છે. ગ્રામપ્રદેશ, ગ્રામીણ સમાજ, એ સમાજનું લોકજીવન અને રીતભાતો, વ્યવહારો, માન્યતાઓ, ધાર્મિકતાઓને એમની જ તળની ભાષામાં વાચક-પ્રત્યક્ષ કરતા વાર્તાકાર નવનીત જાની ગ્રામચેતનાને ઉલ્લાસ કરતા અનુઆધુનિક વાર્તાકારોની પંગતમાં બેસે છે. તળગુજરાતી-દંધૂકા પ્રદેશની ભાષાનો ઉત્તમ વિનિયોગ આ વાર્તાઓને નવાં પરિમાળ આપે છે.

પાદ-નોંધ :

૧. તિરાડનો અજવાસ, પ્ર.આ. ૨૦૦૪, પે.૮

૨. એજન

માય ડિયર જ્યુની ગ્રામચેતનાની વાર્તાઓમાં પ્રગટ થતી સમાજચેતના

આધુનિક વાર્તાઓના અસમ્ભવ્ય કથાપવાહુ, પ્રતીક-કલ્પનોની ભરમાર, ‘હું’ને વિષાદનો સતત વત્તિ ભાર, આકારનિર્માણની અને ઘટનાલોપ માટેની સર્જકની સતત ચાલતી મથામણ, માનસિક સ્તરનાં આલેખનો - આવાં અનેક કારણોસર ગુજરાતી સાહિત્યમાં વાર્તા-લેખનની નવી દિશા માટેના જે પ્રયત્નો થયા તેમાંથી પરિષ્કૃતિનું નિર્માણ થયું. પરિષ્કૃત સાહિત્યની વિચારણામાં ‘મનુષ્ય’ અને જીવાતું જીવન ફરી કેન્દ્રમાં આવે છે, અભિવ્યક્તિની સાદગી ને ભાષાની સરળતા વાતને - સાહિત્યને બોલી સુધી લઈ આવે છે, બલકે, બોલાતી ભાષા સુધી લઈ આવે છે. પરિષ્કૃત વાર્તાઓનો ગાળો શરૂ થતાંની સાથે, નવી સાહિત્ય-વિભાવનાએ આકાર લેતાં ભાવનગરના માય ડિયર જ્યુ ઉપનામદારી સર્જક ‘થોડાં ઓઠાં’ નામનો બિલકુલ પ્રાદેશિક સૌરાષ્ટ્રી બોલીમાં લખાયેલો વાતસંગ્રહ આપે છે.

મે ૨૭, ઈ.સ. ૧૯૪૦માં ભાવનગર જિલ્લાના ટાણા ગામમાં રતિલાલ ગોહેલ અને નર્મદાબહેનના ત્યાં જન્મેલા માય ડિયર જ્યુનું સાંસારિક નામ જ્યંતીલાલ છે. ગુજરાતીના અદ્યાપક એવા જ્યંતીલાલ રતિલાલ ગોહેલે માય ડિયર જ્યુ ઉપનામથી વીસ વર્ષના ગાળામાં ગ્રામીણ પરિવેશને કેન્દ્રમાં રાખીને ચાર વાતસંગ્રહ ગુજરાતી સાહિત્યના ચરણે અર્પણ કર્યા છે: ‘થોડાં ઓઠાં’ (૧૯૯૯), ‘જીવ’ (૧૯૯૯), ‘સંજીવની’ (૨૦૦૫), ‘મને ટાણા લઈ જીવ !’ (૨૦૦૬). ‘થોડાં ઓઠાં’ની પ્રસ્તાવનામાં જ તેઓ લખે છે: “હકીકતમાં, ‘ઓહું’ વિષયવસ્તુ આધારિત સ્વરૂપ નથી; અભિવ્યક્તિ આધારિત - સ્વરૂપગત કથા છે. ...અનુ-આધુનિક યુગનાં મંડાણ થયાં અને દેશીવાદની વાતો થવા માંડી એટલે મને ઓઠાં લખવાનું સૂક્ષ્મયું.” (૧) અહીં ઓઠાંના સ્વરૂપ વિશે લેખકની પોતાની નોંધ છે, જેમાં ઓઠાંની સ્વરૂપગત માહિતી ઉપલબ્ધ થવા સાથે અનુ-આધુનિક સાહિત્યની વિભાવના અને ભાષા-બોલીનું પોત આજના સાહિત્યમાં કેટલું મહત્વનું અને ઉપકારક છે તે પણ જાણવા મળે છે. વાસ્તવમાં - ઓઠાં કે ઓહું - એ બોલચાલનો એક પ્રયોગ છે: ‘આ સંદર્ભનું એક ઓહું છે’ - રેમ કહીને પોતાની વાતના સમર્થનમાં સમાજમાં પ્રચલિત કથાની માંડણી કરવાનો ચાલ વરસોથી ગ્રામીણ પ્રદેશોમાં ચાલે છે. ઓઠાંનું સ્વરૂપ આમ બોલચાલનું - કહેતીનું છે. ઓઠાંના સ્વરૂપ વિશે હસુ યાઝિકની નોંધ ઉપયોગી સાબિત થાય છે જેમાં ઓઠાંનાં લક્ષણ ઝળકે છે: “અનેક ઓઠાંઓ આપણાં લિભિત પ્રવાહમાં છે અને તે સંબંધિત ચુગમાં કહેવામાં આવતાં કંઠપર્ચેરાનાં લિભિત રૂપ છે. એ લિભિત રૂપને આધારે પણ આજે આપણે એના કથનનું રૂપ કરી શકીએ છીએ. બોલીમાં હોવું, લઘુ હોવું અને કોઈ એક વાતને ધારદાર રૂપમાં

કહેવું, તે ઓઠાનું લક્ષણ છે. મોટા ભાગનાં ઓઠાં મનુષ્યની સાહજિક નખળાઈનો નિર્દેશ કરી હાસ્યકટાક્ષ નિષ્પક્ત કરે છે. અને આવાં ઓઠાંને પણ જ્યારે માંડીને, હલાવી-મલાવીને કહેવામાં આવે છે ત્યારે એ વાતાનું રૂપ ધારણ કરે છે.” (૨)

અહીં વધુ એક મહિંદ્રાનું લક્ષણ તે તેમાં રહેલો વિષય છે. મોટા ભાગનાં ઓઠાં ‘વિષય’ના વિષયનું જ નિરૂપણ કરે છે. સમાજમાં નિસ્પૃહણીય ગણાય, નીંદનીય કહેવાય, જે ગાળના સંદર્ભમાં સૌ જાણતા હોય અને જાહેરમાં બોલવામાં સંકોચ અનુભવાતો હોય અને બોલાય ત્યારે તેમાંથી હાસ્ય નિષ્પક્ત થતું હોય તે ઓઠાં કહેવાય. એ અર્થમાં આ સંગ્રહમાંની બદી વાતાઓ - ઓઠાં, સ્ત્રી-પુરુષના અવૈદ શારીરિક સંબંધનું આલેખન કરે છે. કહેતી સ્વરૂપ ઓઠાનું આપણને અહીં લિભિત સ્વરૂપ જોવા મળે છે તે એની સૌથી મહિંદ્રાની લાક્ષણિકતા છે. વળી, કહેતીનું આ અભિવ્યક્તિ સ્વરૂપ હોવાના કારણે જ - તેનો આપણે વાતસ્વરૂપમાં સમાવેશ કરીએ છીએ.

ઇ.સ. ૧૯૯૮માં પ્રકાશિત ‘થોડાં ઓઠાં’માં કુલ ૧૮ ઓઠાં - વાતાઓ હતાં. આ બધાં ઓઠાં લેખકના ગામના બનેલા બનાવોનો સંદર્ભ આપે છે. અહીં આપણે લેખકે કરેલી નોંધ જોઈએ. લેખકે ઓઠાંના સ્થળ-વિષયક નોંધ કરી છે કે એમાં રજૂ થયેલું ટાણા ગામ એમની કલ્પનાનું ગામ છે, જુઓ: “અહીં બધા બનાવો ટાણા ગામના છે એમ માની લેવાની જરૂર નથી. અહીંનું ટાણા મારી કલ્પનાલોકનું ગામ છે. જેમ ‘છકડો’માં ‘જાંબળા... ખોપાળા... તગડી... ને ભડી ને ભાવનગર’ મારી કલ્પનાનો રૂટ છે એમ અહીં મારું વહાલું ‘ટાણા’ છે.” (૩)

ત્રીજું અગત્યનું લક્ષણ ઓઠાંની કહેતીની પદ્ધતિ છે. મોટા ભાગનાં ઓઠાં-વાતાઓ ગામના ભગતબાપાના દ્વારા કહેવાઈ છે. એટલે, વાતર્કાર અને વાતર્કથક એ બે આ સંગ્રહમાં જુદા છે. ‘ફોઇડના કાકા’માં તરત નજરે પડતું એક ઉદાહરણ નોંધીએ: “ભગતબાપાએ વાત માંડી: વાણિયો આખા મલકમાં પથરાયેલો, એટલે ધનના ઢગાલા માથે બેઠેલો.” અહીં ‘ભગતબાપાએ વાત માંડી’ એ વાતર્કારનું વિધાન છે, અને પછીનું વાક્ય ‘વાણિયો આખા મલકમાં પથરાયેલો...’વાળી વાત વાતર્કથક ભગતબાપાની કહેતી છે. વળી, ભગતબાપા જે વાર્તા રજૂ કરે એમાં આવતાં પાત્રોના સંવાદોમાં એ પાત્રગત ભાષા બને છે. આમ, વાતને મલાવીને રસાળ કરવાની હોવાથી લેખકે પ્રથમ અને બીજા પુરુષની કથનપદ્ધતિઓથી આ વાતાઓનું કાઢું બાંદ્યું છે.

આ વાતાઓની ચોથી મહિંદ્રાની સિદ્ધિ કે લાક્ષણિકતા એની ભાષા છે. લેખક પોતે જે વિસ્તારના છે એ ગોહિલવાડી બોલીમાં જ બધાં ઓઠાં કે વાતાઓ કહેવાઈ - લખાઈ છે. વાતર્કથક ભગતબાપા સ્વાભાવિક જ પ્રાદેશિક બોલાતી ભાષામાં વાતની માંડણી કરે તે સમજુ શકાય તેમ છે, પાત્રોનું પણ એવું જ, પણ ભાગ્યે જ જ્યાં લેખકનો પ્રવેશ થયો છે ત્યાં પણ સૌરાષ્ટ્રી ગોહિલવાડીનો પ્રયોગ જ લેખકે કર્યો છે. ભાષાનું આ પોત આ બદી વાતાઓની ‘વાર્તા કહેવાની વસ છે’ને પૂર્ણ પણે ચચ્ચિતાર્થ કરવામાં ઉપકારક બને છે. ટાણાના બોલી અને ગ્રામીણ પરિવેશ વિશે છસુ યાણિકનું આ વિધાન આપણી વાતના સમર્થનમાં ઉપયોગી સાબિત થાય છે કે, “માય ડિયર જ્યુએ એક નવી જ કેડી પાડી અને તે

ઓઠાંના માદ્યમે. બોલી જ નહીં ગ્રામીણ પરિવેશ એમને એટલો સ્વચંસિદ્ધ છે અને વાતાઓ વાંચતાં પ્રતીત થાય છે તેમ તેમનાં બાળપણ, કિશોરાવસ્થા અને યૌવનપ્રવેશ - એડોલિસન્ટના અનુભવો પણ એટલા વ્યાપક અને ઊંડા છે કે એમની વાતાઓએ પરિજ્ઞત ટૂંકી વાતાઓમાં પોતાની એક વિશિષ્ટ જાતિ (genre) ઊભી કરી,” (૪)

‘થોડાં ઓઠાં’ની પ્રથમ આવૃત્તિ (૧૯૯૯)માં કુલ ૧૮ ઓઠાં હતાં, તેમાં ‘વટ’, ‘માડી’, ‘ડોશી’, ‘ઓતીમા અરરર! અરરર... ઓતીમા!’ ચાર ઓઠાં ઉમેરીને બાવીસ વાતાઓ સાથે માય ડિયર જયુના વાતસંગ્રહની બીજી આવૃત્તિ ૨૦૦૮માં પ્રગટ થાય છે. આ વાતસંગ્રહની મોટા ભાગની ફૂતિઓ - ઓઠાં, ‘વિષય’ વિષયક છે; એટલે કે યોન-સંબંધિત; બલકે અવૈદ્ય યોનસંબંધિત. આવા યોન-સંબંધો બાંધવા માટે યોજવામાં આવતી ચુક્કિતા, પ્રચુક્કિત અને રચાતું વાતાવરણ હાસ્ય નિષ્ણલ કરે છે. ડૉ. હસુ ચાંઝિકે આ વાતાઓનું બહુ સ-રસ વિશ્લેષણ કરી આપ્યું છે, તે આપણને આ વાતાઓના અભ્યાસમાં ઘણું ઉપકારક સાબિત થાય તેમ છે.

ડૉ. હસુ ચાંઝિકે બીજી આવૃત્તિની રૂપ ફૂતિઓનું ચાર વર્ગમાં વિભાજન કર્યું છે. તેમના મતાનુસાર, “પહેલો વર્ગ એવી વાતાઓનો છે જેમાં એક પાત્ર, મુખ્યત્વે પુરુષ, છળનો આશ્રય લે છે અને સામા પાત્રને છવસના ભોગ થતું પડે છે. બીજો વર્ગ એવી વાતાઓનો છે જેમાં બજે પક્ષ પારસ્પરિક ઇચ્છાથી જ આવા સંબંધમાં જોડાય છે. ત્રીજો વર્ગ એવી વાતાઓનો છે જેમાં બીજા પાત્રની આવા સંબંધમાં જોડાવાની કોઈ મજબૂરી હોય છે. ચોથો વર્ગ એવો સંકુલ છે, જેમાં બજે પક્ષ કોઈ એક વિશિષ્ટ કે નખળી એવી ક્ષણે, એકાદ વાર આવો સંબંધ બાંધી બેસતાં હોય છે.” (૫) આ વર્ગવિભાજન અનુસાર ‘થોડાં ઓઠાં’માંની વાતાઓને તપાસીએ ત્યારે ‘ટપભાના ઓરતા’ અને ‘ઉંઘના ધારણ’ એ બે વાર્તા પ્રથમ વર્ગમાં; ‘છુલ્લા ધા’, ‘ઝબૂકિયા જમાદાર’, ‘ગોદીબાઈ ભજનિક’, ‘તલાશેઠ માયું ખંજોળે છે’, ‘ફોઇદના કાકા’, અને ‘ડારવીનનો પિતરાઈ’ એ છ વાતાઓ બીજા વર્ગનાં પાત્રોવાળી છે; ત્રીજા વર્ગમાં ‘બોબનિયાનું પાણી’, ‘કડવી-મીઠી’, ‘મંડળીની મોંકાણ’, ‘ભારાવાળીયું’, ‘ધોખી ધરાવાળી’, ‘તીખુંતમતમતું’, ‘ગામમુખીનો ફટાયો’, ‘લખણવંતો’ એમ આઠ વાતાઓનો સમાવેશ થાય છે, જ્યારે ‘ચમ્પાભાભી! ચમ્પાભાભી!’ને સંકુલ વર્ગમાં સમાવી શક્યાય તેવી વાર્તા છે. ચાર વાર્તા ‘વટ’, ‘માડી’, ‘ડોશી’ અને ‘નાક’ ‘વિષય’ અર્થર્ત સ્ત્રી-પુરુષ સંબંધને આલેખની નથી, બલકે વાસ્તવનું નિરૂપણ કરતી વાતાઓ છે. આમ, માય ડિયર જયુની વાતાઓમાં ‘વિષય’નો વિષય એકવિધ ભલે રહ્યો પરંતુ આ બધી વાતાઓમાં એનુંચી વિષયયૈવિદ્ય છે. સંગ્રહની બે-ત્રણ વાતાઓ વિશે અભ્યાસ-નોંધ કરીએ:

‘ડારવીનનો પિતરાઈ’ ૧૯૯૯માં પ્રગટ થયેલા ‘જીવ’ વાતસંગ્રહમાં સામેલ છે, જેનો ૨૦૦૮માં ‘થોડાં ઓઠાં’ની બીજી આવૃત્તિમાં છેલ્લી વાર્તા કે ઓઠાં તરીકે લેખકે સમાવેશ કર્યો છે. આ વાતાઓ ગ્રામીણ પરિવેશ અને તેના લોક, એ લોકની ધાર્મિક આસ્થા, શ્રદ્ધા, અંદ્યશ્રદ્ધા અને વહેમ, એ શ્રદ્ધા-અંદ્યશ્રદ્ધાને કારણે માતાના થાનકે ભૂવા બોલાવવા-બેસાડવા ને ડાકલાં વગાડવાં ને પ્રશ્નનું સૌ સ્વીકારી લે તેદું નિરાકરણ કરી શાંતિ સ્થાપિત કરવાનું વલણ ખૂલ રસાળ શૈલીમાં આલેખન પામ્યું છે.

આ વાતમાં બોલાતી ભાષાનો એટલો સ-બળ વિનિયોગ થયો છે અને લેખકની શૈલીમાંનું સજ્જવારોપણ એટલું જુવંત ને તાદૃશ છે કે એનાથી રચાતા અદભુતના વાતાવરણમાં વાચક-ભાવક આકષ્યિયા - ખેંચાયા વિના રહેતો નથી. ભૂવા-ડાકલાથી રચાતો પરિવેશ વાતનું આકર્ષક પાસું છે: “મેં ઓશરીમાંથી ઓચડામાં નજર કરી; વશમાં ધૂણી ધખે, એમાંથી ધુવાડાના ગોટા નીકળે, ગોટા સુગંધ મારે પણ ગુંગાળાવી મારે એટલી બધી! હામે જ નાથાની વડી બેઠેલી. ... પડખે એક એક પઢિયાર બેઠેલા; તથે જણે માથાના જટિયાં છુફ્ફાં મૂક્કેલાં, કપાળમાં સિંદુર, તે આછા અંજવાહે બીકાળવા લાગે. પડખે બેઠેલા બે રાવળ ડાકલે મચી પડેલા, ને બીજા બે જણાં એવા જોરથી ઝંગ ટીપતા’તા. એક રાવળિયો ડાક વગાડતાં વગાડતાં કાં’ક લલકારતો’તો.” (ડારવીનનો પિતરાઈ, થોડાં ઓઠાં, પે.૧૩૬)

વાતકિથન ‘હું’ના કથક-થી થાય છે. એમાં નાથાની વહુના ‘ચચિતર’ પર શંકા છે એટલે ભૂવા બેસાડ્યા છે ને ત્યાં કથક ‘હું’ પણ જતો હોય છે ત્યારે, “આમ તો ટાણા ગામની જ નંઈ, શીમશેટાની ચ એકોએક કેડી મારા પગાતળે નીકળી ગયેલી, ગમે જ્યાં જાવું મારે મન રમત વાત. પણ અટાણે ભૂતની આંબલી હેઠે આવતાં આવતાં પેશાબનું ટીપું આવી જયું.” (ડારવીનનો પિતરાઈ, થોડાં ઓઠાં, પે. ૧૩૪) આ બીજું શેની છે એ ઘટ-સ્કોટ વાતના અંતે થાય છે.

નાથાની વહુને જેની સાથે અ-હેદ સંબંધ હતો એ દિશામાં ચપટી દાણા નાખવાના હતા તેવું ધૂણતા ભૂવા નાથાની વહુને સમજાવે છે, ત્યારનું આ વર્ણન, જુઓ, “દાણા હાથમાં લે, નકર સામડાં ફાટી જાહે!” એક પઢિયારે કંઈને સાંકળ ઉંશી કરી. નાથીની વડિનો હાથ દાણાની ટગાલી માથે જ્યો. ઈ જેગું, મને ભાન નો રૂચું. મારું મગસ ભમવા લાગ્યું. હું ઊભો થઈ જ્યો. ઓશરીમાંથી ઠેકડો મારીને ફળિયામાં આવ્યો. બીકે ધરુજતો’તો તો ય ખડકી બા’ચો નીકળી જ્યો. ખડકીમાંથી જાતાં મેં વાંહે જોયું. નાથાની વડિઅને દાણાની સપટીનો ધા ખડકી કોર જ કર્યો!” (ડારવીનનો પિતરાઈ, થોડાં ઓઠાં, પે.૧૪૮)

વાતના છેક અંતભાગમાં થતી આ ચમટૂતિનો સંકેત વાતમાં જ અગાઉ કથક દ્વારા અપાઈ ચૂક્યો છે એટલે વાચક-ભાવકને વાતનો ધ્વન્યાર્થ સમજાય છે ને એમાં રહેલી રમૂજથી વાતનો ભાર હળવો થઈ જાય છે. કથકે અગાઉ કંઈ દીધું છે: “નાથો આમ મારો ભાઈબંધ. કારે’ક ઈને ઘરે ય જાવ-આવું. ઈની વડિનું આણું તેડીયાવ્યા તિ કેડે જવાનું ઓછું થઈ જેલું. ...નાથાની વડી કાંચ અપશરા નો’તી, પણ સાવ કાઢી નાખ્યા રોખીય નંઈ.” (ડારવીનનો પિતરાઈ, થોડાં ઓઠાં, પે.૧૩૪) કથકની આ ઉક્તિમાં કથકનો નાથાની વહુ સાથેનો સંબંધ હોવાનું દંગિત થાય છે, પણ વાર્તા પૂર્ણી થાય ત્યારે. અને એટલે જ ‘હું’ નાથાની ભાઈબંધી ઓછી કરી દે છે, એના ઘરે જવાનુંચ ઓછું કરી દે છે.

‘ડારવીનનો પિતરાઈ’ વાતમાં ધર્મભીરુ, અંધશ્રદ્ધાળુ સામાજિક ચલણનું આલેખન છે. એમાં સમાજમાં પ્રચલિત રીત-ર્ચિવાજ-પરંપરા છે, તો, એ પરંપરામાં ગાબડું પાડી દેનારાં નાથાની વહુ અને વાતકિથક –‘હું’ જેવાં પાત્રોયે છે, તેનો નિર્દેશ મળી રહે છે. આવી પરંપરામાં સામાજિક ચેતના ઓછી જોવા મળે. લેખકે પરંપરામાંથી મુક્ત થવાનો સીધો નિર્દેશ નથી આચ્યો. એમણે તો ઓઠાંમાં પ્રચલિત કથાનકનું રસાળ - રહણ્યગુંફિત નિર્વહણ જ કર્યું છે.

‘થોડાં ઓઠાં’ની ‘ટપભાના ઓરતા’ કલાત્મક વાર્તા - ઓહું છે. એમાં સ્ત્રી-સંગ માટેનો જે કીભિયો અજમાવાયો છે તે, શહેરી સભ્યતાના માનવો માટે માનવો અશક્ય છે. વાતમાં ટપભાને દેવાની નવી જ પરણેતર સાથે દેવા પહેલાં સુહાગરાત ઊજવવાના કોડ જાગે છે. આ ઓરતો પૂરો કરવા માટે એમાં એમના જ મિત્રો ડાયો, ઝવેર, કાનો વગેરે મદદગારી કરવા તૈયાર થાય છે. વાતમાં દેવાની જાનનો પ્રસંગ આલેખાયો છે. વાતનો ઉધાડ જ આ પ્રસંગથી થયો છે: “દેવાની જાનમાં આવે આજ તીજો દી” હતો, પણ ભાઈબંધો જોતા ’તા કે ટપભાને બઉ જમતી નો ’તી. આમ તો આડે દી ’એ ઈ જેને ને તેને છછાવ્યા કરે ઈ શભાવનો, પણ કોણ જાણે કેમ, બે દી ’થી ઈનો દેખાવ ફરી જ્યો ’તો.” (ટપભાના ઓરતા, થોડાં ઓઠાં, પે.૧)

ગામડાંમાં, જૂના કાળમાં, લગ્ન-પરંપરાની સામાજિક સ્થિતિનું અહીં આલેખન કરાયું છે. આજે તો સવારે જાન જાય ને બપોર થતાંમાં જાન ઊધલી જાય, એવા ચિવાજ છે; અગાઉ, બે-પ્રણ દિવસ લગ્ન ચાલે, જાન બે-પ્રણ દિવસ રોકાય અને મહેમાનગતિ માણે તેવો ચાલ-ચિવાજ હતો, એને લેખકે બહુ સહજતાથી અહીં દંગિત કર્યું છે. સાથે જ, એમણે જે વિશે વાત કરવાની છે તે, ટપભાને પણ સાંકળી લઈને વાતને મલાવી દીધી છે જેથી વાચક-સાંભળનારની ઉત્સુકતા વધે, એવું શું થયું છે? કે, હંમેશા છસાવતા રહેતા મશકરા ટપભા બે દિવસથી શાંત થઈ ગયો છે, એમનો સ્વભાવ બદલાઈ ગયો છે. આ વાતનો ફોડ વાર્તા જેમ આગળ વધે ત્યાં પડી જાય : “અંતે જાન ઊધલવાની થઈ તંચે હઉ ભાયબંધોએ ટપભાને માતાજીના હમ દઈને પૂછ્યું તાંણ ઈણે સોખ્ખેસોખ્ખું કઈ દીધું કે દેવલાની વઉ મન હૈયે વસી હ. ગમે તેમ મારે ઈનો પે ’લો ઘણી થાવું સ, તો હા, નંઈ તો ના. અને તમિ મારા હાસા ભાયબંધ હો તો મારા આ વરતમાં મને હંગાથ કરો તો હા, નંઈ તો ના.” (ટપભાના ઓરતા, થોડાં ઓઠાં, પે.૨)

અહીં પણ ગ્રામસમાજમાં ધાર્મિક ભીરુતાનો સામાજિક સંદર્ભ તરત ઊડીને આંખે વળગે છે. ‘ટપભાને માતાજીના હમ દઈને પૂછ્યું’ ત્યારે એણે મનના ઓરતાની વાત કહી. જોકે, ટપભાના આ ઓરતા સાથે સંમત થવાય એમ નથી એ વાત જુદી છે. મિત્ર જ મિત્રપત્ની પર, અલબર્ટ, તાજ પરણેતર પર, નજર બગાડે એવો હોય એ વાત સહજ રીતે ગળે ઊતરતી નથી, તેમ છતાં, આ ઓહું છે, એમાં કલ્પનાનું તત્ત્વ ભારોભાર હોય એટલે, સ્વીકાર્ય. આવું જ બીજી વાતાઓ કે ઓઠાંઓ વિશે પણ કહી શકાય.

ટપભાના ઓરતા પૂરા કરવા મિત્રો સાથે મળીને પ્લાન બનાવે ને એ મુજબ સુહાગરાતે દેવલાને કોડીએ - ચોપાટ રમવા બોલાવે. પેંડાનું પડીકું લઈ દેવો આવે. એને રમતમાં ગુંચવીને બેસાડી રાખવો, એ દરમિયાન ટપભા એના ઓરતા પૂરા કરી આવે - એવો પ્લાન હતો. ચોપાટ રમવાની ક્રિયા દરમિયાન દેવલાના કાનમાંથી અતારના રણું પૂમડું ટપભા પોતાના કાનમાં સેરવી લે, એ વાતકિથકની સૂજ કાબિલેદાદ છે. રાતના અંધકારમાં ગામના ઘર-ખોરડાનું વર્ણન ગ્રામપરિસેશને ઊભગર કરે છે: “રાત તો અડદી જ થઈ હતી, પણ હોપો પડી જ્યે ’લો. ટૂંટિયું વાળીને પડેલું ફૂલરું કોઈને જોવે તોય

ଓঁଛକାରୋ କରିବାନୋ ହେତୁ ନୋ ରିଯେ ଏବି ଟାଟପ ଜାମି ଚେ'ଲି. ଟପଭା ସଡ଼ସଡାଟ ଦେବଜୁନୀ ଶୋରୀମାଂ ପେଠୋ. ଦେବଜୁନୀ ଖଡ଼କୀ ଆଵତାଂ ଈନାଂ ପଗଳାଂ ଦବାଵା ମାଂଡିଆଂ. ଈଣେ ଭାଙ୍ଗାଲି ଖଡ଼କୀମାଂ ହାଥ ନାଂଖିନେ ମର୍ଦ୍ଦୀ ଛାଂକଣ ଉଦ୍‌ଘାଟି.”

ଆ ବାର୍ତ୍ତାଓ ଏ କାଗନା ସମୟନେ ରଜୂ କରେ ଛେ ଜ୍ୟାରେ ଇଲେକ୍ଟ୍ରିସିଟୀନୀ ସଗାଵତ ନହିଁତି. ତେଥି ଗାମମାଂ ଲାଇଟ ନ ହୋଇ, ଅଂଧାରୁ ହୋଇ; ଘରମାଂ ଝାନସ, ଦୀବା ବଗତା ହୋଇ. ରାତ୍ରେ ତୋ ଘରମାଂ ଏକାଦ ଦୀବୋ ବଗତା ହୋଇ. ସୌରାଷ୍ଟ୍ରନାଂ ଗାମୋମାଂ ଘର ଖୋରଦୁ କଣ୍ଠେବାଯ. ଏ ଖୋରଦୁ ବଂଦୀ ବାଣୁ ହୋଇ ଅଥବା ଡେଲିବଂଧ ହୋଇ. ଏ ଡେଲିନା ଦରବାଜାମାଂ ଡୋକାବାରୀ କେ ଖାଂଚୋ ହୋଇ, ନେ ଏମାଂ ହାଥ ନାଖି ବହାରଥି ଦରବାଜେ ଖୋଲି ଶକାଯ. ସାମେ ହାରବଂଧ ଓରଦା ହୋଇ, ବର୍ଚେ ଫୁଲିଯୁ. ଘରନୀ ଆ ରଚନା ‘ଥୋଡାଂ ଓଠାଂ’ନୀ ଆ ଉପରାଂତ ବୀଜୁ ବାର୍ତ୍ତାମାଂ ପଣ ଜୋଵା ମଣେ ଛେ. ଗ୍ରାମପରିବେଶନେ ଏଣି ଝାଣି ଝାଣି ବିଗାତୋ ସହିତ ରଜୂ କରିବାନୀ ଲେଖକଶୈଲୀ ବାର୍ତ୍ତମାଂ ଜୁଵନ୍ତତା ପ୍ରଗାଟାଵେ ଛେ.

ଅଂଧାରା ଘରମାଂ ନବି ଵହୁ ଏକଲି ବେଠି ହୋଇ, ତ୍ୟାରେ ଦେବଲାନେ ବଦଳେ ଟପଭା ଘରମାଂ ପ୍ରହେଶେ ଏ ପଣିନୁ ବର୍ଣ୍ଣନ ଜୁଆଁ: “ଈଣେ ହଣପେଶଥି ଓରଦାନୁ ବାଯଣୁ ଖୋଲ୍ଯୁ ନେ ଛାଂକଣ ମାରୀ ଦୀଧି. ଗଡ଼ିଯାମାଂ ତେଲ ଖୂଟବା ଆଵେଲୁ, ତେ ମରତାଂ ମରତାଂ ହଣଗତୋ”ତୋ. ...ଟପଭାଏ ଗଡ଼ିଯାନେ କୁଣ୍କ ମାରୀ.” ଦୀବୋ ଓଲବି ନାଖ୍ୟୋ. ଲାଜମାଂ ବେଢେଲି ଵହୁରେ ପୋତାନା ପତିନେ ତୋ ଜୋଯୋ ଜ ନଥି, ଏ ଅତରନୀ ସୁଗଂଧଥି କଦାଚ ଓଲାଖେ. ଅଂଧାରାମାଂ ଏଣା ଓରକେ, ଖାଟଲେ ଆଵେଲୋ ପୁରୁଷ ଜ ଏଣା ପତି ଛେ ଏ ଵହେମମାଂ ଏ ଏଣନୁ ସର୍ବର୍ତ୍ତମାଂ ଅର୍ପଣ କରେ, ଆ ଟେକ୍ନିକ ଲେଖକନେ ବାର୍ତ୍ତକିଥନମାଂ ଉପଯୋଗୀ ସାବିତ ଥର୍ଦ୍ଦ ଛେ. ଜେକେ, ଶ୍ରୀ-ପୁରୁଷ ବର୍ଚେନା ଆ ଅନ୍ୟ ବାର୍ତ୍ତାମାନା ଆବା ସଂବଂଧୀନା ନିଃପଣମାଂ ଲେଖକନୀ କଲମ ରସାନୀ ଚାଲି ଛେ, “ଅଂଧାରୁ ଧୋର ଥର୍ଦ୍ଦ ଚାନ୍ଦୁ. ଟପଭାଏ ସାଙ୍କୋ ଉତାରୀନେ ଡାମଶିଯେ ମୂଳକ୍ୟୋ. ଜାକୀଟ କାଢିନେ ଯ ଡାମଶିଯେ ମୂଳକ୍ୟୁ. ପେଂଡାନୁ ପଡ଼ିକୁ ଖାଟଲେ ମୂଳକୀନେ ଵଡ଼ ପଡ଼େ ବେଠୋ. କାନମାଂ ଅତରନୁ ପୂମଙ୍କ କାଢିନେ ଵଡ଼ିନେ ନାକେ ଲଈ ଚାନ୍ଦ୍ରୀ. ଵଡ଼ ହଣବଳୀ. ଟପଭାଏ ଈଣି ଦେଯ ପର ହାଥ ଫେରବ୍ୟୋ. ଵଡ଼ିନେ ଛାନୁ ଲାଗ୍ଯୁ ହୋଇ ଈମ ଲାଗ୍ଯୁ. ଟପଭାନେ ମଜା ଆବି ଗାଈ. ଈଣେ ହାଥ ଖେଳିନେ ଵଡ଼ିନେ ବେଠି କରୀ. ଵଡ଼ିନେ ମୋଢ଼େ ଏକ ଜେବୋତେବୋ ବୋକୋ ସୋଡ଼ି ଦୀଧିବୋ. ଵରେ ଟପଭାନୀ ସାତିମାଂ ମୋଢ଼ୁ ନାଖି ଦୀଧୁ. ଟପଭାଏ ଧିମେଶଥି ପେଂଡାନୁ ପଡ଼ିକୁ ସୋଇଯୁ. ପେଂଡ଼ କାଢିନେ ଆଖେଆଖୋ ଵଡ଼ିନା ମୋଢ଼ାମାଂ ନାଖ୍ୟୋ. ଵଡ଼ ଆଖୋ ପେଂଡ଼ ହରକାବି ଗାଈ! ଦରମ୍ୟାନ ଟପଭାନୋ ବୀଜେ ହାଥ ତୋ ଵବନା ଅଂଗେଅଂଗାନୀ ଭାଇ ଲେତୋ ଜତୋ. ତାଂ ଟପଭାଏ ବୀଜେ ପେଂଡ଼ ଦୀଧିବୋ, ଵଡ଼ ବୀଜେ ଯ ଗାନକାବି ଗାଈ. ଶ୍ରୀଜେ, ଚୋଥୋ, ପାଂଚମୋ ଈମ କରତାଂ କରତାଂ ବେଯ ଏକରହ ନୋ ଥର୍ଦ୍ଦ ଚାନ୍ଦ୍ରା ତାଂ ଲଗାଣ ଟପଭା ପେଂଡ଼ ଧରଵତୋ ଜ ଚାନ୍ଦ୍ରୀ ନେ ଈମ କରତାଂ କରତାଂ ଟପଭାଏ ଵବନେ ବ୍ୟଥାବି, ଵଡ଼ ଗୋଟୋ ଵଳିନେ ଟଳୀ ପଡ଼ି, ଟପଭାଏ ଈଣେ ଗୁଣରଦ୍ଦି ନାଖି...” (ଟପଭାନା ଓରତା, ଥୋଡାଂ ଓଠାଂ, ପେଂଡ଼-୭)

ଶ୍ରୀ-ପୁରୁଷନା ଦେହସଂବଂଧନା ଆ ବର୍ଣ୍ଣନମାଂ ଓଠାଂନୁ -ବାତ ମଲାବିନେ କଣ୍ଠେବାନୁ- ଲକ୍ଷଣା ତରତ ଜ ନଜରେ ପଡ଼େ ଛେ. ବାତ ସାଂଭଗନାରନେ ରସ ପଡ଼େ, ମଜା ପଡ଼େ ତେବୁ ରସିକ ବର୍ଣ୍ଣନ ଏ ଓଠାଂନୀ ବିଶେଷତା ଛେ, ଜେ ଲେଖକ ବିଭୂବି ନିଭାବି ଛେ. ଅଗାଉନା ସମୟେ ପଞ୍ଜୀ ସାଥେନା ରାତ୍ରିସଂଗମାଂ ପୁରୁଷ ଶ୍ରୀନୁ ମୋ ମୀଠୁନ୍ କରାବବା ପେଂଡ଼ ଲଈ ଜତୋ ଛଶେ, ଏ ସାମାଜିକ ଚିତ, ରସମ କେ ରିବାଜ ଆ ବାର୍ତ୍ତମାଂ ତେମ ବୀଜୁ ବାର୍ତ୍ତମାଂ ପଣ ଛେ, ଏଟଲେ ଵାଚକନେ

સમજાય છે. વાતિના અંતે દેવલો પોતાની પરણેતર પાસે જાય ત્યારે એ પણ આ જ કિયાઓનું પુનરાવર્તન કરે. પુનરાવર્તિત કિયાઓથી પરણેતરના એકથી વધુ ‘હું’ ‘હું’થી વાતમાં આશ્રય સાથે ઘટસ્ક્રોટ થતો અને એ રીતે હાસ્યરસ નિષ્પક્ત કરવાનો લેખક-તરીકો દર્શયમાન થાય છે.

‘લખણવંતો’ વાતમાં સસરા હારા પુત્રવધૂ પર થતા બળાટ્કારોનું રસળતી રમ્ભુ શૈલીમાં આલેખન છે. આ ઓછામાં પણ ‘પેંડા’ મહિલાની ભૂમિકા ભજવે છે. સસરા રતનાભાઈ પોતાના મોટા દીકરાની વહુને તેડી આવે પછી લાગ જોઈ પેંડાનું પડીકું ધરી એની સાથે શરીરસંબંધ બાંધે; એવું જ એ નાના દીકરાની વહુ સાથે કરવાના ઓરતા સેવે પણ નાનાની વહુની ચાલાકીથી એ બચી જાય છે ને રતનાને બોધેણે બોધેણે ઝૂટી કાઢે છે. એ પ્રસંગનું કલાત્મક વર્ણન જોઈએ : “વવ તો મોરલે કળા કરી વોય ઈમ ઉભડક બેઠેલી, તિમાં એકોએક અંગ હોળે કળાયે ખીલી રહેલાં! રતનાનું હૃદ્યું હવે હાથ નો ર્થયું. બેંશ પૂંશાં વીંગ્રયાં કરતી’તી, એટલે ઈ બેંશને બચકે ખજવાળતો ખજવાળતો પૂંઠે આવ્યો, ને વવને જરાક અડીને ઊભો ર્થ્યો. વવનું દ્યાન તો દોવામાં જ અતું, તિમાં ઈને હાહરાનાં લખણની હરવર કયાંથી વોય. અને રતનાને ઈમ કે વવને વાંદ્યો નથ્ય લાગતો, તિ ઈણે જરાક વાંકા વળીને વવનું થાનેલું પકડયું, કે વવ હાપણ ધોડયે ફૂંફાડો મારીને ઉદકડી... બેંશ બંધાતી જ્યાં બેંશના સાણમૂતરથી ભોં લપશણી થઈ રહેલી, તિ રતનો લપશીને પડ્યો હેઠો... ઓશિંતાનો પડ્યો અટલે એક હાથ હેઠો આવી રહ્યો, ને બટકી રહ્યો... વવે કર્યો દેકારો... ને દૂધ ભરેલાં બોધયણે મંડી ટીબવા હાહરાને...” આ પ્રસંગથી ગામમાં આબરના કંંકરાના થાય એટલે રતનો બજારમાં દુકાન ભાડે રાખી એમાં રહેવા ચાલ્યો જાય.

સમાજમાં પુરુષ હારા છી પર થતા અત્યાચારોમાં સંબંધ જોવાતો નથી, એ આંખ આડા કાન કરાયેલી વાતને લેખકે તાગી છે. પિતા-ભાઈ-સસરો-કાકા જેવા વડીલ પણ આખરે તો, પુરુષ જ હોય છે; ને એકાંત અને સગવડ મળી રહે તો એમનામાંનો પૌરુષ જાગી જતો હોય છે. એ માટે તો એક કહેતી પણ પ્રચલિત છે: ‘એકાંતમાં તો સગા બાપનો ચ ભરોસો ન કરાય.’ આ કહેવતને લેખકે આ વાતમાં સ-રસ આલેખી છે.

‘ગોદીબાઈ ભજનિક’માં ગોદાવરીનું ગોદીબાઈ બનવું કલાત્મક રીતે આલેખાયું છે. સ્ત્રીની પુરુષ ભોગવવાની સામા છેડાની વૃત્તિ આ ઓછાં-વાતમાં આલેખાઈ છે. પુરુષ બદલાતાં અજાણ એવી સ્ત્રીને લાગતા ઝટકાથી આ કથામાં રહેસ્ય અને કુતૂહલ સાથે હાસ્યનું મોજું ફરે વળે છે. ગોરના અવસાન બાદ ગોદાવરી ઘરમાં જ માતાજીનું સ્થાનક ઊભું કરી દે અને ભજન-ભક્તિમાં જીવન પસાર કરવાનું શરૂ કરે. આ ટેક્નિક છે, સમાજની ચોકસી નજરથી બચવાની. હકીકતમાં તો ગોદાવરીએ સાધુવેશના અંચળામાં પોતાની વૃત્તિનો ટાંકપિછોડો જ કરવો છે. રાત્રિ ભજનમંડળીમાં એના સ્થાનકે રૂખડબાવો અને કાળો પટેલ આવતા થયા અને મોડી રાત સુધી રોકાતા થયા. પછી નિંદરના ધારણમાં ત્યાં જ પડ્યા-પાથર્યા રહેવા લાગ્યા. “પણ તો ધીમે ધીમે કો’ક શેવકો હાજરાહજૂર રે’વા માંડ્યા. ગોદાવરીને નંદી રાંધવું શીધવું ને નંદી ગાયુંભંશ્યુનું દ્યાન રાખવું કે નંદી કામ કે કાજ. કો’ક ને કો’ક શેવકો

હાજર હોય જ. ઈમાં કે'તાં બેતણ ગામના નવરા હળી રહ્યા. રૂખડબાવો ને કાળો પટેલ. આખો દિ' નવરાંઈ. તે માતાનાં થાનક હામે બેઠા હોય. સા-પાણી થચાં કરે ને ઘૂંઠડો ઘૂંઠડો લીધાં કરે, ને ચલમ તાણા કરે. ને ગોદાવરીના ભર્યા ભર્યા ગોરા દેય પર, ઉંદરડીની જેમ નજ્રું દોડાવ્યા કરે. ગોદાવરીને ઈ ગમે.” (ગોદીબાઈ ભજનિક, થોડાં ઓઠાં, પે.૩૮)

અહીં ‘ધીમે ધીમે’ ક્રિયાવાચક સંઝા સંકેત બની જાય છે. રૂખડબાવો અને કાળો પટેલ કશી ઉતાવળ નથી કરતા ગોદાવરીને ફુસાવવાની. બીજો સંકેત ‘સા-પાણી’નો છે. આ વાતાના અંતે આ સંકેત ઊંઘડે છે. આ ‘સા-પાણી’માં આ ત્રણ કામાવેગીઓની મિલીભગતથી અફીએ ઉમેરાતું, જેથી બેઠેલા ‘શેવકો’ ધેનમાં સરી જઈ ઉંઘી જતા ને આ ત્રણે દેહના ખેલ ખેલતાં, એવો સંકેત છે. બીજું, પુરુષ નશાખોર હોય એ સામાજિક વાસ્તવ અહીં જોવા મળે છે. દાડ, બીડી, ચલમ-ગાંજો, અફીએ જેવાં વ્યસનો ગામડાંમાં સામાન્ય થઈ ગયાં છે, શહેરોચે એમાંથી બાકાત નથી. રૂખડ ને કાળાને ‘ચા-પાણી’માં અફીએ મળી જતું હશે! અને ‘ચલમ તાણા’ કરવામાં ગાંજો, એવો એક સંકેતાત્મક અર્થ આ વાર્તા પૂર્વતો બેસે છે.

વાતાના અંતે, “ઈમ કરતાં કરતાં એક વાર બાલા લુવારને ને મોના હઈને શંકા થઈ કે, માનો ન માનો, દાળમાં કાં’ક કાળું લાગે સ.” આ વિચારે સત્ય સમજવા તેઓ રાત્રિ ભજનમંડળીમાં આવવા લાગ્યા અને “હરરોજ સા પીવે પશે ઘારણ વળવા માંડે તંચે બેચને શંકા પડે કે આ નવું...” એક વાર ચા બનાવનાર વીરો આવતો નથી ને આ બે, બાલો અને મોનો, ચા બનાવે. લોક માટેની ચામાં ને રૂખડ, કાળો અને ગોદીબાઈ માટેના દૂધમાં ગોદાવરીએ આપેલું અફીએ ઘોળેલું પાણી ઉમેરી દીદું. “રૂખડિયો મારો બેટો કચે, આજ દૂધમાં કાં’ક વાશ આવ સ. ગોદી કચે, તમારું મોટું ગંધાતું હશે!” રાત્રિ ભજનમંડળીમાંથી ટળતી રાતે એક પછી એક ભજનિક ઊઠી ઊઠીને ઘરે ગયા ત્યારે, “કાળો કચે, મારાથી નંઈ ગવાય, મને આજ ઘારણ વળે સ.” “ગોદીના તો પે’લેથી નેણ ઉસા થાતાં જ નો’તાં”

વાતાના અંતે રહસ્યસભર હાસ્યપ્રેરક રજૂઆત છે: “ગોદીને ઊંડે ઊંડે થાતું’તું કે આજ ઈનો હાથ કો’ક અજાણ્યા ડિલ માથે ફર્છે સ!” આમ, અફીએના નશાથી ચડેલા ઘારણમાં બે પુરુષો સ્ત્રીસંગનો લાભ ખાટી જાયની આ કથા પણ એમાં કહેવાતી વાતાના સ્વરૂપ અને એના બોલીના માદ્યમના કારણે કલાત્મક બની છે.

‘ઉંઘનાં ઘારણ’ વિયોગી પતિ-પત્નીના મિલનની કથામાં તકસાધુ લાભ ખાટી જાય છે, તેનાથી હાસ્ય નિષ્પક્ત થયું છે. વાતાનાચક જહમતની પત્ની લાંબા પિયરવાસ પછી સાસરે આવી છે. પતિ સાથે આખો દિવસ ખેતરમાં સાથોસાથ કામ કર્યું છે. પરંતુ ઘરનાં અન્ય સત્યો ખેતરે જ હોવાથી મુખોમુખ તો કશી વાત થતી નથી, માત્ર આંખના ઉલાળે ઈજનો અપાય છે. લાગ મળતાં જહમત કહી છે, “તારો ખાટલો અંધારા કોર્ય રાખજો.” આગાલા દિવસની રાત પિયુમિલનની ગંખનામાં વિતાવેલી વહુ એ રાતે પણ પતિ જહમતની રાહ જોતી કામાવેગાથી તડપતી વિચારોમાં તંદ્રામાં સરી ગયેલી હોય, ને એ તંદ્ર

અવર્થામાં કોઈ અજાણ્યો એની એ અવર્થાનો લાભ લઈ સરકી જાય, એ કથાનકને વાતાકારે રસળતી શૈલીએ લોકબોલીમાં કહેતી સ્વરૂપે રજૂ કર્યું છે.

‘ઉંઘનાં ધારણ’ વાતામાં - ઓઠાંમાં સમાજપ્રચારિત, સમાજપરક-દર્શક જીવનશૈલીનાં લેખકે દર્શન કરાવ્યાં છે, તો, ગ્રામીણ પ્રજાની સૂજ અને મર્યાદા પણ દ્યંગિત કરી છે. રાત્રિ સમયે ગામોમાં કેવું વાતાવરણ હોય છે, તે લેખકની કલમે આલેખાયું છે, તે જોઈએ: “હાંજ પડે ને ઢોરઢાંખર ઘરભેણાં થાય” (થોડાં ઓઠાં, પે. ૪૧) ગામડાંમાં પશુપાલન મુખ્ય વ્યવસાય હોય છે. સાંજે ગો-ધૂલી સમયે ગામનાં બધાં ઢોર વગડે ચરીને પાછાં આવે, “પશી ગામમાં મન ને ચૂલા હળગે.” (થોડાં ઓઠાં, પે. ૪૧) એમ, ગામની રોકિંદી ઘટમાળ આર્થિક થાય. સાંજે ગામ જાગતું - હરતું-ફરતું - જીવંત થઈ જાય. ચૂલાની સાથે ‘મન’ બળે, અર્થાત્ ઢોર ચારવા ગયેલો પુરુષવર્ગ પાછો આવે એટલે કોઈ કોઈના ઘરમાં જઘડા-કંકાસ પણ થાય-નો નિર્દેશ થયો છે. સાંજ પછીની રાત્રિ સુધીની ગામની દૈનિક ક્રિયામાં, “રોટલાના ટપાકા હંભળાય, ઢોર દો ’વાય, મંદિરે જાલરું વાગે ને એતું એતું થિયા કરે.” (થોડાં ઓઠાં, પે. ૪૧) રાત્રે, “ઘડીબઘડીનાં વાળું પતાવીને ટપોટપ ખાટલા ટળાય જાય, બૈરાં ભાણા ઊટકવાં ફળિયામાં આવે, નાનાં સોકરાંઊવાળીયું વહું સોકરાઉંને ખોળામાં લ્યે, ડોહાડગારા ઓટલે આવીને હોકલી હંછાવે, જુવાનડા વાડીએ વાહું ઉપડે.” (થોડાં ઓઠાં, પે. ૪૧)

પતિ-પત્નીના સંબંધને, સ્ત્રીના ઉન્માદને વ્યક્ત કરતી આ માનસચેતના જુઓ: “ઘરની બાયુંને નિરાંત. એયને ફળિયામાં ખાટલા નાંખીને પડિયું રહ્યે. ઈમાં ય કો’ક કામરુદેહથી આવી હોય ઈ ધણીને કનહ કર્યા વન્યા નો રૂએ કે રાત્યે આંટો આવશો ને!” (થોડાં ઓઠાં, પે. ૪૧) આમ, રાત્રે આવવાનો કોલ આપેલો ધણી રાત્રે આવવાનો છે, એતું ઘરનાં વડીલોએ જાણતાં હોય - એ સામાજિક ઘરગૃહસ્થીની આ વાતામાં આ રીતે રજૂઆત છે. જહમતની બહેન અને જહમતની માતા વચ્ચેનો આ સંવાદ થોડામાં ઘણું દ્યંગિત કરે છે: “નાની નણંદે બહુ લાડ કર્યા કે ભાસી, મન તમારી હાર્યે હુવરાવો. પણ વહું તો મૂંગી મૂંગી કામમાં પરોવાયેલી હોય ઈમ મૂંગી જ રહ્ય. ઈની હાહુ સોડી ઉપર ભિજાણી, એલી સોડી, કાંઈ હમજ ખરી કે નંઈ. તારી મા હવારમાં હાલતાં હાલતાં આવી સે ને આખો દી’ વાડીએ કામ ટહ્ડયું સ, તો ય અટાણે ઈનું લોઈ પીવે સ? અંચાં હૂઈ જા મારી પાંહે. ઈને નિરાંતે હુવા દે બશાડીને.” (થોડાં ઓઠાં, પે. ૪૩)

આ સંવાદમાં મોઘમ રહીને સાસુ વહુનું ઉપરાણું લે છે, એને ખબર છે કે રાત્રે દીકરો આવશે. ને પોતાની વહુની પાસે બહેનને સૂતેલી જોશે તો... એટલે, મર્યાદામાં રહીને દીકરીને સમજાવી દે છે. એક બીજુ શંકા પણ વ્યક્ત કરી શકાય, અંધારામાં પુરુષને ખબર ન રહે છે કોણ સૂતું છે? ને સંબંધો તરડાઈ જાય, મર્યાદાભંગ થઈ જાય, આબર્ઝના લીરા થાય, એવા પ્રસંગો પણ ‘ઓઠાં’માં છે. “તારો ખાટલો અંધારા કાર્ય રાખજો”ની વિનંતીમાં, ‘કામ’ તો છે જ, સાથે સામાજિક મર્યાદા પણ છે. ઘરનાં સભ્યોને પતિ-પત્નીના સંબંધની જાણ હોય જ, પણ જહેરમાં એ સંબંધ વ્યક્ત ના કરવાનો હોય, એટલે અંધારું એના માટે શ્રેષ્ઠ છે, એ દ્યંગિત થયું છે.

આમ, ‘ઓંઘનાં ધારણા’માં માય ડિયર જ્યુએ ‘ઓઠાં’ નિમિતે કેટલીક સામાજિક રસમો, ઘરગૃહસ્થીના નિયમો, ગ્રામીણ પરિવેશ, એ પરિવેશની અને દિવાજોની ગ્રામીણ લોકના મન-મગાજ પરની અસરોનું તાદુશ નિરૂપણ કર્યું છે. સાથે જ, ગ્રામચેતના -અહીં સમજના અર્થમાં- પણ પ્રગટ કરી છે.

આવા જ ‘કામ’સંબંધોના નિરૂપણવાળી બીજી વાતાંઓમાં પણ રમૂજભરી શૈલીએ બોલાતી બોલીમાં માય ડિયર જ્યુએ ગ્રામીણ સમાજ, પરિવેશ, રીતભાતો, રહેણી-કરણી આલેખ્યાં છે.

ઇ.સ. ૧૯૮૮માં માય ડિયર જ્યુનો બીજો વાતાંસંગ્રહ પ્રકાશિત થાય છે. ‘જ્ઞવ’ વાતાંસંગ્રહમાં કુલ ૧૫ વાતાંઓનો સમાવેશ થાય છે. આ વાતાંઓ ‘દસમો દાયકો’, ‘ખેવના’, ‘વિ’, ‘શષ્ષસૃષ્ટિ’, ‘પરબ’, ‘હૃદ્યાતી’ ઇત્યાદિ ગુજરાતીનાં નામાંકિત સામયિકોમાં પ્રકાશિત થયેલી છે. સંગ્રહની એક વાતા ‘ડારવીનનો પિતરાઈ’ ‘થોડાં ઓઠાં’ વાતાંસંગ્રહમાં પણ સમાવાયેલી વાતા છે. આ સંગ્રહમાં ‘રાજકુમારનો ટાપુ’નો પરિવેશ ટાઉનનો છે. જોકે, કહેવું જોઈએ કે, લેખકનું ગામ ‘ટાણા’ કલ્પનાના ગામ તરીકે જે વાતાંઓમાં આવે છે તે જ વાતાંઓમાં ગ્રામીણ પરિવેશ, ગ્રામીણ જગતનાં દર્શન થાય છે, લેખકની અન્ય વાતાંઓ ‘ટાઉન’ -નાના શહેર-ને અને તેના પરિવેશ, જીવનશૈલીને આલેખે છે. વળી, એમાંનાં પાત્રો જોકે, ગામડાંનાં હોવાનો સંભવ ખરો, એટલે, ગ્રામીણ સભ્યતા એમનામાં ભારોભાર વતાચ. ‘રાજકુમારનો ટાપુ’ આ રીતે ‘ટાઉન’ના પરિવેશને રજૂ કરે છે, પણ એમાંનાં કેટલાંક પાત્રો, જે મુખ્ય પાત્રો બને છે, ગ્રામીણ છે. એમની રીતભાતો ને સંસ્કાર ને મર્યાદાઓ ગ્રામીણ છે. મૂળ તરફ પાછા જવાની સર્જકોની ખેવના-દાખના-ગુંખનામાં માય ડિયર જ્યુએ આ વાતાંમાં બે સભ્યતાને પાસે પાસે મૂકી આપીને જાણે તુલના કરી હોય, તેવું ભાસે છે. ‘જ્ઞવ’ નામની વાતા દલિતજીવનને અને ગ્રામપરિવેશને આલેખે છે. ‘ટેણી’ ટાઉનના જીવનનું આલેખન કરે છે, પણ એમાં વ્યક્તિનું-પાત્રનું ‘માનસ સ્તરે’ આલેખન એ આ વાતાંનો વિશેષ છે. ‘મરેશ’ પણ ‘ટાઉન’ના પરિવેશની પણ ગ્રામીણ જાતિગત માનસિકતા છતી કરતી દલિત વિભાવનાને દંગિત કરતી વાતા છે. ‘વેકેશન’માં પણ નગર - ‘ટાઉન’ કેન્દ્રમાં છે. આ સંગ્રહની બીજી ઉત્તમ કહી શકાય તેવી વાતા ‘છકડો’ ભાવનગાર ‘ટાઉન’ને કેન્દ્રમાં રાખીને પરિવેશ રચે છે. એમાં ગરીબ પરિવારની ને ટાઉન આસપાસનાં ગ્રામીણોની જીવનશૈલીને લેખકે વાચા આપી છે. ‘અને, દીમે દીમે તાળીઓ પડતી રહી’ નગરજીવનને આલેખતી વાતા છે. આમ, વૈવિદ્યપૂર્ણ વિષયો અને આલેખનની સરળ રસણતી શૈલીમાં વાસ્તવજીવનની આ વાતાંનો ગુજરાતી ટૂંકી વાતાના ઇતિહાસમાં નોંધપાત્ર બને છે.

સંગ્રહની ઉત્તમ ગણાયેલી ‘રાજકુપૂરનો ટાપુ’ વાતા ફિલ્મી પરિવેશને પણ ઉજાગર કરે છે. આ વાતાંમાં જે કથાવસ્તુ છે, તે, બંને તરફી પ્રેમનું છે. એ છતાં સમાજ-દુનિયાની નજરે ખરાબ લાગે એટલા કારણસર બંને પાત્ર એકમેકથી અળગાં રહે છે ને દૂર રહે રહે પ્રેમાસકત-વ્યક્ત કરતા રહે છે. આ વાતાંમાં ફિલમનો પરિવેશ છે, એટલે, આ પ્રકારનો પ્લેટોનિક લવ ‘શોલે’ ફિલમાં નિરૂપાયો છે, તે વાત તરત વાચકના દ્વારા ચઢી જાય છે.

વાતકિથક પરિવાર સાથે નળસરોવરના પ્રવાસે જાય છે. ત્યાં પક્ષીદર્શન કરાવતા અરમાન હોડીવાળાની હોડી ભાડે કરે છે. અરમાન રાજકુરનો આશિક - ચાહક છે, ઘણી ફિલ્મો જોઈ છે, ચાદ પણ ઘણું છે, એ એની વાતોમાં ઝળકયા કરે છે. એનું પક્ષીઓ વિશેનું જ્ઞાન પણ અનુભવે પાકટ થયેલું છે. કચારે કચાં કચાં પક્ષીઓ દેખાશે ને કેવા આકારમાં ઊડશે, જેવી જીણી વિગતોનું આલેખન વાતકારે આના સમર્થનમાં ટાંક્યું છે. પરંતુ આ પ્રવાસ એ આ કથાનો મુખ્ય પ્રવાહ નથી બનતો, અરમાનનો પ્રેમ અને એની સંસ્કારિતાની ઉજ્જવળતા આ વાતનું જમાપાસું બને છે. અરમાન અમીનાબીબીને ચાહે છે. અમીનાબીબી રહેમાનની ઓરત છે. રહેમાન આવી જ એક પ્રવાસી સિઝનમાં રાજકુર ટાપુ નજુક હોડીમાં જ હૃદયરોગથી મૃત્યુ પામે છે. વિદ્વા અમીનાબીબી એની એક જ દીકરી સાથે એ જ રાજકુરના ટાપુ પર બારેમાસ રહે છે. આજુવિકા ખાતર પ્રવાસીઓને બાજરાના રોટલા ને મરચાંની ચટનીનું ભોજન બનાવી આપતી હોય છે. અરમાન દરેક ફેરે અમીનાબીબી અને એની દીકરીની ભાગ, ખબર રાખતો હોય છે, એક અંતરથી. વાતરી ગતિ પકડે તેમ તેમ આ બે પાત્રોના પ્રેમસંબંધનો ઘટસ્ક્રોટ થતો જાય છે. વાતકારે લગ્નેતર સંબંધની પડછે લગ્નસંબંધના પ્રેમને ચ અભિવ્યક્ત કર્યો છે, “‘મારી બીબી તો ચાલી ગઈ છે, સા’બ. ઘણો ટેમ થયો.’ એની નજર ક્રિતિજ સુધી લંબાઈ. ...‘એક છોકરો છે. છોકરો અટાણે પંદર સોલનો થયો છે. એ ચાર-પાંચ સાલનો હતોને એની મમ્મી અલ્લાને ખ્યારી થઈ ગઈ.’‘લીંબડી રહીને ભણે છ, એના મામુને ત્યાં. એની અમ્મી જેવો હુંશિયાર છે, સા’બ.’ એનું ગળું ભીંખયેલું લાગ્યું. એમાં એનો પત્નીપ્રેમ છલકી ગયો.” (જીવ, પે. ૧૦)

ગરીબ-તરવંગરના બેદ સંતાનોના ઉછેરમાં આર્થિક રીતે જ બેદક હોય છે, લાગણીની રીતે તો બધાં પોતાનાં સંતાનોનો ઉછેર રાજકુમારની જેમ જ કરવા દરછતાં હોય છે, એ સમાજાભિમુખ તથ્યને આ સંવાદમાંથી વાચક પકડી શકે છે. તો, અન્ય સ્ત્રીને પ્રેમ કરનાર પુરુષ પોતાની પત્નીને પણ જ્ઞાન-સે પ્રેમ કરી જ શકે છે, તે, અરમાનના આ સંવાદ અને એના વર્તનમાંથી ફલિત થાય છે.

આ વાતમાં પ્રવાસકથા છે - એ એક બિંદુથી આર્થિક લંબાઈને અમીનાબીબી સુધીના પ્લેટોનિક લવને સ્પર્શ એ બીજા બિંદુને આલેખે, ત્યાંથી વળી લેખક, વાચકને અમીનાબીબીની દીકરી નૂરુ અને અરમાનના દીકરા જુસબના લગ્નની વાતના ત્રીજા બિંદુ સુધી ખેંચી જાય, એ વર્તુળ ત્યાં જ પૂરું કરીને લેખક પ્રવાસકથાને આટોપી લે છે. વાચક આ બધા તાંત્રણા ભેગા કરે એમાંથી પામે અરમાન-અમીનાબીબીની પ્રણાયકથા.

અરમાનની પત્નીના અવસાન પછી અમીનાબીબી જ જુસબને સાચવતી, “‘જુસબની અમ્મી ગઈ, પછી હું જુસબને લઈને હોડીએ આવું. એ વખતે સુલેમાનની શાદી થયેલી. સુલેમાન જુસબને એના ટાપુએ લઈ જાય. અમીનાબીબી આખો આખો દિવસ જુસબને હાંચવે. કચારેક કચારેક તો રાતે પણ તંયે જ રાખે. એમાં ને એમાં બેયના જીવ મળી ગયા છે.’ ...‘અમીનાબીબી તો હવે એને જમાઈ બનાવવા પર તુલી છે.’” (જીવ, પે. ૧૧)

અરમાન વાતાંકથકને પોતાની જીવનકથની કહે ત્યાર દરમિયાન વાતાંકથક અરમાનને સવાલ પૂછે: “આટલાં વરસોમાં તને કચારેય એની સામે થવાનું મન ન થયું?”-ના જવાબમાં અરમાન કહે છે, “ઉંડો વિચાર કરીને એ બોલ્યો, ‘સામે આવીને શું બોલું?... સુલેમાનને ભૂલી જા, એમ? ...મારી સાથે શાદી કરી લે, એમ? ... ‘એક હરફ ય નંદ્ય કાઢવાનો!’ ...‘રાજકૃપૂરેય કયાં હરફ ઉચ્ચયો’તો, સા ’અ!’”

પ્રેમને અભિવ્યક્ત કરવાની આ બીજી રીત ફિલ્મમાંથી જ શીખ્યાનું અરમાન વાતાંતે સ્પષ્ટ કરે છે. રાજકૃપૂરના નરગીસ સાથેના સંબંધોના આધારે, એનો આ સંવાદ બોલાય છે, પણ જીવન તો એ એવું જ જીવી જાય છે, રાજકૃપૂર જેવું, કશું બોલ્યા વગર; એ વાચકને આ સંવાદમાં પમાય છે.

આ વાતમાં નળસરોવરનું, એનાં પક્ષીઓનું, ત્યાં મળતા રોટલા-ચટનીના ભોજનનું, સેલારા મારતા પાણી ને એની ઉપર ઊડતાં પક્ષીઓનું સુંદર વર્ણન લેખકે કર્યું છે. એ વર્ણનની પીઠિકા પર બે દંપતીની પ્રેમકથા ને શ્રીજાની શરૂ થવા જતી જીવનકથાની માંડણી કરીને લેખકે ગરીબ પણ આબર્થૂખ્યાં લોકનો આદર્શ રજૂ કર્યો છે. ગ્રામીણ સભ્યતામાં જીવતાં આવાં પાત્રો સમાજની પ્રચલિત માન્યતાઓને જીવંત રાખવામાં જાત હોમી દે છે, એ બેક-ટુ-ઇન્ફાની વિભાવના આ વાતમાં ફુલિત થતી જણાય છે.

‘જીવ’ સંગ્રહની ઉત્તમ ગણી શકાય તેવી બીજી વાત્રી ‘છકડો’ છે. આ વાતમાં છકડો એ વાતાનું શીર્ષક કે વાહનવ્યવહારનું માદ્યમ-માત્ર ના રહેતાં, પ્રતીકાલ્પક રીતે વાતનાયકનું જીવન બની રહે છે. ‘છકડો’ નિમિત્તે વાતનાયકના જીવનમાં ચાહેલા બદલાવ આ વાતને રસિક બનાવે છે. ભાવનગર શહેર અને એની આસપાસના ગ્રામવિસ્તાર અને એના લોકને આલેખતી આ વાત્રી ગુજરાતી વાતસાહિત્યનું નજરાણું છે.

‘છકડો’નો વાતનાયક ગિલો, છકડાને અદ્ભુત કહી શકાય તેવો ને તેટલો પ્રેમ કરે છે, ચાહે છે, એની કદર કરે છે, એની દરકાર રાખે છે. સામે પક્ષો, છકડો ચે, ભલે નિર્જીવ રહ્યો, સ્થૂળ - નક્કર પદાર્થ-સાધન રહ્યો, ગિલાને ઘણું બધું આચ્યું છે; બલકે, કહેવું જોઈએ - જીવન આચ્યું છે, સુખ આચ્યું છે. એ સુખ છકડાના કારણે આવેલી સાહિબીનું પરિણામ છે. છકડા પ્રત્યેના ગિલાના પ્રેમને, લગાવને, નિસબ્દતને, દરકારને લેખકે આમ રજૂ કર્યા છે: “જીવતું પ્રાણી જ જોઈ લ્યો. એટલે તો ગિલો છકડાને છકડો નો સમજો. એની હારે વાતું કરે; એને ધમારે; સાફ્સ્કૂફ કરે; ઝીણી ઝીણી વાતે, મા બાળકના કાન સાફ કરે એમ, ચકચકાવે, શાણગારે. તે પછી છકડા તો ઘણા થયા, પણ ગિલાના છકડાની તોલે કોઈ નો આવે. છકડો તો ગિલાનો. ને ગિલો છકડાનો.” (જીવ, પે.૧૧૬) ગિલાના આ છકડાપ્રેમના કારણે “ગામ તો ગિલાને ગિલા તરીકે ઓળખતું જ નહિ; છકડો જ કહે. છકડો કહે એટલે ગિલો સમજાય.” (જીવ, પે.૧૧૫)

ગિલો પોતાના કાકાના દીકરા કાના સાથે કેચિયરની નોકરી કરતો. શાક-બકાલું ભરીને એ કેચિયર (નાનું શાકભાજુ ભરવાનું ટેમ્પો જેવું સાધન) ભાવનગર જતું. વાતાંકાર લખે છે, “કચા ચલ ચોઘડિયે ગિલાને વિચાર જબક્યો કે છકડો લઉં તો કેમ?” (જીવ, પે.૧૧૬) અને એ પોતાના પિતા ‘ડોહા’ને વાત

કરે ને પિતા એને જૂના પટારામાંથી ચીંથરાં વીંટેલી પોટકી ઉધાડીને એની માતાના નાક-કાનનાં ત્રાણ દાગીના આપે છે. અને ગિલો છકડો ખરીદે છે. એનો છકડો “જંબાળા... ખોપાળા... તગડી... ને ભડી... ને ભાવનગર બેઠલા નાળો.” એમ ચાલે. વચ્ચમાંના કોઈ પેસેન્જર હોય તો ઠીક, નહીંતર બજાલુંના કેચિયર કે બસ કરતાંચ એનો છકડો પહેલાં પહોંચાડે. તેથી ગિલાને ધંધામાં બરકત આવી. ને તેના જીવનમાં આર્થિક સંદ્ઘરતા પ્રવેશો- “પરથમ પહેલાં તો ઘરની તાશીર ફેરવી નાખી. અણે પડેખાં પાકાં કરાવીને કાના જેવું ચૂનાબંધ મકાન કરાવ્યું. ને ડેલીને ખડકીનેય કલર કરાવ્યો. ...કાનાના ઘરમાં આવાં ઠામવાસણ છે, તો આપડેય લઈ આવો. કાનાના ઘરમાં આવી ચીજવસ્તુ છે, તો આપડેય હોવી જોઈએ.” (જીવ, પે.૧૧૮) તો, ગિલાને વહુ પણ એવી જ મળે છે, “ગિલા કરતાં વહુ માથાની નીકળી. વટનો કટકો. વહુનેય એવું ખરું કે આપડો વટ પડવો જોવે. ગિલાની જાન આવી ત્યારે શેરીમાં પહેલવહેલા ફટાકડા ફૂટ્યા, ને ડોશીઓનાં બોખાં મોં ફાટી રિયાં. એમ વહુ પહેલવહેલાં ઇસ્ટીલનું બેનું લઈને પાણી નીકળી ત્યારે શેરીની આંખો ફાટી રહેલી.” (જીવ, પે.૧૧૯) આ જ ગિલો આગળ જતાં ઘરમાં ટીવી લઈ આવે, એન્ટેના વાળું. એમાં લોકલ સમાચાર આવે. એના બાપા એ સમાચાર જુએ ને એનું બંધાળ થાય. ગિલાને એ સમાચારમાં પોતાનો ઝોટો આવે એવો હરખ. તેમાં એકવાર ભાવનગરમાં મુખ્યમંત્રી પદ્ધારવાના હોય ને ખોડુભા સરપંચને ભાવનગર જવાનું હોય, તે ભલો માણસ ગિલો ખોડુભાને લઈ જાય, એમાં એ ટીવી-કેમેરામાં ઝડપાઈ જાય. એ સમાચાર ગિલો, એના બાપા, ગિલાની વહુ, કાનાના બાપા વગેરે જોવાના હોય. ત્યાં સરપંચની ભેંસને ભાવનગર પણું-દવાખાને લઈ જવાનું થાય. ગિલો ભેંશને ભાવનગર લઈ જાય. એ પ્રસંગ લેખકે ટીવી-સમાચારના માધ્યમથી વાચક-રૂબરૂ કરાવ્યા છે : “‘અને છેલ્લે, શહેરમાં બનેલા અપમૃત્યુના બનાવોમાં, બેઠલા નાળે ગમખાર અક્ષમાત... છકડા-ચાલકનું કમકમાટીભર્યું મોત. ...જોનારા કહે છે કે, છકડા-ચાલકે છકડાનું હેન્ડલ છોડી દીદું હોત તો એ બચી ગયો હોત. પણ કહે છે, છકડો એનો જીવ હતો.’” (જીવ, પે.૧૨૫)

લેખકે ‘છકડો’ વાતમાં સામાજિકતા, ગ્રામીણતા, ગ્રામચેતનાનાં ભારોભાર દર્શન કરાવ્યાં છે. બે સભ્યતાને સામસામે મૂકી આપીને સર્જકે ધાર્યું કામ પાર પાડ્યું છે. ગિલો છકડો લે એ પહેલાંનું એનું જીવન અને છકડો લીધા પછીનું જીવન-માં બહુ મોટો ફરજ છે. ગિલાનાં લગ્નમાં ફૂટેલા ફટાકડા અને ગિલાની વહુ સ્ટીલના બેડે પાણી ભરવા નીકળે એ બંને બનાવો ગામમાં પહેલવહેલા બજે છે. ગામમાં ટીવીનું આગમન અને પ્રસરણ એ નવીનતા. બાકી અધ્યહાર રહેલી વાત તો એ છે કે, ગામ હોય એટલે પિતાળનાં બેડાં હોય ને ગામમાં જાન નીકળે એટલે ટોલ-શરણાઈ-થાળી-મંજુરાં-કરતાલ જેવાં વાજિંઓ વગડે. આ વિરોધ વાતનું જમાપાસું બને છે. વાતમાં એક-બે જગ્યાએ વાર્તાકારે કાના ને ગિલા, એ બેના પિતા જે ભાઈઓ છે તેમની, વચ્ચેના સંબંધને ઉજાગર કર્યો છે, તેમાંચ સામાજિકતાનાં દર્શન થાય છે, “આમ તો કાનાના બાપ સાથે રોજની ઉઠકબેઠક નહિ. પ્રસંગોપાત વાત કરી લે. ભાયુંભાયુંમાં એમ જ હોય, આને કેવું! મારે કેવું! - મનોમન સમજતાં હોય.” (જીવ, પે.૧૨૩)

બે ભાઈઓ વર્ચે નાના નાના પ્રસંગો વિખવાણનું મૂળ હોય, અને પરિણામે બે ભાઈઓ વર્ચે

મનમેળ ન રહે, બોલવાના સંબંધો ન રહે તે સમાજભૂમિકા આ વાતમાં સ-રસ નિરૂપાઈ છે. તો, - આને કેવું! મારે કેવું!-માં માનવમનની સંકુલ - તુલનાત્મક -ઇષ્ટર્યાળુ વૃત્તિનાં લેખકે દર્શન કરાવ્યા છે. આ વિચાર, -આને કેવું! મારે કેવું!- પ્રગતિનો સૂચક પણ છે, સામાજિક ચેતના આ વિચારની ધોતક છે, એમ પણ કહી શકાય. આમ, 'ઇકડો' આ સંગ્રહની ઉત્તમ વાર્તા બને છે, જેમાં અનુઆદુનિકતાનાં અનેક પાસાં બળવતર નિરૂપણ પામ્યાં છે.

'પ્રવેશ' વાર્તા સામાજિક બદલાવને અભિવ્યક્ત કરતી વાર્તા છે. દલિતચેતનામાં સમાવી શકાય તેવી આ વાતમાં ગ્રામ અને ગ્રામીણોની માનસિકતા વધુ કલાત્મકતા ધારણ કરે છે, તેથી ગ્રામચેતનાની વાર્તા પણ બને છે. ગામનાં મોટેરાં પરંપરિત છે, સામાજિક ભેદ-ભાવમાં માનનારાં છે, પરંતુ નવી પેઢી, નાનાં બાળકોમાં આ પરંપરાનો નિષેધ બતાવાયો છે, એનું કારણ વાતસર્જકે વાતમાં લખ્યું નથી, વાચકે એમ સમજવું કે બાળકોમાં આવેલી આ જગ્યાની શિક્ષણનો પ્રભાવ હશે. ગામનાં સવર્ણ બાળકોમાંનો એક બાળક, જે આવી જ્ઞાતિપ્રથામાં નથી માનતો અથવા જ્ઞાતિપ્રથા નથી સ્વીકારતો અથવા એને એવી સમજ નથી એ, 'પ્રવેશ' વાતનો નાયક છે, સાથે જ, વાતકિથક પણ છે. ગામની શાળામાં પ્રવેશોત્સવ કરવાનો છે, એમાં ગામના દલિત પરિવારોનાં બાળકોનો પણ પ્રવેશ કરાવવાનો છે, એના માટે સ્કૂલ ચુનિઝોર્મ આવી ગયા છે; આ કથાનું બેક-ગ્રાઉન્ડ છે.

પરંતુ, શાળાના માસ્તર રામશંકર, રમજુ પસાચતો, થાણદાર, વિશુભા ને દરબારસાહેબ સમેત ગામઆખું રા શાળાપ્રવેશના વિરોધી છે. એમની દલીલોમાં આ વાત આક્રમકતાથી રજૂ થઈ છે, "મોટા માસ્તર બોલ્યા, 'કાલ મુખી કહેતા હતા: ઇન્સ્પેક્ટર સા'બ આવે ત્યાં લગી નાટક કરવાનું છે. બાકી તો આપણા ગામના હરિજન આપણા કાલુમાં જ છે ને!" ગામના સવર્ણો, ઉજાળિયાત વગ્રો નીચાતી જાતિના લોકને દબાવે છે, કચડે છે, એમને સરકાર તરફથી મળતા લાભ પહોંચાડતા નથી, અથવા પહોંચવા નથી દેતા, અથવા આવું નાટક કરીને દેખાડો કરે છે ને પછી સરકારી માણસોના ગયા પછી, બધું પહેલાં હતું તેમનું તેમ રાખેતા મુજબનું કરી નાખે છે, - એ સામાજિક સત્ય-તથ્ય લેખકે આ વાતમાં ઉભાગ કર્યું છે.

ગામના જોરાવર, સમર્થ અને ચુસ્ત જ્ઞાતિપ્રથાવાદી લોકોની વર્ચ્યે પણ શિવા જેવો દલિત છોકરો છે; જેને કશી - કશાની - કોઈની બીક નથી. શાળાપ્રવેશ વખતે લેખકે એની આંખોમાં ખુમારી અને આત્મસમ્માનનાં દર્શન કરાવ્યાં છે. ગરીબ દલિત બાળકો પ્રવેશોત્સવના દિવસ પૂરતા આવે તે ઠીક પણ જો 'એ લોક' સરકારી ફરમાનનું પાલન કરવા લાગે ને ગામના પરંપરિત રિવાજોનું પાલન ન કરે તો દલિતવાસ સળગાવી દેવાની તૈયારી હતી. એવામાં વાતના અંતે શિવાનો જુસ્સો, ઉત્સાહ અને વાતકિથકની બીક-શંકા વાતને નવો વળાંક આપે છે, જે સામાજિક ચેતનાને ઉભાગ કરે છે: "બધા ઓરડામાંથી બહાર જવા લાગ્યા. શિવાએ મોટા માસ્તર સામે જોઈને પ્રજ્ઞન કર્યો: “કાલે કંઈ આવ્યાનું, સાચાબ?” કશી બીક વગરનો ભણવાની દાગશ ધરાવતો આ પ્રજ્ઞન સામાજિક ઉત્થાનનો નિર્દેશક બની રહે છે, તો વાતકિથકને થતા આ પ્રજ્ઞનો શિવાના જુસ્સા સામે વાચકને પણ વિચારતો કરી મૂકે,

“કાલે? કાલે દરબાર સાહેબ શું કરશે? કાલે મેરાભાઈ શું કરશે? કાલે રામભાઈ શું કરશે? કાલે મોટા માસ્તા શું કરશે? કાલે આ હિન્જનો શું કરશે? કાલે ઇન્સ્પેક્ટર સાહેબ રાઉન્ડમાં નીકળશે તો? કાલે આખો ટેટવાડો જ ભડભડ સળગાવી દેશે તો? -” -ની સામે “‘કાલ્ય આવીશ...’” જેવો શિવાનો જવાબ દલિતચેતના, સામાજિક જગૃતિનો સીમાસૂચક બની રહે છે.

આ સંગ્રહની ‘ઉપરેશાણ’ વાર્તા પ્રણાય-બિંકોણની ગ્રામીણ પરિવેશને આલેખતી વાર્તા છે. એક છોકરો હીરો અને બે કન્યા ઉજ્જ અને દવલ - એ અણેના આંતરસંબંધ આ વાતના કેન્દ્રમાં છે. હીરા અને દવલના પ્રેમની સાક્ષી એવી ઉજ્જ મનોમન હીરાને ચાહવા લાગે છે. એકાંતમાં મળતાં હીરા-દવલને કારણે એને બીક પેસે છે કે, દવલને ઉપરેશાણ તો નહીં કરાવવું પડે ને! વાતના અંતે ઉજ્જ અને દવલ હીરાને મળવા ખેતરે જાય છે ત્યાં હીરો દવલને મળવા જવાના બદલે ઉજ્જને મળે અને એની સાથે સંભોગ કરી લે.

આવા કથાનકની આ વાર્તા ‘થોડાં ઓઠાં’માં સમાવવા જેવું ઓહું જ છે. વાચકનો કુતૂહલ-રસ સતત વધતો રહે ને છેલ્લે રમૂજનો અનુભવ પણ મેળવે, એ પ્રકારની આ વાતની રચનાત્મક બાંધણી છે. વાતમાં આવતું ગામનું ને ખેતરનું વર્ણન ગ્રામીણ પરિવેશ રચવામાં ઉપકારક નીવડે છે. લેખકની રસણતી શૈલી અને બોલાતી ભાષા આ વાતનું મહિંદ્રનું પાસું બને છે.

‘બુદ્ધિપ્રકાશ’ ડિસે. ૨૦૦૦ના અંકમાં ગંભીરસિંહ ગોહિલે આ વાતસંગ્રહ વિશે જે નોંધ કરી છે તે આ સંગ્રહની વાતાઓ સંદર્ભે નોંધવા જેવી છે: “માચ ડિયરનો પ્રથમ વાતસંગ્રહ ‘જીવ’ ગુજરાતી વાતસાહિત્યમાં જીવંત સગશક્તિનું ઉદાહરણ પૂરું પાડે છે. સ્પર્શક્ષમ ભાવનિરૂપણ, નક્કર વાસ્તવ, કમનીય કથનકલા અને અસરકારક ભાષાકર્મ એમ દરેક રીતે આ સંગ્રહની વાતાઓ નોખી ભાત પાડનારી છે.” (૬)

‘થોડાં ઓઠાં’ અને ‘જીવ’ પણી ઈ.સ. ૨૦૦૫માં માચ ડિયર જ્યુ ‘સંજીવની’ નામક વાતસંગ્રહ આપે છે. આ વાતસંગ્રહમાં કુલ ૧૫ વાતાઓનો સમાવેશ કરવામાં આવ્યો છે. જેમાંની મોટા ભાગની વાતાઓ નગર-ટાઉનને સ્પર્શતી છે; જ્યારે ‘ફજેતાં’, ‘દબાણ’ અને ‘રોકડા રૂપિયા’ એ પ્રણ, ગ્રામપરિવેશને આલેખતી વાતાઓ છે. આ સંગ્રહની ‘દેવસ્થાન’, ‘દબાણ’ અને ‘રોકડા રૂપિયા’ જમીન-જરને કેન્દ્રમાં રાખીને લખાયેલી વાતાઓ છે. માનવમનમાં પડેલી લોભ-લાલચ અને લાભ ખાટી લેવાની વૃત્તિને લેખકે તાગી છે. ‘દેવસ્થાન’ શહેરને અડીને આવેલા કસ્બાના ગામની વાર્તા છે. ‘સંજીવની’ શહેરને અડીને આવેલી ગ્રૂપડપહૂની જમીન પચાવી પાડવાના કારસામાં હોમાતાં ગારીબ કુટુંબોની વાત છે. આ વાતમાંનો સ્ત્રી-પુરુષ સંબંધ બહુ કલાત્મકતાથી અને સંયમી કલમથી આલેખાયો છે. વાતાંને થતો ઘટસ્ક્રોટ આ વાતનું સંજીવની તત્ત્વ બને છે.

‘સંજીવની’ વાતસંગ્રહની ‘ફજેતાં’ વાર્તા સ્ત્રી-પુરુષના સંબંધને કેન્દ્રમાં રાખીને લખાયેલી છે. વાતના મુખ્ય સૂર -ફજેતી થવી-ના પરીએ પરની રજૂઆતશૈલીથી વાતનું કાઠું બંધાતું આવે છે અને વાતના અંતે સ્ત્રી-પુરુષના સંબંધનો ઘટસ્ક્રોટ કરીને વાચકને આંચકો આપે છે. વાતમાં બે

ભાઈઓના પરિવારની, એમની વર્ણના વિસંવાદ અને વિખવાદની અને ગ્રામીણ જીવનમાં આસ્થાની રજૂઆત થયેલી છે.

ભાઈઓ વર્ણના વિખવાદનો પ્રસંગ લેખકે આ રીતે વર્ણિતો છે: “ આમ તો એની જેઠાણી - અંબા સાથે બોલવા વહેવાર ખરો ; પણ આવરોજવરો ઠામૂકો નહીં. ઘણાં વરસ થચાં, દેરાણીજેઠાણી એકબીજાને ધેર આવતાં બંધ થઈ ગયેલાં. એનો જેઠ - દેવો પણ જીવાનું કામ હોય તો શેરીમાં ઊભા ઊભા વાત કરી લે ; એકબીજાના ફળિયામાં પગ ન મૂકે. એક ઓસરીએ બે ઓરડા હતા, ચણાભણ વદી કે બેચ ભાઈએ સમજુને ઓરડા વચ્ચોવચ્ચ્ય દીવાલ ચણી નાખી.” (સંજીવની, પે.૮૮) બે ભાઈઓ વર્ણે કોઈ વાતે વિખવાદ-જ્ઞાન થાય ત્યારે મોટા ભાગે કુટુંબના અન્ય સભ્યો, વડીલો વર્ણે પડીને બંને વર્ણે શાંતિથી સમાધાન કરાવી લે, સંપત્તિની સમાન વહેંચાણી કરી લે, એ પરંપરિત સભ્યતાનાં લેખકે અહીં દર્શન કરાવ્યાં છે. જોકે, વાતના અંતે દેરાણી-જેઠાણીના સંબંધ બગડવાનું જુદું જ એક કારણ વાચકને સમજાય છે.

વાતમાં આવતા ભૂવા ધૂણવાના કથચિતવ્યમાં વાતર્કાર માય ડિયર જ્યુનો વિશેષ જણાયા વગર રહેતો નથી. આ વાતમાંનો ભૂવા ધૂણવાનો પ્રસંગ ‘ડારવીનનો પિતરાઈ’ના ભૂવા ધૂણવાના પ્રસંગ સાથે ક્રિયાત્મક રીતે સમાન લાગે. જોકે, ઘટના પણ સમાન જેવી અથવા સમાંતર જેવી જ છે. ‘ડારવીનનો પિતરાઈ’માં મિત્ર-પત્ની સાથેના સંબંધનો ઘટસ્ક્રોટ થાય છે; તો, ‘ફજીતાં’માં દિયર-ભાભી, જેઠ-વહુ - એમ બે પ્રકારના લગ્નેતર સંબંધોનો રહ્યસ્ય-સ્ક્રોટ થાય છે: “સવજુએ ચાછો ધૂધકારો કર્યો. એનું આખું શરીર ધૂજવા લાગ્યું. દીમે દીમે ધૂજારી શાંત પડતી લાગી. એનો જમણો હાથ ઊંચો થયો. પહેલી અંગળી મુહ્ખીમાંથી ફણગો કૂટે એમ સીધી થઈ. અને સૌનાં કૌતક વર્ણે આખા શરીરની ધૂજારી દીમે દીમે એક અંગળીમાં આવી પૂગી.” (સંજીવની, પે. ૬૬)

‘ફજીતાં’ વાતમાં મૂળ કથા, ગામમાં - સમાજમાં ફજીતાં ન થાય તેની સરત રાખવાની છે, અને ઘરની વાત ઘરમાં રહી જાય તેની તક્કેદારીની છે. ગામડાંમાં લગ્નેતર સંબંધો બંધાતા હોય તેમાં દિયર-ભાભી, સસરો અથવા જેઠ - વહુ, અજાણ્યો પુરુષ - વાતનાયિકા (અંધારાનો લાભ લેતા પુરુષની પ્રકૃતિ છતી કરતી વાતાંઓ), સામાન્ય રીતે ગુજરાતી વાતાંઓમાં આલેખાયા છે. આ વાતમાં વાંઝિયામેણુંની મુખ્ય કથાની આડમાં આવા બે સંબંધોનું વાતના અંતે ચમલ્યતિભર્યું રહ્યોદ્ધારન થાય છે. એની ફરતે ગુંધાતી વાતમાં ગ્રામીણ માનવમનનાં આલેખનો લેખકે કર્યો છે.

વાતના અંતે કડવી ને એનો પતિ જીવો, એમનો દીકરો પરશોતમ અને તેની સંતાનણીન વહુ, જીવાનો મોટો ભાઈ દેવો અને એની પત્ની અંબા, આટલાં જણા માતાના મઢે સવજુ ભૂવાને ધૂણવાવા બેઠાં છે. આ સમયે દેવા-અંબાનો દીકરો અરજણ હાજર નથી. પરશોતમની વહુને ખૂણો પાળવાનો હોય તેથી એ પોતાના ઘરની ઓસરીમાં અંધારે બેઠી છે. ભૂવા ધૂણવાનો ને માતા બોલાવવાનો વિધિ ચાલતો હોય ત્યારે કડવીને પોતાની ઓસરીમાં ઝીણો સળવળાટ અને દીમા બોલાશે વાત થતી સંભળાઈ હતી. પણ તેણે અંખ આડા કાન કર્યા હતા. સવજુ ધૂણી રહે ત્યારે તે વાતનું સમાધાન આપે

કે, બે ઘર વચ્ચેની રા દીવાલમાં માતાજી આવી-જઈ શકે એટલું બાકોરું પાડી દેવું. એ હુકમ પ્રમાણે દીવાલમાં બાકોરું પડાય છે, “દેવાએ કોશ લીધી. બળ એકઠું કરીને બેચ હાથે કોશ પકડીને વંડી વચ્ચાળ ગીંકી. અડધી વંડી ઓલી પા ટગલો થઈ ગઈ! મોટું ગાબડું પડી ગયું. કડવીએ ફાનસ ઊંચું કર્યું. એના ફિલિયામાં ઉભાસ પડ્યો. પશવાની વટિ લાજ કાઢીને ઓસરીની કોરે ઊભેલી દીઢી, ને અરજણિયો ઠેકડો મારીને આ કોર આવ્યો. દેવો કહે, ‘એલા તું કચાંથી?’ અરજણ કહે, ‘હું તો કઈ જગુનો ભાભી પાંહે બેઠો ’તો.’” (સંજીવની, પે. ૬૮)

આ વાત સંભળીને કડવીના જે હાવભાવ છે તેનું લેખકે કરેલું વર્ણન જુઓ, ઉપરના પ્રસંગમાં દિયર-ભાભીના અવૈદ સંબંધનું આલેખન છે, તો આમાં જેઠ-વહુના આંતરસંબંધનું, કદાચ બે ભાઈઓ અને દેરાણી-જેઠાણી વચ્ચેના કલહનું મૂળ કારણ પણ આ જ હતું તેવું વાચકને સમજાય છે: “ત્યાં એને મગજમાં ભૂતકાળનું ભૂત સળવળ્યું હોય એમ, એનાથી લાજમાં ને લાજમાં દેવા સામું જોવાઈ ગયું. દેવો પણ જાણેઅજાણે એની આંખો સાથે આંખો મેળવી રહ્યો.” (સંજીવની, પે. ૬૮)

આમ, ‘ફજેતાં’ વાતમાં વાંઝિયા સ્ત્રીની અને એના ઘરપરિવારની માનસિકતાનાં એક તરફ દર્શન થાય છે, તો બીજુ તરફ એવી સ્ત્રી પ્રત્યેના ગામલોકના વલણના દર્શન કરાવ્યાં છે. સંતાનસુખ ન હોય ત્યારે ગ્રામીણો કેવી ને કેટલી શ્રદ્ધાથી કેવાં કેવાં અંધશ્રદ્ધાભર્યાદેવીકાર્યો કરે છે, એનું ચ સરસ, તાદૃશ્ય આલેખન આ વાતમાં જોવા મળે છે. તો, આ બધાની પડછે, ગામડાંમાં ચાલતા લગ્નેતર સંબંધોને પણ લેખકે કલાત્મકતાથી આલેખ્યા છે.

‘દબાણ’ વાર્તા દલિત પરિવેશને આલેખતી ગ્રામીણ ચેતનાની વાર્તા છે. વાતમાં ગ્રામપંચાયતની મિટિંગની ઘટના કેન્દ્રમાં છે. ગામમાં મોટલાપુના નામે ઓળખાતા દરબારે ગામતળની જમીન દબાણ કરીને પચાવી પાડી હતી, તેનો પંચાયતમાં કેસ ચાલવાનો હતો. એમાં ગામના હરિજન પ્રેમજી વિરોધી જૂથમાં છે, મોટાલાપુની સામે પડ્યો છે. એક તરફ જમીનનું દબાણ છે, તો બીજુ તરફ પ્રેમજી જેવા સર્વાઈનો પક્ષ લેનારાને દબાવી દેવાની વાત છે. આ બંને કથા આ વાતમાં સમાંતરે ચાલે, એમાં પ્રેમજીના મિત્ર કાનાને આ કેસમાં જ ખોટી રીતે મારીને પતાવી દેવાય. વાતના અંતે પ્રેમજીએ હૃદય બેસી જવાથી મૃત્યુ પામ્યાનો સંકેત મુકાયો છે.

ગામડાંમાં કોઈ પણ પ્રજ્ઞને પંચાયત માઈબાપ હોય છે. એ પરંપરા છે. પંચાયત જે કહે, કરે તે માન્ય, બાકી બીજું મિથ્યા - એ ગ્રામીણ સામાજિકતાને આ વાતમાં લેખકે આલેખી છે. ગામતળ દબાવવાનો કેસ ઉકેલવા આવેલા સરકારી અધિકારીઓ અને કલેક્ટર સુદ્ધાં “ગામતળની જમીનનો પ્રજ્ઞન છે એટલે ગામવાસીઓ જ ફેંસલો કરે.” (સંજીવની, પે. ૧૪૮) એ પરંપરાની આમન્યા જાળવે છે. આવા પ્રસંગોએ આંગળી ઊંચી કરીને મત પ્રકટ કરવાનો અધિકાર પણ આ વાતમાં આલેખાયો છે. આમ, ‘દબાણ’ વાતમાં સરવરી અને જોરાવર દ્વારા દલિત પર થતા અત્યાચાર, ગામની જમીન પચાવી પાડવાનો અભાદ્રિત હક્ક સમજતા પહોંચ-વગ ધરાવતા વર્ગની અમાનુષિતા, ગ્રામીણ પરંપરામાં પંચાયતનું મહિંદ્ર અને પ્રભાવ ઇત્યાદિ ગ્રામપરિવેશમાં આલેખાયાં છે.

‘રોકડા રૂપિયા’માં ગ્રામીણ બ્રાહ્મણ પરિવારની કથા રજૂ થઈ છે. આધ્યાત્મિક વાતાવરણ અને ખ્રાણ સંસ્કારોની સાથે લોભ-લાલચ વૃત્તિનો માનવસહિત સંસ્કાર આ વાતમાં આલેખાયો છે. “ગોરીશંકર એટલે ગટુમામાના બનેવી. બહેન-બનેવી બહુ વહેલા, નાની કહેવાય એવી ઉમરે દેવ થઈ ગયેલાં ત્વારથી બે ય ભાઈઓની દેખરેખ રાખવાની અબોલ જવાબદારી ગટુમામાએ ઉપાડેલી. તે આજે મોટાનો બળભદ્ર અઠારનો થયો ત્યાં સુધી ગટુમામા પ્રસંગોપાત્ર -વરેખરે - વારતહેવારે અચૂક હાજર હોય જ.” એમ કહીને લેખકે, ગટુમામાનો તેના ભાણેજ-પરિવાર પરનો અધિકારભાવ દર્શાવ્યો છે. ગટુમામા ધાર્મિક સંસ્કારો ધરાવે છે, કર્મકાંડી છે એટલે નવરાત્રિના દિવસોમાં ખાસ ભાણેજના ઘરે આવે છે, પ્રતિ-પૂજા-પાઠ કરે છે. આ વખતે ભાઈઓ મોટા થઈ ગયા હોવાથી ઘરની જવાબદારી અને સંપત્તિની વહેંચાણીનું કામ કરવાનું આવે છે. ભારતીય સમાજોમાં દીકરાઓ પરણી જાય, મા-બાપની ઉમર થાય ત્યારે ભાઈઓ-ભાગની પ્રથા પ્રચલિત છે, એ વિવાજનું લેખકે આ કથામાં નિરૂપણ કર્યું છે. તે સાથે માનવમનમાં પડેલી લોભ વૃત્તિને ઉભાગર કરી છે.

વાતના અંતે નાના ભાણેજની ઓછાબોલી વહુ ઘરમાં સંતાડીને દાટેલા ચરુની વાત પૂછે, એમાં વહુની ને ગટુમામાની બેચની લોભવૃત્તિનાં દર્શન થાય છે. ઘરમાં ચરુ કચાં સંતાડીને દાટેલો છે, એ વાત એકમાત્ર ગટુમામાને ખબર છે. ઘરનાં સભ્યોને માત્ર એટલી ખબર છે કે આવું કંઈ છે, ત્યારે નાના દીકરાની વહુ ભાગીરથી બોલી, “‘કાંઈ કહેવાનું નથી...’ અટકીને બોલી, ‘પેલા રોકડા રૂપિયા બાબતે ચોખવટ થઈ જાય તો સારું...’” (સંજુવની, પે.૧૬૦) ભાગીરથીની આ વાત સાંભળતાં જ ગટુમામાનાં મોતિયાં મરી જાય છે. ગટુમામા સાચા અર્થમાં મામા કંસની ભૂમિકાએ મુકાઈ જાય છે.

આમ, માય ડિયર જયુએ પ્રથમ પુરુષ એકવરચન અને સર્વજ્ઞની કથન પદ્ધતિઓનો વિનિયોગ કરીને બોલી, બોલાતી ભાષાના લય-લહેકા-કાકુનો પ્રયોગ કરીને, વાસ્તવની ઘરા પર કલ્પનાવિહાર કરાવતા વાતસિંગ્રહો ગુજરાતી સાહિત્યનાં ચરણે દર્શાવે છે. એમાં ગ્રામીણ લોક, પરિવેશ, એમની સમસ્યાઓ, જીવાતું જીવન, પરંપરાઓ ઇત્યાદિનું આલેખન કરવા સાથે, ગામડાં સાથે જોડાયેલા ટાઉનને પણ કેન્દ્રમાં રાખીને વાતાઓ આપી છે. તેમની વાતાઓ નગરજીવનને વણસ્પર્શી નથી રહી. તેમની વાતાઓની રજૂઆતશૈલી અને ગ્રામપરિવેશ તેમને ગ્રામચેતનાના કલાત્મક સર્જક તરીકે ઓળખાવે છે.

પાદ-નોંધ :

૧. થોડાં ઓઠાં, માય ડિયર જયુ, ૨૦૦૬, બીજુ આવૃત્તિ ટાણે-માંથી
૨. ‘ઓઠાં’ના કાઠાંમાં ટૂંકી વાતનો આત્મા, ડો. હસુ ચાંદીલા, થોડાં ઓઠાં, પે.૧૫-૧૬
૩. થોડાં ઓઠાં, માય ડિયર જયુ, ૨૦૦૬, બીજુ આવૃત્તિ ટાણે-માંથી
૪. ‘ઓઠાં’ના કાઠાંમાં ટૂંકી વાતનો આત્મા, ડો. હસુ ચાંદીલા, થોડાં ઓઠાં, પે.૧૩
૫. એજન, પે.૧૬
૬. ગંભીરસિંહ ગોહિલ, બુદ્ધિમકાશ, ડિસે. ૨૦૦૦, જીવ, પે.૧૭૬

કિરીટ દૂધાતની ગ્રામચેતનાની વાતાઓમાં પ્રગાટ થતી

સમાજચેતના

ગુજરાતી વાતસાહિત્યજગતમાં કિરીટ દૂધાત નામના વાતકારનો પ્રવેશ ‘બાપાની પીંપર’ નામની પહેલી વાતથી થાય છે. આ જ નામથી કિરીટ દૂધાત એમનો પહેલો વાતસંગ્રહ ઈ.સ. ૧૯૮૮માં પ્રગાટ કરે છે. આ વાતસંગ્રહમાં કુલ ૭૭ વાતાઓનો સમાવેશ થયો છે: ‘બાપાની પીંપર’, ‘ભાય’, ‘ડચૂરો’, ‘લીલ’, ‘બાયું’, ‘એક બપોરે’, ‘વી.એમ.’, ‘પાવય’, ‘દીકરો’, ‘ભૂત’ અને ‘મૂંગારો’. જોઈ શકાય છે કે, કિરીટ દૂધાતને એકાક્ષરી વાતશીર્ષકો વધુ ગમ્યાં છે. આ શીર્ષકો જે-તે વાતના મુખ્ય વિષયને ઉઝાગર કરનારાં બની રહે છે. અનુ-આધુનિક વાતકારોની ખાસિયત છે કે, તેઓ આધુનિક સાહિત્યકારોની જેમ કલ્પન-પ્રતીકોનો ઉપયોગ કરી લે છે, પરંતુ કિરીટ દૂધાતની વાતાઓનાં આ શીર્ષકોમાં આવા કોઈ સંકેતો જોવા મળતા નથી.

કિરીટ દૂધાત મૂળ અમરેલી જિલ્લાના મોટા આંકડિયા ગામના વતની છે. ઈ.સ. ૧૯૬૧માં કનુભાઈ અને નર્મદાબહેનના ઘરે જન્મેલા કિરીટભાઈનો કિશોરાવસ્થા સુધીનો ઉછેર ગ્રામીણ પરિવેશમાં જ થાય છે; વળી, છેક સતત વર્ષની ઉંમરના થાય ત્યાં સુધી તેઓ માતા-પિતાથી દૂર મોટાં બા-બાપુજી સાથે રહીને, ભણીને ઊછરે છે. યુવાવસ્થામાં અમદાવાદ જોવા શહેરમાં આવી વસેલા, સ્થિર થયેલા આ વાતકારની વાતાઓમાં ગામ, ગ્રામપરિવેશ, ગ્રામીણ લોક અને વહેવાર તાદૃશ થાય છે; એથી વિશેષ, એમની વાતાઓ કિશોરાવસ્થાની ઘટનાઓ - સંવેદનો વધુ આલેખે છે.

કિરીટ દૂધાતની વાતાઓનો કથક ‘હું’ છે, એ ‘હું’નું નામ કાળુ છે, એ એનાં મોટાં બા-બાપુ સાથે રહે છે, શહેરમાં ભણવા જાય છે, બે વરસે પાછો આવે છે, એમ ક્રમિક વધતી ઉંમરની સાથે વધતા ઘટનાક્રમની વાતાઓ આપણને ‘બાપાની પીંપર’માં જોવા-વાંચવા મળે છે. ખાસ તો, એકનાં એક જ પાત્રો આ બદ્દી વાતાઓમાં રમણ-ભ્રમણ કર્યા કરે છે. કાળુના લંગોટિયા મિત્રો જેંતી, ભોળો, ગોરદન વગેરે સાથેના વીતક પ્રસંગોની આ વાતાઓમાં બાળસહજ રમતો અને કિશોરસહજ બિજાસાની સાથે, કામ-વિષયક સંવેદનો અને એની મજા માણતાં કિશોરો, ઘરનાં સત્યોનો સામાજિક રિવાજો પ્રત્યેનો આદર અને સભ્યતા સાથેનો નાતો, સામાજિક પરંપરાઓ અને એમાં ભીસાતાં ગ્રામીણ નર-નારીઓ, કન્યાઓ, કિશોરો અને શહેરી આકર્ષણે ભુલાતી-ભૂસાતી જતી પરંપરાઓનું આ વાતાઓમાં આકલન થયું છે, નિરૂપણ થયું છે. આ વાતાઓ કિશોર-કથકના મોંએ કહેવાયેલી

વાતો છે, તેથી એની રજૂઆત-શૈલી અને ભાષા બંને તરલ અને સરલ બંને છે. અમરેલી આસપાસના વિસ્તારોમાં બોલાતી તળ-પ્રાદેશિક બોલીમાં આ બધી વાતાઓ લખાઈ છે, એટલે એનો કાંકુ - લહેકો સૌરાષ્ટ્રી છે, એના શાઢો તળપદ સૌરાષ્ટ્રી છે, જતાં, જ્યાં લેખકનો સીધો પ્રવેશ છે ત્યાં શુદ્ધ માન્ય ગુજરાતીનો પ્રયોગ કરવાનું પણ લેખક ચૂક્યા નથી; એમ પણ કહી શકાય કે, વાતાઓમાં આવી જતી માન્યભાષા લેખકનો સીધો પ્રવેશ દરખાસ્ત છે. આમ, તળપદ સરળ ભાષાના પોતમાં ‘બાપાની પીંપર’ની વાતાઓ એક અલગ જ ગ્રામીણ પ્રદેશ અને કિશોર અવસ્થાનાં મનઃસંચલનો સાથે કિશોર-કથાની રજૂઆત કરે છે.

‘બાપાની પીંપર’ની વાતાઓમાં એક તરફ ગ્રામ છે, ગ્રામીણો છે, તો બીજુ તરફ આ જ ગામોમાંથી આજુવિકા માટે અમરેલી જેવા ટાઉન કે અમદાવાદ અને સુરત જેવાં શહેરોમાં સ્થળાંતરિત થયેલા નવા નાગારિકો પણ છે, જેઓ શહેરમાં રહેતા હોવાની છાપ સાથે ગામડાંમાં આવે છે, ને ગામડાંને પણ શહેરી હવાનો પર્ચિયા કરાવે છે. મિલમાં કે હીરા ઘસવાના વ્યવસાયમાં જોતરાયેલા આવા ગ્રામીણો અને અસ્સલ ગ્રામીણો વર્ષેનો વિરોધાભાસ રચી આપીને સર્જકે બેક-ટુ-રિટની અનુ-આધુનિક વિભાવનાનાં વાચકોને દર્શન કરાવ્યાં છે.

‘બાપાની પીંપર’ વાતાસંગ્રહની શીર્ષક-વાતામાં પીપળનો પ્રતીકાત્મક ઉપયોગ થયો છે. પીપળ એ ધાર્મિક શર્દ્દાનું કેન્દ્ર છે અને છાયા આપનારું, વિસામો કરવાનું સ્થળ પણ છે - એ પ્રતીક વાતાના અંતે વરસાદમાં વીંખાઈ-પીંખાઈ જાય છે, એમ લેખક વર્ણન કરે છે... અભિધાર્થીની આગામ વધીને વ્યંગ્યાર્થ સુધી અને ત્યાંથી દ્વન્યાર્થ સુધી પહોંચવામાં વાચકને ઝાડો શ્રમ ન પડે તેવું સરળ, સુગ્રથિત આલેખન આ વાતાનું જમાપાસું બને છે. વાતાનો કથક કિશોર વયનો કાળું છે. એ અને એનો પરમ મિત્ર જેતી આ વાતાના સૂત્રધાર છે. બંને વર્ષેના સંવાદો અને બંનેની બાળસહજ ક્રિયાઓ આ વાતાને ગતિ આપ્યા કરે છે.

વાતાની શરૂઆતમાં જ ગામના વડીલ નાગાજુબાપા પોતાના ઘર પાસે પીપળ વાવતા હોવાનો નિર્દેશ છે. નાગાજુબાપા આ પીપળ વાવે છે તો પોતાના સ્વાર્થ ખાતર, પણ સમય જતાં ખીલેલી, ફાલેલી પીપળનો સૌને લાભ મળવાનો છે, એવી વનચેતના, માનવતાની ધોતક ગ્રામીણ પરોપકારી ભાવનાનાં આ ઘટનામાં દર્શન થાય છે: નાગાજુબાપા મોહનભાઈને જવાબ આપે તેમાં તેમની આ પરોપકાર-મિશ્રિત સ્વાર્થવૃત્તિ લેખકે વર્ણવી છે કે, “અભરખા તો શું મોહનભાઈ, આ હમણાંથી તડકો વેઠાતો નથી. તડકો તો ઠીક પણ રોંટાની તડકી બો’વ આકરી લાગે છે. એટલે ચ્યું એકાદ નાનું ઝાડવું હોય તો ઠીક રે’ચ.” (બાપાની પીંપર, પે.3)

પછીનો તરતનો પ્રસંગ મોહનભાઈ અને નાગાજુબાપાની તકરારનો છે, જેમાં ગામડાંમાં ચાલતા માલિકીહક્કનાં દર્શન થાય છે, તો સમાજમાં પ્રચલિત વૈરભાવ પણ એમાં જગકે છે: “હું ગમે ઈ કરું છું પણ મારી હૃદયમાં કરું છું ને; તમારા ફળિયામાં કે ઘરમાં માથું મારવા આવું તો કે’વાનું.” ગામડામાં એકબીજાની ખેતરસીમ દબાવી લેવાના પ્રસંગો સામાન્ય છે તેમ, ગામનાં ઘરોની આગામ-પાછળનાં

ઓસરી-વરંડાને પણ દબાગાનું સાધન મળાય છે, એમાં પાડોશી બે પરિવારો વચ્ચે લડાઈ-જઘડા અને અ-બોલાના વહેવારો શરૂ થાય છે.

નાગજુબાપા આંગણામાં પીપળ વાવે ત્યાર બાદ એની જળવણી પણ કરે છે. વાતના અંત સુધી તેઓ પીપળને બચાવવા પ્રયત્ન-રત રહે છે. વાતાંત્રિક, વરસાદી સાંજે વીજળી પડતી હોય એવા સમયે બાપા ધરે નથી, પીપળ ફુર્તી વાડ કરવા બાવળિયા વીણવા સીમ બાજુ ગયા હોય છે. ને એ વરસાદમાં પીપળ મૂળસોતી ઊખડી જાય છે, ધર પાડી નાખે છે, મોભારો ચ તોડી નાખે છે. આ વરસાદ, મૂળસોતી ઊખડી ગયેલી પીપળ અને વીંખાઈ ગયેલાં બાવળિયાં, પડી ગયેલાં ધર - મોભ એ બધા આબરના સંકેત છે. એટલે કે, પીપળ એ નાગજુબાપાના ધરની આબરૂ છે, એ આબરૂ સાચવવા બાપા જહેમત કર્યા કરે છે, પણ કુદરતે ધારેલી ગત સામે તે લાચાર છે, એટલે પીપળ સરખી નાગજુબાપાની જુવાન વહુ પતિ-ધર છોડી કોઈકની સાથે - પરભુદા સાથે ભાગી જાય છે, એ સંકેતો પ્રગાટ થાય છે.

ગ્રામીણ સમુદ્દરાયોમાં લગ્ન માટે કન્યા ન મળતી હોય તો પૈસા ચૂકવીને પત્ની ખરીદાય છે - એવા સમાજસ્વીકૃત તથ્યને લેખક આંખ સામે ખડું કરે છે: તો, લગ્ન દ્વારા લુંટ ચલાવતી ત્રીઓની માનસિકતા પણ લેખકે આ વાતમાં વણી લીધી છે. વાતાંકથક ‘હું’-કાળુ પોતાના ભિત્ર સાથે આ સંબંધે જે ચર્ચા કરે છે તેમાં સમાજમાં પ્રચલિત આ રિવાજ અને એનાં વિદ્વાંસક પરિણામોનો ચિતાર મળી રહે છે: “જો ની ઓછ્યો મેરકો કોળી, એની ઉંમરની ઓછ્યો રળિયાતને ક્યાંકથી પૈસા દઈને લાખ્યો”તો તે રળિયાત તો બે-ચાર મૈના રઈને, મેરકાના ધરમાં હાથફેરો કરી કોણ જાણે ક્યાં વર્ષ ગઈ - ... અટલે આ પૈસાથી લાવેલાં...” (બાપાની પીંપર, પે. ૨) અહીં સંકેત છે કે, નાગજુબાપાની ઉંમર મોટી છે, તો પણ નાની ઉંમરની કન્યાને પૈસા આપીને ખરીદી લાવી પોતાની વહુ બનાવી રાખે છે.

આ વહુને ધરડો પતિ ના ગમે એવું બને... વાતમાં પણ એવું જ છે. મરાઠાને પૈસાથી ખરીદીને લગ્ન કરી લાવેલા પરભુદાની કામી નજર નાગજુબાપાની ચુવાન વહુ પર છે: “પરભુદાએ મારી સામે આંખ મારી, કહેવા માંડ્યો; કાકી ગાંડાં જ ચ્યાં છે ને? ધમવા ધમવામાં ફેર હોય કાકી, કો’ક ધમે તો બે-ચાર ટીપાં પડે ને કોઈ ધમે તો ધળકાના ધળકા છૂટે, સમજ્યાં?” (બાપાની પીંપર, પે.૬) આ સંવાદમાં દ્વિ-અર્થ છે. કાકીની જેમ વાચકે પણ બીજા અર્થને જ પામવાનો છે. આ સંવાદ પછી પરભુદા બિસ્સામાંથી હાથ કાઢી કાકીના પગ તરફ ચકલી ફેંકીને બૂમ પાડે, “એ કાકી, જળવજો, એરુ છે તમારા પગ પાંહે.” એમાં પણ એરુ કામના પ્રતીક તરીકે પરભુદા પોતે હોવાનો સંકેત મુકાયો છે. પરભુદાના આ વર્તનને હળવાશથી લેતી કાકી ધરમાં પ્રવેશતાં “પાછળ જોઈને હસ્યાં”માં કાકી પણ પરભુદાના સંકેતોને સમજે છે ને એમની એ સંબંધ આગળ વધારવાની દરખાનો અંદાજ મળે છે. વાતના અંતે આ અંદાજ સાચો પડતો જણાય, “વરસાદ સાથે પવન પણ બથોડાં લેવા મંડયો હતો. મેં મનમાં કીદું હવે દેર્યે ભાગીએ, નકર મર્યા છીએ. ...પરભુદાના ધર પાસે થઈને માંડ નાગજુબાપાના ધર સુધી પહોંચ્યો ત્યાં તો વીજળીનો કડાકો થયો. ...વીજળીના અજવાળામાં જોયું તો પીંપર નીચે કાકી ઊભાં હતાં અને એના ધરના બારણામાં પરભુદા ઊભો ઊભો કાકી સામે જોતો હતો.” (બાપાની પીંપર, પે.૧૦)

સવારે જેતી ઉંઘમાંથી ઉઠાડીને વાતરનાચક, વાતરકથક કાળુને સમાચાર આપે છે : “નાગાજુબાપાની પીંપર પડી ગઈ. ઈ પડી તો ધોળી, ઘરની દીવાલે ચ પાડતી ગઈ. ઘર એક બાજુથી સાવ ઉઘાડું થઈ રહ્યું છે. મોભારોય લબડી પડ્યો છે.” (બાપાની પીંપર, પે.૧૧)

આમ, ‘બાપાની પીંપર’ વાતમિં કિશોર-દૃષ્ટિએ સામાજિક પરિદૃશ્ય રચાયું છે. એમાં ગામડાંમાં ચાલતા લગનસંબંધી રિવાજ, લગનબાળ સંબંધો અને ઘરની આબરૂ સાચવવાના ઉધામા, ખ્રસ્ત-સંસ્કારો અને કર્મકાંડી જીવનનું સુ-રેખ આલેખન જોવા મળે છે.

સંગ્રહની બીજુ વાતરી ‘ભાય’માં પણ લગનબાળ સંબંધનું આલેખન થયું છે. ‘ઘર ફૂટે ઘર જાય’વાળી કહેવત આ વાતમિં સાચી છરે છે. વાતરકથક કાળુ - ‘હું’ અને એના મિત્ર ભોળા ટેભા(દરજી-સર્જ) વચ્ચેની મૈત્રીની આ વાતમિં ભોળાના ભોળપણનો અને નાના હોવાનો ગેરફાયદો રજૂઆત પાંચો છે. ભોળાના જન્મ વખતે એને જનમ દેનારી મા મૃત્યુ પામે છે, પછી એના પિતા ટપુબાપા જન્મતાં જ માતા મૃત્યુ પામી હોવાથી ભોળા પર ખાર રાખતા અને તેને માર મારતા, નાની નાની વાતે એના પર બિજાતા અપમાન કરતા. સમાજમાં કહેવત છે કે, ‘બાળકનાં લક્ષણ પારણામાંથી અને વહુનાં લક્ષણ બારણામાંથી’ પરખાઈ જાય. બાળકના પગલે કે વહુના પગલે ઘરમાં જો કોઈ અણાબનાવ બને તો એ કાળમુખા ગાણાય છે અને સૌના તિરસ્કારને પાત્ર બને છે; એવું ભોળાની બાબતમાં આ વાતમિં બન્યું છે:

“ભોળાના બાપુજી ટપુબાપાએ બીજાં લગન તો નહોતાં કર્યા પણ એને ભોળા પર એક જતની નફરત થઈ ગયેલી. કોઈ દી’ હાથમાં લઈને તેક્યો નહોતો. સમજણો થયો ત્યાં જ ગાજબટન કરતો કર્દી દીધેલો. એમાં જરાક ભૂલ થાય તો મારી મારીને ચામડી ઉતરડી નાખતા.” (ભાય, બાપાની પીંપર, પે.૧૨-૧૩)

આવી માર પછી ભોળો અચૂક વાતરકથક ‘હું’ - કાળુ પાસે જતો... અને ખાટલાની ઈસ પર બેસીને, પોતાનું ખાસ વાક્ય બોલે, “મારે મા ને ને એટલે. પછી ટપુબાપાએ એને કેવી રીતે માર્યો અને એમાં પોતાનો કોઈ વાંકગુનો નહોતો એ વાત એટલી લંબાણથી કરે કે આપણાને કંટાળો આવી જાય.” (ભાય, બાપાની પીંપર, પે.૧૩) આવું જ મોટપણે થાય, મોટા થચા પછી ટપુબાપા તો ના મારતા પણ ટપુબાપાની જગ્યાએ હવે મોટા નટુખાઈ આવી ગયેલા, એ પણ ભોળાને ખખડાવવામાંથી કે મારવામાંથી પાછી પાની ન કરતા. ને એમ ભોળો છેક નાનપણથી પિતા-ભાઈનો દબાયેલા રહે છે. લગન પછીયે એની એવી જ હાલત રહે છે.

વાતરનાચક શહેર ભણવા ગયા પછી ગામ પાછો આવે ત્યારે ભોળાને મળવા જવાનો છે. ત્યારનો વાતરકથક અને એના મિત્ર જેતી વચ્ચેનો આ સંવાદ ઘણું કહી જાય છે: “ક્યાં જાય છે, દોસ્ત? / ભોળાને ત્યાં, આજે જમવાનું છે. / એના છોકરાને જોયો? કોના ઉપર ગયો છે? / ઈ તો ભોળા ઉપર જ ચ્યો હોય ને! પણ કેમ?... / ભોળા ઉપર? ખાતરી કર્દી લેજે.” (ભાય, બાપાની પીંપર, પે.૨૩)

ત્યાર બાદની ઘટના માતાના અવસાનના કારણે પિતાના કોઇનો ભોગ બનેલા ભોળા કરતાં વધુ વિષમ અને વસમી છે: “પછી ભોળાએ એના પગ પકડીને ઉંઘો કર્યો. ‘જો ટીકુ, ભાય.’ પછી એને

હવામાં ઉલાળીને બોલ્યો, ‘બો ટીકુ, ભાય હવામાં ઊડે.’ ફરીથી ઉલાળીને બોલ્યો, ‘ભાય’ - એમ ભોળાએ એના દીકરાને ઉલાળી, ઊંઘો કરી, ગલગલિયાં કરી કરીને બોલાવ્યા કર્યું,” (ભાય, બાપાની પીંપર, પે.૨૪)

પોતાના સર્ગા દીકરાને આમ ભયજનક રીતે ઉલાળીને રમાડવા પાઇળનું કારણ ભોળો વાતનાયક કાળુને કહેવાનો બે-બ્રણ વાર પ્રયત્ન કરે છે, “મેં એને પાદરથી પાછો વળાવવાનો કારસો કર્યો પણ એણે ઠેચ પાટિયા સુધી આવવાની રઢ લીધી. રસ્તામાં એણે એ જ વાત ઉખેળી, સાલું કેવું કે’વાય? ઘરનાં માણસો થઈને ઘરમાં જ ખાતર - પણ મેં વાત ટાળી દીધી.” (ભાય, બાપાની પીંપર, પે.૨૪) અર્થાત્, લેખકે ભોળાના મુખે કહેવાના સંવાદો અધૂરા ભલે છોડ્યા પણ અધ્યાહાર રહેલો એ સંવાદ વાચકચિત સુધી અને વાતકિથક કાળું સુધી તો પહોંચે જ છે કે, એના જ ઘરના સભ્યો, કદાચ બંને ભાઈ અને બાપા સુદ્ધાં, એની પત્નીનો ઉપભોગ કરતા રહ્યા છે, ને બીજનો માર્યો ભોળો કશું કરી શકવાની અવસ્થામાં નથી.

આમ, ‘ભાય’ વાતમાં વાતકારે સમાજમાં પ્રચલિત માન્યતાનો ભોગ બનતા વ્યક્તિની માનસિકતા અને એની સાથેના સમાજના વહેવારને ઉલાગાર કર્યો છે.

‘ડયૂરો’ વાતરી શહેરમાંથી પાછા ફરેલા વાતનાયકની એના કૌટુંબિક ભાઈ જીવરાજભાઈ અને પ્રભાભાભી વર્ષેના સંબંધ-સંવાદની વાતરી છે. લાગણીના તાણાવાણાથી વણાયેલી આ વાતમાં પતિ-પત્નીનો પ્રેમ કેન્દ્રમાં છે, તો નાની ઉંમરના દિયરમાં ખીલતી જતી મુગધતાનો આણસાર પણ લેખકે કરાવ્યો છે. વાતમાં ગ્રામીણચેતનાને ઉલાગાર કરતો એક લેખક-ઉલ્લેખિત વાક્યાંશ છે: “આજે પરાણે ગામમાં આવવું પડ્યું. તરત નીકળી જવાની યોજના હંતી પણ કાલ સવાર પહેલાં બસ મળવાની નહોતી. એટલે પરાણે રોકાઈ જવું પડ્યું.” (ડયૂરો, બાપાની પીંપર, પે.૨૭)

આ પાત્ર-વિચારમાં જે માનસિકતા છતી થઈ છે તે, ગ્રામ અને શહેરી સંસ્કૃતિ અને સભ્યતાના વિરોધને છતી કરે છે. ગામડામાંથી શહેરમાં ગયેલી વ્યક્તિઓ શહેરી ઝાકજમાળથી અંજાઈને ગામડાં પ્રત્યેનો લગાવ ભૂલી જાય છે, તે વાત તદ્દન સાહજિક રીતે વણી લેવાઈ છે.

લેખક કિરીટ દૂધાતનો ઉંઘેર ગામડાંમાં થયો છે, તો ઉચ્ચતર શિક્ષણ અને નોકરી શહેરમાં છે, તેથી તેમની પાસેથી ગ્રામ્ય તેમજ નાગરીય એમ બંને સભ્યતાની વાતરિઓ આપણાને સાંપડે છે. તેમની વાતરિઓમાં નગરમાં રહેતા લોક અને વાતનાયક આવે છે, પણ એનો નાળસંબંધ ગ્રામ સાથે વધુ છે; અથવા એમ પણ કહી શકાય કે, લેખકની નગરીય વાતરિઓમાં પણ ગ્રામ્ય સાંસ્કૃતિક - પારંપરિક રીતનિવાજોનો તકાજો મળ્યા કરે છે, એ રીતે લેખક વાતરિયાયકને બેક-ટુ-રટની વિભાવનાનો પરિચય પણ કરાવે છે. વાતરિસંગ્રહની ‘લીલ’ વાતરી આવી જ બેક-ટુ-રટની વિભાવનાને દર્શાવતી શહેરી સભ્યતામાં ગ્રામીણ સંસ્કારોનું જતન થતું આલેખીને લેખક તાજ્યું છે.

‘લીલ’ આમ તો પ્રણયકથા છે. પ્રેતકથા પણ છે. સાથે જ, સ્ત્રી-પુરુષ સંબંધની કથા યે છે. મોટા ભાગની અનુ-આધુનિક વાતકિલાનું એક પ્રમુખ લક્ષણ સ્ત્રી-પુરુષ સંબંધનું આલેખન પણ

રહ્યું છે. એ સંબંધ લગન-લગનેતર બંને પ્રકારના હોઈ શકે. આ વાતામિં પણ લગનપૂર્વેતર ત્રી-પુરુષ સંબંધનું આલેખન છે.

આપણા ગ્રામીણ સમાજોમાં કુંવારા દીકરા-દીકરીનું અજાળ મૃત્યુ થાય તેવા સંભોગોમાં તેની અધૂરી આસના-વાસનાના કારણે તે જીવ કુટુંબની વ્યક્તિઓને હેરાન ન કરે, તેની અધૂરી ઇચ્છા પૂર્વી થાય એવી શુભ અંદરશ્રદ્ધાથી લીલ પરણાવવાનો વિધિ થતો હોય છે. ‘લીલ’ વાતામિં લીલ પરણાવવાનો આવો સામાજિક - ધાર્મિક રિવાજ આલેખાયો છે, એ લીલ પરણાવવા પાછળ રહેલી કરુણ કથની વાતાનું મુખ્ય ત્રીપાત્ર ‘હું’ દ્વારા રજૂ થઈ છે.

વાતાના આરંભે જ, “સવારથી આમ ખુરશીમાં બેઠી છું. મારાં ભાભી અને બા આવીને બે-પ્રણ વાર કહી ગયાં કે આ અવસ્થામાં આમ ને આમ બેઠાં રહેવું સારું નહીં. ...આજે તમારાં લીલ પરણાવવાનાં છે. ...તમારાં લગન આજે વાછરડી સાથે કરી દેશે. તમે કોઈ કુટુંબીના પંડ્યમાં આવીને કહેશો કે તમને લીલ પૂજયાં કે નહીં, તમારી બીજી કોઈ આસનાવાસના હશે તો તે પણ બોલશો. તેને પૂરી કરવાના કોલ દેવાશે. પછી તમારું પિંડદાન દેવાશે. તમારો મોક્ષ થશે.” (લીલ, બાપાની પીંપર, પે. ૩૨)

આ આંતરસંવાદમાં પાત્રમુખે માત્ર ‘હું’નો અને બીજા પાત્ર ‘તમે’નો પરિચય કરાવાયો છે. વાતાકથક ત્રી બે-જીવી છે, એનો સંકેત પણ ‘હું’ આપી દે છે. ‘તમે’ મૃત્યુ પામ્યાનો સંકેત અને ‘તમે’ કુંવારા મૃત્યુ પામ્યાનો સંકેત લીલ પરણાવવાનો તમારો વિધિ છે, એમાંથી મળી જાય છે. લીલ પરણાવતી વખતના વિધિને અહીં સ-કારણ ટાળવામાં આવ્યો છે, પરંતુ લીલ પરણી ગયા પછી શું થશે, તેનો ઉત્તેખ છે. મૃતક આત્મા કોઈના શરીરમાં પ્રવેશો અને પોતાની અધૂરી આસનાવાસના જણાવે. એ પૂરી થાય તો મોક્ષ. ભારતીય સંસ્કૃતિ, આદ્યાત્મ અને સમાજમાં મોક્ષનું બહુ બધું મહિંદ્ર છે. દરેકને મોક્ષમાર્ગની કામના હોય છે. જીવ અવગતે જાય એનો અર્થ ભૂત. અને ભૂત એ નકારાત્મક શક્તિ છે, જે નુકસાનકારક છે. એટલે આ વાતામિંની આ કિયા જ સમાજદર્શન કરાવે છે એમ કહી શકાય.

આ વાતાનું જમાપાસું તો એ છે કે, વાતાકારે પાત્રમુખે ભલે કહેવડાવ્યું હોય કે, ‘તમે કોઈ કુટુંબીના પંડ્યમાં આવીને કહેશો કે તમને લીલ પૂજયાં કે નહીં,’ પરંતુ વાતામિંના જ એક પ્રસંગથી વાચકને ખબર છે કે વાતાનાયિકા બે-જીવી છે, એની કૂખમાં ઊછરતું ભૂણ એ વાતાનાયક સાથેના સ્નેહમિલનનું પરિણામ છે - એ રીતે મૃત વાતાનાયક નાયિકાના પંડ્યમાં સ-દેહ પ્રવેશી ચૂક્યો છે, ને એ રીતે એનાં લીલ પૂરી ગયાં છે. વળી, ત્રી-સંગાની નાયકની આસના-વાસનાય એ નિભિતે સંતોષાઈ ચૂકી છે. આ પ્રસંગનું નિરૂપણ જોઈએ...

વાતાનાયક બીમારીની અવસ્થામાં વાતાનાયિકાને એની ભાભી દ્વારા ઘરે આવવાનું કહેણ મોકલાવે અને નાયિકા આવે ત્યારે ઘરે બે સિવાય ત્રીજું કોઈ ન હોય. વાતાકથક ‘હું’નો આ સંવાદ જુઓ, “એક હાથે તમે કંકોતરી ઉદ્ઘાડી. વાંચી. હસ્યા. પછી મારો હાથ તમારા હાથમાં લીધો. ધીમેથી

માથા પર, પછી વાળમાં, બદે હાથ ફેરવી, વાળ મુહ્ખીમાં વાળીને તમારી પાસે ખેંચી ને પહેલવેલું ચુંબન કર્યું. પછી... મને ડર એટલો હતો કે આમાં કયાંક તમારા નબળા હૃદયને નુકસાન ન પહોંચે. બીજો કોઈ ડર ન હતો. મારા માથા નીચે કંકોતરીનો લાડો કાગળ સખત ઘસાતો હતો. તમારો શાસ દમ ચડચો હોય એમ ચાલતો હતો. એટલે મને છલનચલન કરતાં બીક લાગતી હતી. ચાર-પાંચ દિવસની ચોળાતી પીઠીની પીળાશ લાદી પર ઘસાતી રહી.” (લીલ, બાપાની પીંપર, પે. ૩૮-૪૦)

આમ, લગનબાહુસંબંધનું સંચમયુક્ત આલેખન લેખકે કર્યું છે.

લગનબાહુ કહો કે ગાંધર્વ-લગન પરંતુ આ સંબંધને પરિણામે વાતનાયક કાળુના સ-દેહ લીલ પૂગી ગયા છે, તેવો સંકેત વાતમાં મૂકી આપીને લેખકે સમાજમાં પ્રચલિત આવા લગનબાહુ સંબંધોનું દર્શન પણ કરાવ્યું છે.

‘બાયું’ વાતની પુરુષપ્રદાન સમાજરચનાની ધોતક છે. ડગલે ને પગલે સ્ત્રીને હીણપતભરી અવહેલના સહન કરવાની આવે જ છે, તે સામાજિક સત્ય-તથ્ય અને વ્યવહાર-જગતનું આ વાતમાં લેખકે કથન-વર્ણનથી દર્શન કરાવ્યું છે. વાતમાં સંવાદની સાથે પાત્રવર્તન અને ઘટનાપ્રવાહ વાતમાં પ્રગાઠ થતા સામાજિક વાસ્તવને વધુ ધેરું બનાવે છે. વાતનાયિકાનું સગપણ થયેલું છે. એવામાં કોઈક કયાંકથી સામાપક્ષને જાણ કરે છે કે કન્યાને સાથળ પર સફેદ દાગ અથર્ત કોઢ છે. આ વાતની જાતે જોઈને ખાતરી કર્યા વગર મુરતિયો સગપણ રાખવા તૈયાર નથી. એથી એક ભર્યાભાદર્યા ઘરમાં ઘમસાણ મચી જાય છે. પુરુષો એ મતના છે કે મંજુએ લગન પહેલાં પોતાની જંગ ખુલ્લી કરીને મુરતિયાને ખાતરી કરાવી દેવી જોઈએ, આવું સગપણ બીજે ના મળે. સામા પક્ષે સ્ત્રીવર્ગ માને છે કે આબરના બોગે મંજુએ આ કામ ન કરવું જોઈએ, ભલે સગપણ તૂટી જતું... આ આખા ઘટનાકુમનો સાક્ષી વાતનાયક-કથક કાળું બહુ નાની ઉંમરનો છે.

મંજુને દવાખાને લઈ જવાનું બહાનું કરીને એના થનાર વરને સફેદ દાગની ખાતરી કરાવવાની છે તે અંગો ઘરમાં ચાલતા બે મત અને એમાંથી પ્રગાઠ થતી પુરુષપ્રદાનતા લેખકે આ રીતે ઉભાગર કરી છે:

““મારી બા કેય છે કે પૂળો મૂકો આ હગપણમાં, આપડને તો વિરાણી સિવાય બીજાં ઘણાંચ ખોવડાં મળી રેવાનાં, એની ઉપર જ કચાં ભૂંગળું ભાંગ્યું છે?”

““તારી મા તો લિરજિની છે, આ કોઈ કોળીવાધરીનું ઘર છે કે નખ જેવી વાતમાં હગપણ તોડી નખાય? ...વિરાણીની એક આખી ઓયડી આપડી મંજુના કાન્દિયાવરથી ભરાઈ દે'વી જોઈ,” (બાયું, બાપાની પીંપર, પે. ૪૨-૪૩)

‘દીકરી સાપનો ભારો’ એ કહેવતને આ વાતમાં સાબિત કરતી બીજુ પણ એક-બે રજૂઆતો છે, જે આપણા સમાજની દારુણ કથની છે, “મંજુ બે ચોટલા લેતી અને ઘરનું કામકાજ ખાસ કરતી નહીં. મંજુની બા તો ઘણું કહેતાં, ‘નભમાઈ, આચાં બાપાના દેર્યે કાંકય કામકાજ શીખ્ય, મૈતર તારા સાસરે તું તો ગાળ્યું ખાણું પણ ભેગી અમનેચ ખવરાવવાની!’” (બાયું, બાપાની પીંપર, પે. ૪૬)

સમાજમાં દીકરી જ્યારે વહુ બનીને પારકે ઘરે જાય ત્યારે એણે વહુ તરીકેના અધિકારો ભોગવવાના બદલે નોકરાળીની જેમ ઘરનાં કામકાજ જ કરવાનાં હોય, એવી એક સામાજિક માન્યતા પ્રચલિત હતી અથવા હજુ ઘણાં સમાજ-કુટુંબોમાં છે, તેનું દર્શન કરવાતાં લેખકે આવી વહુએ પોતે તો ગાળો ખાવી પડે, માર પણ ખાવો પડે, સાથે, એનાં પિયરિયાંને પણ ગાળો ખાવી પડે, એ બાબત અહીં બહુ સહજતાથી વણી લીધી છે.

સ્ત્રીબુદ્ધિ વિશે પણ લેખકે બહુ સીધી રજૂઆત પાત્રમુખે કરી છે. સમાજમાં પ્રચલિત છે કે, સ્ત્રીની બુદ્ધિ પગાની પાનીએ, એ કહેવત અહીં જુદી રીતે છે, જુઓ,

“જાદવમામાએ કહ્યું, ‘ભાણા, બાયુંની અક્કલનો એક જગ્યાએ એન આવી જાય છે. એનાથી વધારે વાત કરીએ તો આપણે જ મૂર્ખા કેવાઈ, મોટો થા તંઈ આટલું દ્યાન રાખજો, શું?’

“સવજુઆતાએ કીદ્યું, ‘ધાધરા પલટણ કીધી અટલે થઈ ર્યું.’” (બાયું, બાપાની પીંપર, પે. ૪૮)

અહીં તો નાના પુરુષ એટલે કે બાળકોને પણ એવી જ શિખામણ અપાય છે કે, સ્ત્રીની બુદ્ધિએ વહેવાર ન ચલાવાય, એ અત્યારથી શીખી લેવું જોઈએ. અને ભદ્રી ભાષામાં ‘ધાધરા પલટણ’ કહીને સમુચ્ચી સ્ત્રી જાતિની હંસી ઉડાવાય છે.

આ વાતના અંતે મંજુએ પોતાની સાથળ ઉધાડીને થનારા વરને બતાવી દીધી તેથી કોઠ હોવા અંગેની શંકાનું સમાધાન થઈ ગયું અને લગન પાકું થયું, એ ઘટનાનું નિરૂપણ છે, પરંતુ એમાં ઘરની સ્ત્રીઓની હાર અને પુરુષોની જોહુકમી દેખાય છે.

આ વાતસંગ્રહની ‘વી.એમ.’ વાતમાં કુમારાવસ્થાની કામુક વૃત્તિનું અને સ્ત્રીના લાલચુ સ્વભાવનું આલેખન છે. ગામડામાંથી રોજગારી અર્થે સુરત જેવા શહેરમાં હીરાના કારખાનામાં કામ કરતા લોકો ગામમાં પાછા આવે ત્યારે ગામલોક તેઓથી કેવું અંજાઈ જાય છે, તેનું નિરૂપણ કરીને લેખકે શહેર-ગ્રામની સાંસ્કૃતિક ભિન્નતાને છતી કરીને ગ્રામચેતનાનાં દર્શન કરવાં છે.

આમ, ‘બાપાની પીંપર’માં માત્ર એક પાત્રના આધારે એની જાણે જુવનકથા અથવા સ્મૃતિકથા આલેખાઈ હોય તેમ કાળુના પાત્ર ડારા ગામ અને ગ્રામીણ સમાજ, સામાજિક સંબંધોના તાણાવાણા અને કિશોરસહજ વૃત્તિ-રમતો અને ભોળપણનું સુ-રેખ આલેખન કર્યું છે. દરેક વાતમાં આવતા બોલીપ્રયોગો વાતરી અને પાત્રોનું સ-બળ પાસું બની રહે છે. બાળકોની બાળસહજ રમૂજભરી રજૂઆતશૈલીમાં ગ્રામીણ સમાજનો ચિતાર ગ્રામચેતનાને ઉલ્લાસ કરવામાં થોડો નબળો પુરવાર થયેલો લાગે છતાં, કિરીટ દૂધાતની વાતરાઓમાં ગ્રામ-સાંસ્કૃતિક ચેતનાના ધબકાર જિલાયા છે.

બિપિન પટેલની ગ્રામચેતનાની વાતાઓમાં પ્રગાટ થતી

સમાજચેતના

ગુજરાતી વાતસાહિત્યમાં બિપિન કાન્ટિલાલ પટેલ (૧-૭-૧૮૫૩) પાસેથી આપણને ગ્રામચેતનાની તેમજ નગરચેતનાની વાતાઓ મળે છે. બિપિન પટેલ અનુઆધુનિકકાલીન વાતાઓના સર્જક છે. એમની વાતાઓમાં ગ્રામ આવે છે, ટાઉન આવે છે, શહેર આવે છે એમાં એનો પરિવેશ આવે છે, સરકારી નોકરીના પ્રજનો અને વિષયો આવે છે, આ બદું આવે છે એ ભાષાના માદ્યમથી. બિપિન પટેલ અંગ્રેજુ ભાષા-સાહિત્યના અરણા અભ્યાસી રહ્યા છે તેથી તેઓ ભાષાનું જે પોત વાપરે છે તે અંગ્રેજુભિશ્રિત શહેરી સભ્યતાનું ધોતક છે, સાથે જ તેમણે પોતાના વતન દેશ્રોજ, ઉત્તર ગુજરાતની ગ્રામીણ બોલીનો વિનિયોગ પણ સક્ષમ રીતે કર્યો છે. શાળાશિક્ષણ ગ્રામ્ય વિસ્તારમાં લીધા પછી પિતાની ભિલની નોકરીને કારણે અમદાવાદ જેવા શહેરમાં સ્થિર થયેલા અને કોલેજ સુધીનું શિક્ષણ પામેલા આ સર્જક સરકારી નોકરીમાં જોડાય છે, તેની બેવડી અસર - નગરસભ્યતા અને સરકારી તંત્રની આંટીદૂંટી અને પરિવેશ - તેમની વાતાઓમાં જિલાય છે; તો, શહેરમાં ઊછર્યા છતાં ગામ-કુટુંબ-સમાજ સાથેના ઘનિષ્ઠ નાતાને કારણે તેમની વાતાઓમાં ગ્રામીણ સંસ્કારો પણ જિલાયા છે. નોકરી દરમિયાનના સાથી કર્મચારી, સાહિત્યિક મિત્રોના સંગ અને પ્રભાવને કારણે સૌ પહેલાં તેઓ કાવ્ય લખે છે અને પછી તેમની સૌ પહેલી વાર્તા ‘હોળી’ નવમા દાયકાના અંતમાં ‘શબ્દસૃષ્ટિ’ સામચિકમાં છપાય છે, ત્યારથી અવિરત લેખન તેમનો શોખ છે. તેમનું અંગ્રેજુનું ભાષાજ્ઞાન તેમની પાસેથી આપણને જ્યોર્જ સિમેનોનના ‘દ ડોર’નો ‘અસૂયા’ નામે અનુવાદ આપે છે, સાથે જ તેઓ વિવેચન ક્ષેત્રે પણ સક્રિય થયા છે.

બિપિન પટેલનો વાતસંગ્રહ ‘દશમન’ ઈ.સ. ૧૮૮૮માં પ્રગાટ થયો છે. આ સંગ્રહમાં કુલ પંદર વાતાઓનો સમાવેશ કરવામાં આવ્યો છે. જેમાં, ‘હોળી’, ‘કસ્તર’, ‘કારણ’, ‘દશમન’, ‘કહેવું પડે!’, ‘ગ્રહણ’, ‘વોશિંગ મશીન’, ‘ચક્રવારો’, ‘નીતા’, ‘બૂઝુ’, ‘કર્ચિયાવર’, ‘આર્થા’, ‘તદ દૂરે તદ દૂરે’, ‘હેન્ડિકેપ’ અને ‘ભાવસમર્પણ’ શીર્ષકો હેઠળ તેમણે ગ્રામ-નગર, સરકારી નોકરી દરમિયાન થયેલા અનુભવો અથવા સરકારી કર્મચારીઓના જીવનને સ્પર્શતા વિષયો તેમજ શહેરી-ગ્રામ મિશ્ર પ્રકારની વાતાઓ આપી છે. જોકે, ગ્રામચેતનાની વાતાઓના સર્જક તરીકે ઓળખ દરાવતા આ સર્જકના ‘દશમન’ વાતસંગ્રહમાં બહુ ઓછી વાતાઓ સંપૂર્ણપણે ગ્રામજગતને આલેખે છે, તેમની વાતાઓમાં પાત્ર મિષે ગ્રામ્ય સંસ્કારો અને સંસ્કૃતિનું આલેખન

થયું છે. મોટા ભાગની તેમની વાતાઓમાં બે પ્રકારનાં, બે વચ્ચેનાં પાત્રનું આલેખન થયેલું જોવા મળ્યું છે: એક, શહેરમાં રહેતાં પાત્રો -જેમનો ગામ સાથે કોઈ રીતે નાતો છે-, બીજાં એવાં પાત્રો, જે ઉમરમાં વચ્ચે અથવા પ્રૌઢ છે, જે લગાભગ ગામમાં રહે છે અથવા ગામમાંથી શહેરમાં આવ્યાં છે. આ બે પ્રકારનાં પાત્રો વર્ચેનો વિરોધાભાસ ગ્રામીણ-શહેરી સત્ત્વતાનાં ધોતક બની રહે છે.

સંગ્રહની ‘કસ્તર’ વાર્તા શહેરી-ગ્રામીણ પરિવેશને આલેખે છે. વિરોધાભાસ પ્રગટ કરતી આ વાર્તા આમ જોવા જરૂરાએ તો દલિતચેતનાની વાર્તા છે, કારણ કે, એમાં આભડછેટ છે અને દલિત પરિવારની ખુમારી પણ પ્રગટે છે. તો, નારીચેતના પણ પ્રગટાવે છે, વાતનિં બે સ્ત્રી પાત્રો મંગુ અને શાંતા બંનેને પોતાની મરજુથી કશું કરવાનો અધિકાર નથી છતાં સામાજિક વિરોધ કરવાની હિંમત બતાવે છે. તો, વાતનાયક ભલે નાની ઉમરનો રહ્યો - તેનામાં માનવમાત્ર વચ્ચેના ભેદ ખૂંચે છે તેમ દર્શાવીને લેખકે વૈશ્વિક ભાવનાનાં દર્શન કરાવ્યાં છે.

વાતભિં વાતાંકથક ‘હું’ નાની ઉમરનો છે અને તેની બહેન મંગુનું લગન ગામકે કરવાનું છે તેથી બધાં ગામ ગયા છે. આ પ્રસંગના વર્ણનમાં લેખકે ગામમાં આવેલા બદલાવનો આંખેદેખ્યો ચિતાર દેખાડ્યો છે: “ખેમાદાદા લવારની ધમણ નથી દેખાતી. છોકરો એન્જિનિયર થયો છે. એણે ધંધો બંધ કરાવી દીધો છે. ગામકૂવાથી થોડે દૂર સ્મશાન જવાના રસ્તે એક બીજો કૂવો થયો છે. હરિજનવાસમાં સાંદ્રાં ઝૂંપડાંની જગાએ બે-પ્રાણ માળનાં પાકાં મકાનો ને એની ઉપર સર્જા લીલો રંગ આંખને રોકી રાખે છે.” (કસ્તર, દશમન, પે. ૬)

શહેરી અસર અને ભણતરની અસર સાંપ્રત સમયે ગામો સુધી પહોંચી છે, પરિણામે, આજનાં ગામો શહેર નહીં તો ટાઉન જેવાં બની ગયાં છે, અને ભણતરને પરિણામે પેટીઓથી ચાલ્યા આવતા પૈતૃક વ્યવસાયો હવે બંધ થવા લાગ્યા છે, એ સામાજિક બદલાવ અહીં આલેખાયો છે.

વાતના મુખ્ય કથાનકની રજૂઆત વાતાંકારે વાતાંકથક પાસે આ રીતે કરાવી છે: “મંગુએ એની બહેનપણી શાંતાને ખાસ આમંત્રણ આપીને બોલાવી હતી. બધાં સાથે જમવામાં આનાકાની કરતી શાંતાને હાથ પકડીને મંગુએ બેસાડી.” (કસ્તર, દશમન, પે. ૧૩)

મંગુ, જેનું લગન છે તે કન્યા અને શાંતા, દલિત કન્યા. મંગુએ જ શાંતાને ખાસ આમંત્રણથી બોલાવી છે, અને આગ્રહ કરીને જમવા બેસાડી છે. તે વખતનું શાંતાનું વલણ જમવા નહીં બેસવાનું છે. અહીં લેખકે અદ્યાહાર રાખેલો પરિચ્છેદ સમજાય તેવો છે. શાંતા જાણો-સમજો છે કે ઉજાળિયાત વરણ સાથે જમવા બેસવાનાં શાં પરિણામ હોય... એટલે એનો નકાર સમજાય છે. અદ્યાહાર રાખેલા આ પરિચ્છેદથી ગ્રામસમાજોમાં આજો પણ પ્રચલિત રીતિનો ખ્યાલ આવે છે.

શાંતાને પંગતમાં બેઠેલી જોઈને પિરસણિયા અને સમાજના અન્ય લોકો અકળાય છે અને એલફેલ બોલે છે: “મારોં ફાટી જથ્યોં સ. કાંચ શરમ જેવું જ નહીં.” (કસ્તર, દશમન, પે. ૧૩) જેમાં સાંપ્રત સમયે પણ આજના ગ્રામીણ ઉજાળિયાતોના મનને લેખકે શાંદંદેહ આચ્યો છે.

આ જ શાંતા બહૈનપણીનાં લગ્નમાં ૨૧ રૂપિયા ચાંલ્લો લખાવે છે, એમ જ નથી જમી લેતી, તેથી અકળાયેલા વાતકિથકના મામા એ ચાંલ્લો પાછો આપવા શાંતાના ઘરે જાય છે, એ પ્રસંગને લેખકે આ રીતે આલેખ્યો છે: “મારો હાહરોં સુધરી જર્યોં સ, એકવી રૂપિયા પાછા આલ્યા. છોડીની મા પાછી કેય કે કુંવાશીન્ આલેલા પૈશ્યા પાછા ના લીજુએ,” (કસ્તર, દશમન, પે. ૧૬)

અહીં સમાજમાં ચાલતી લગ્નપ્રસંગની ચાંલ્લા-પરંપરાને લેખકે આલેખી છે, સાથે જ કુંવાશીને દાન આપવાનો રિવાજ અને એને આપેલું કોઈ પણ સંજોગોમાં પાછું ન લેવાય તેવું પ્રચલન અહીં ઉજાગર થયું છે. વળી, કુંવાશીનું નામ પડતાં બધા ભેદ ભૂંસાઈ જાય તે પણ લેખકે આમાં સ્પષ્ટ કર્યું છે.

આમ, ‘કસ્તર’ વાતમાં લેખકે શહેર-ગ્રામ સત્યતા-ઉછેરનો વિરોધાભાસ રીતે આપીને પરંપરિત લગ્નપ્રસંગની સામાજિકતાને અને ગામડાંમાં પ્રચલિત આભડછેટનું સુંદર આલેખન કર્યું છે. દેશ્ય-પ્રાદેશિક ભાષાનું પોત આ વાતમાં પ્રસંગોના નિરૂપણને વધુ હૃદયરૂપરૂપ બનાવે છે.

સંગ્રહની શીર્ષકવાર્તા ‘દશમન’માં મૂતકજ્ઞનની પાછળ થતી વિધિનો લેખકે પરિચય કરાવ્યો છે. આ વિધિમાં ઘર-પરિવારના સૌ સભ્યો વચ્ચેના આંતરસંબંધનો તાગ પણ વાચકને મળી રહે છે. આવા પ્રસંગોએ સૌ સગાંને કહેવું પડે એ સામાજિક રીતિ આ રીતે બાના મુખમાં મુકાઈ છે: “ભઈ, બદોં ન કહેવરાઈ દીદું છ ન? મોટા ભાઈ, આનંદીબુન, તારા કાકા અન ફર્દ?” (દશમન, પે. ૨૪)

મૂતક પાછળ થતા આવા પ્રસંગોએ જમણવાર થાય અને એમાં મૂતકને ગમતું-ભાવતું હતું તેવું ભોજન જ સૌ જમે એવો ચાલતો આવેલો ચાલ પણ લેખકે આ વાતમાં વણી લીધો છે... આમ, આ વાતમાં બિપિન પટેલે સામાજિક પરંપરાઓનું જતન થતું આલેખીને સમાજચેતનાનાં દર્શન કરાવ્યાં છે. સાથે જ, ભુલાતી જતી પરંપરાઓને કેન્દ્રસ્થ રાખીને બેક-ટુ-રિટની ભાવનાને ફૂલિત કરી છે.

‘ગ્રહણ’ વાર્તા અનુ-આધુનિકકાલીન સારી વાતાઓમાંની એક વાર્તા છે. આ વાતમાં પરિવેશ શહેરી છે, પરંતુ વૃદ્ધ પાત્ર બા મિશે પરંપરાઓનું જતન અને તેનાં વિપરીત પરિણામો અંગે કલાત્મક રજૂઆતથી વાતકારે શહેરી સાથે ગ્રામ પરિવેશ આલેખ્યો છે. શહેરી-ગ્રામીણ વિરોધાભાસ આ વાતનું પણ પ્રમુખ પરિબળ બની રહે છે. વાતનું મુખ્ય કેન્દ્રબિંદુ ગ્રહણ છે, અને બીજું કેન્દ્રબિંદુ સ્ત્રી-પુરુષ સંબંધ છે. આ બે અંતિમો વચ્ચે વાતકારે ગ્રામીણચેતના અને સ્ત્રીચેતના, સાથે નગરચેતનાને એકસાથે વણી લીધી છે.

‘ગ્રહણ’ વાતમાં પરંપરિત માન્યતાઓ વાસ્તવ જુવનમાં કર્દ રીતે સાચી સાભિત થતી હોય છે તે રજૂઆત પાચ્યું છે. વાતકિથકના પુત્ર રીતુના દાઢી સાથેના સંવાદમાં ગ્રહણની પૌરાણિક વાતને ગૂંથી લેવામાં આવી છે. ગ્રહણ વિશે લેખકે નોંધ કરી છે કે : “સવારે ઊઠતાંવેંત મહિબાએ ઘરમાં ઘમાલ કરી મૂકી, વહુ ગોળો ઊંઘો વાળી દેજે, ઝાપટ્યૂપટ કરવી હોય તો એચ કરી નાખો. આજે કશું હારુ રોંધવાનું નહીં. દેવો બાપડા દશી થતા હોય ન શે હારુ હારુ ગળ ઊતર? ગરહણના દાડે તો હાચબ્યુ પડ ન! બધું શાસ્તર પરમોણે ના કીજુએ તો દશી થઈએ. જેટલું હાચબ્યુ એટલું પુન.” (ગ્રહણ, દશમન, પે. ૫૮)

તો સામે, વાતનિયક સંદીપ એથી વિપરીત માનસ ધરાવે છે, એ પોતાની પત્ની જગૃતિને સાચન્સ પ્રમાણે કઈ રીતે કયું ગ્રહણ થાય તેની થિયરી સમજાવે છે. આ જ જગૃતિ ટીવીમાં રંગોળી જોતી હોય ત્યારે વિનોદ ખજ્ઝાના ગીત વખતે હિંરો અને પતિ વર્ષે તુલના કરતી હોય, એમાં એની માનસિકતા વાતકારે છતી કરી છે. જગૃતિને આકર્ષક દેહયષ્ટિ અને સુંદર ચહેરો ધરાવતો પુરુષ ગમે છે તેવા આડકતરા સંકેત પછી વાતમાં નવો વળાંક આવે છે.

પતિ સંદીપ કશા કામે બહાર જાય અને ઘરે કામવાળો ધનજી આવે ત્યારે જગૃતિ એને માળિયું સાફ કરવા માળિયે ચઢાવે – ત્યાં માળિયામાં એ પોતે પણ ચડી જાય... અને ઘરધાટી ધનજીના ખભાનું ને પરસેવાનું આકર્ષણ બંને વર્ષે ત્યાં માળિયામાં જ દેહસંબંધ બંધાવે. લેખકે કરેલું સ્ત્રી-પુરુષસંબંધનું આ આલેખન આ વાતમાં ગ્રહણનું પ્રતીકાત્મક સ્વરૂપ છે.

અનુ-આધુનિક વાતકારો આધુનિકકાલીન વાતકિલાની ટેકનિક, ઘટકોનો ખપ હોય ત્યારે ઉપયોગ કરી લે છે, તેમ અહીં પણ બિપિન પટેલે ગ્રહણનો પ્રતીક તરીકે ઉપયોગ કર્યો છે. ગ્રહણના દિવસે થયેલા દેહસંબંધને ગ્રહણના પરિણામ સાથે સાંકળી આપીને લેખકે વાતને નવી દિશા આપી છે. સમાજમાં પ્રચલિત માન્યતાઓનો આ રીતે વાતમાં ઉપયોગ કરીને બિપિન પટેલે સામાજિક ચેતનાને રજૂ કરી છે.

આ જ રીતે ‘વોશિંગ મશીન’ વાતમાં પણ ઘરમાં આવેલા નવા વોશિંગ મશીન બાબતે શહેરી અને ગ્રામીણ, જૂની અને નવી પેટીને સામસામે મૂકી આપીને વાતકારે વિરોધાભાસથી ગ્રામીણ ચેતનાને ઉજાગર કરી છે. સાથે જ, સાંપ્રત સમયે જીવનજરૂરિયાતની વસ્તુઓ બાબતે સામાજિક ચેતનાને પણ દર્શાવી છે.

‘કરિયાવર’ વાતના શીર્ષકમાં જ સામાજિક રીત-રિવાજનો સંકેત સાંપદે છે, તેનાથી સમજાય છે કે, લેખકે આ વાતમાં લગ્નપ્રસંગ વખતે દીકરીને માતા-પિતા તરફથી અપાતા કરિયાવર સંબંધે રજૂઆત કરવી છે. આ વાતમાં કરિયાવર માત્ર સંકેત છે, પ્રતીક નહીં. વાતમાં નર્મદાનાં લગ્નના કરિયાવરની સાથે એના જીવનની કહાની રજૂ થઈ છે. નર્મદાએ ગામડામાં રહ્યા પછી, પરણ્યા પછી કેવી કેવી સુખસાહ્યબી ભોગવી અને પતિના અવસાન પછી કેવી દારુણ ગરીબી વેઠી તેનો સિલસિલાબંધ ઘટનાક્રમ આલેખાયો છે. વાતમાં આ મુખ્ય પ્રવાહની સાથે નર્મદાના પુત્ર પ્રદીપનાં લગ્નની વાતને જોડી દેવાઈ છે, બલકે વાતનો આરંભ જ પ્રદીપનાં લગ્નની તૈયારી થઈ રહી હોય ત્યાંથી કરવામાં આવ્યો છે. ફ્લેશબેકમાં નર્મદાના જીવનને આવરી લેવાયું છે. પ્રદીપનાં લગ્નના કરિયાવરને જોઈને નર્મદાને લાગેલો સુખનો આધાત આ વાતનો મુખ્ય સ્કૂર છે. ગમે તેટલો કરિયાવર મળે પણ છેવટે સંપદા હાથમાં રહેતી નથી, જીવન દુઃખમય પસાર કરવાનું હોય છે, એ વાતને લેખકે સામાજિક સંદર્ભો સાથે રજૂ કરી છે.

સામાન્ય રીતે ગરીબ હો કે તવંગાર દરેક માતા-પિતા પોતાની દીકરીને સારા ઘરે પરણાવવાની દરદ્ધા રાખતાં હોય છે, એ સામાજિક માન્યતાને લેખકે આ વાતમાં વણી લીધી છે : “નર્મદાની વાતો

આવવા માંડી ત્યારે મેનાએ ચોખ્યું સંભળાવી દીધેલું, આ તો મારો હૈયાનો હાર છ, ઇન તો હું કહું તો
જ. મન પૂછ્યા વના ગોળ ખઈ આયા છો તો મારા જેવી ભૂંડી કોઈ નહીં.” (કરિયાવર, પે.૧૧૦)

આ સંવાદમાં માતાની પોતાની દીકરી પ્રત્યેની મમતા દેખાય છે એથી વધુ તો સમાજમાં પ્રચાલિત
પુરુષપ્રધાનતા વધુ જરૂર છે. દીકરીને પરણાવવા જેવા મહત્વના પ્રસંગોએ પણ ઘરની સ્ત્રીને પૂછ્યાગાછયા
વગર જ ઘરનો પુરુષ ગોળ-ધાણા ખાઈ આવે છે, એ સામાજિક સત્યને લેખકે આમ ઉજાગર કર્યું છે,
તો સગાઈ જેવા પ્રસંગોએ ગોળ-ધાણા ખવાય એ રીતિનું પણ આલેખન કર્યું છે.

છેવટે, નર્મદાને જબલપુરના મુરતિયા સાથે પરણાવાય છે. નર્મદા ત્યાં જઈને રહે છે. નર્મદાનો
પતિ કમલેશ પેટ્રીમાં કામ કરે છે અને એશા-આરામથી નર્મદાને રાખે છે. પણ બદલાયેલા સમયમાં
નોકરી ને પછી સંપત્તિ જતાં એના સ્વભાવમાં પરિવર્તન આવે છે અને તે ટીબીના રોગથી મૃત્યુ પામે છે.
દરમિયાન નર્મદા સિલાઈકામથી ઘર ચલાવીને પ્રદીપને ઉછેરીને મોટો કરે છે. એનાં લગ્નમાં આવેલા
કરિયાવરને જોઈને નર્મદા સ્તબ્ધ બની જાય છે: “બધાં સૂતાંની ખાતરી કરીને કરિયાવરવાળા રૂમમાં
આવી. સાડીનો બચકો છોડ્યો. લાલ પાનેતર વીંટાળી જોયું. ...એક પછી એક સાડી ઉથલાવવા માંડી.
વાસણો ફેરવી ફેરવીને જોયાં. એક ચમચીય વેવઈએ બાકી નથી રાખી. મારા દીકરાન રજેય નઈ
લાય્યી પડ. મારા વાલાએ હમ મારું હોંભળ્યું. ઉત્સાહમાં ને ઉત્સાહમાં ભાન ના રહ્યું. કેડમાં સણકો
ઉઠી આવ્યો. માંડ માંડ ઊભી થઈને સિલાઈ મશીનની ખુરશીમાં બેસી.” (કરિયાવર, પે.૧૧૮)

‘કરિયાવર’ વાતમાં સામાજિક રીતરિવાજો સાથે ગૃહસ્થ જીવનનું આલેખન કરીને લેખકે
સમાજચેતનાનાં દર્શન કરાવ્યાં છે.

બિપિન પટેલની વાતરાઓમાં આમ ગૃહસ્થ સામાન્ય જીવન અને શહેર-ગ્રામ સંસ્કૃતિના મિશ્રણ
તેમજ શહેરનાં પાત્રો અને ગ્રામીણ પાત્રોના વૈચારિક ભેદને વાતના મુખ્ય પ્રવાહમાં રાખીને ભાધાના
તથા સાંસ્કૃતિક રીત-રિવાજેના માદ્યમથી ગ્રામીણ-શહેરી ને સામાજિક પરિવેશ આલેખાયો છે. ઉત્તર
ગુજરાતની બોલી એમની વાતરાઓનું મુખ્ય પરિબળ બની રહે છે, સાથે જ અંગ્રેજીમિશ્રિત સાંપ્રત
શહેરી ભાષા તેમની વાતરાઓને અવગમનક્ષમ બનાવવામાં તેમજ વાતર્કિથનની રજૂઆતમાં સરળતા
કરી આપે છે.